



# The Ontario Gazette

# La Gazette de l'Ontario

Vol. 138-41  
Saturday, 8th October 2005

Toronto

ISSN 0030-2937  
Le samedi 8 octobre 2005

## Ontario Highway Transport Board

Periodically, temporary applications are filed with the Board. Details of these applications can be made available at anytime to any interested parties by calling (416) 326-6732.

The following are applications for extra-provincial and public vehicle operating licenses filed under the Motor Vehicle Transport Act, 1987, and the Public Vehicles Act. All information pertaining to the applicant i.e. business plan, supporting evidence, etc. is on file at the Board and is available upon request.

Any interested person who has an economic interest in the outcome of these applications may serve and file an objection within 29 days of this publication. The objector shall:

1. complete a Notice of Objection Form,
2. serve the applicant with the objection,
3. file a copy of the objection and provide proof of service of the objection on the applicant with the Board,
4. pay the appropriate fee.

Serving and filing an objection may be effected by hand delivery, mail, courier or facsimile. Serving means the date received by a party and filing means the date received by the Board.

LES LIBELLÉS DÉS DEMANDES PUBLIÉES CI-DESSOUS SONT AUSSI DISPONIBLES EN FRANÇAIS SUR DEMANDE.

Pour obtenir de l'information en français, veuillez communiquer avec la Commission des transports routiers au 416-326-6732.

**Bales Unlimited, Inc.** 46539  
9845 East 1900th Ave., Shumway, Illinois 62461, USA.

### Applies for an extra-provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the United States of America as authorized by the relevant jurisdiction from the Ontario/U.S.A., Ontario/Québec and Ontario/Manitoba border crossings:

1. to points in Ontario; and

2. in transit through Ontario to the Ontario/Manitoba, Ontario/Québec, and Ontario/U.S.A. border crossings for furtherance

and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin.

**Ervco Enterprise, Inc.** 46540  
6616 S. Wood St., Chicago, Illinois 60636, USA.

### Applies for an extra-provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the United States of America as authorized by the relevant jurisdiction from the Ontario/U.S.A., Ontario/Québec and Ontario/Manitoba border crossings:

1. to points in Ontario; and
2. in transit through Ontario to the Ontario/Manitoba, Ontario/Québec, and Ontario/U.S.A. border crossings for furtherance

and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

PROVIDED THAT there be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin.

**SUV Limousine Inc.** 46522  
39 Toffel Dr., Toronto, ON M9W 6A8

### Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Regional Municipalities of Peel, York, Durham, Halton, Waterloo and Niagara, the Counties of Simcoe, Wellington and Dufferin and the Cities of Toronto and Hamilton to the Ontario/Quebec, Ontario/Manitoba and Ontario/USA border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

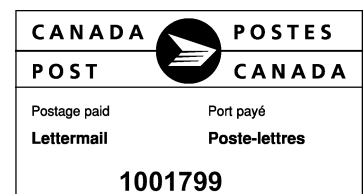
PROVIDED THAT there be no pick up or drop off of passengers except at point of origin.

Published by Ministry of Government Services  
Publié par Ministère des Services gouvernementaux

© Queen's Printer for Ontario, 2005  
© Imprimeur de la Reine pour l'Ontario, 2005



3031



PROVIDED FURTHER THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54.

Applies for a public vehicle operating licence as follows: **46522-A**

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Regional Municipalities of Peel, York, Durham, Halton, Waterloo and Niagara, the Counties of Simcoe, Wellington and Dufferin and the Cities of Toronto and Hamilton.

PROVIDED THAT the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, Chapter P. 54.

**X & H Development (Canada) Inc.** **46533**  
**12 Castle Hill Dr., Toronto, ON MIT 2Y3**

Applies for an extra provincial operating licence as follows:

For the transportation of passengers on a chartered trip from:

A. points in the Regional Municipality of Peel and the Cities of Toronto and Ottawa to the Ontario/Quebec, Ontario/Manitoba and Ontario/USA border crossings for furtherance to points as authorized by the relevant jurisdiction;

(i) and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

Provided that there be no pick up or drop off of passengers except at point of origin.

(ii) on a one way chartered trip to points as authorized by the relevant jurisdiction.

B. points in the Province of Québec as authorized by the Province of Québec from the Ontario/Manitoba, Ontario/Québec and Ontario/ U.S.A. border crossings

(i) to points in Ontario and for the return of the same passengers on the same chartered trip to point of origin.

Provided that there be no pick-up or discharge of passengers except at point of origin."

(ii) to points in Ontario on a one way chartered trip without pick-up of passengers in Ontario.

PROVIDED that the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, chapter P. 54, each having a maximum seating capacity of 12 exclusive of the driver.

Applies for a public vehicle operating licence as follows: **46533-A**

For the transportation of passengers on a chartered trip from points in the Regional Municipality of Peel and the Cities of Toronto and Ottawa.

PROVIDED that the licensee be restricted to the use of Class "D" public vehicles as defined in paragraph (a)(iv) of subsection 1 of Section 7 of Regulation 982 under the Public Vehicles Act, RSO 1990, chapter P. 54, each having a maximum seating capacity of 12 exclusive of the driver.

(138-G971) **FELIX D'MELLO**  
Board Secretary/Secrétaire de la Commission

## Government Notices Respecting Corporations Avis du gouvernement relatifs aux compagnies

### Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act Avis d'inobservation de la Loi sur l'imposition des corporations

The Director has been notified by the Minister of Finance that the following corporations are in default in complying with the *Corporations Tax Act*.

NOTICE IS HEREBY GIVEN under subsection 241(1) of the *Business Corporations Act*, that unless the corporations listed hereunder comply with the requirements of the *Corporations Tax Act* within 90 days of this notice, orders will be made dissolving the defaulting corporations. All enquiries concerning this notice are to be directed to Corporations Tax Branch, Ministry of Finance, 33 King Street West, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Le ministre des Finances a informé le directeur que les sociétés suivantes n'avaient pas respecté la *Loi sur l'imposition des corporations*.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(1) de la *Loi sur les sociétés par actions*, si les sociétés citées ci-dessous ne se conforment pas aux prescriptions énoncées par la *Loi sur l'imposition des corporations* dans un délai de 90 jours suivant la réception du présent avis, lesdites sociétés se verront dissoutes par décision. Pour tout renseignement relatif au présent avis, veuillez vous adresser à la Direction de l'imposition des sociétés, ministère des Finances, 33, rue King ouest, Oshawa, Ontario L1H 8H6.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
--	--

#### 2005-10-08

AD SIGNS & ADVERTISING COMPANY LIMITED .....	001180078
AHMED & AHMED HOLDINGS LTD.....	001264562
AIR-DELIGHT HEATING AND AIR-CONDITIONING LTD. ....	000836041
ALLANS MILLS WOODWORKS LTD.....	000466286
AVIAN PRINT MANAGEMENT INC.....	001218193
BAL TRUCKING INC.....	001205242
BARBIT CONSULTING INC.....	001111720
BLACKBOX AUTOMATION INC.....	000887424
BREXX INTERNATIONAL INC.....	000903895
BRIAN OLAFSON HOLDINGS LTD.....	001081636
CALINDA CONTRACTING INC.....	000766310
CAMDEN CONTRACTING LTD.....	001309468
CANADIAN HIGHWAYS OPERATING CORPORATION .....	001248189
CHRETIEN'S AUTO MAINTENANCE & DIAGNOSTIC CENTRE INC.....	001130131
CHRISTIAN FENNELL FILMS INC.....	000806083
DESROCHERS BROTHERS INC.....	001405236
DONNELLY INVESTMENTS LIMITED .....	000506683
EASYCUT INDUSTRIES LTD.....	000672101
EMAGINE CORP.....	001362162
ENKI ASSOCIATES LTD.....	000993181
ESSEX SECURITY SERVICES INC.....	000638710
EVERINGHAM BROTHERS LIMITED .....	001030996
FAIRLINK TRANSPORT INC.....	001117428

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
GARMAK INVESTMENTS LIMITED	000371366
GLOBAL MULTIPLIER INC.	001443386
GLOBAL TRADE LTD.	001229213
HAMILTON MOUNTAIN CARS INC.	001215584
HARRY HUIZINGA & ASSOCIATES INC.	001176256
HINTERLAND HANDCRAFTS LIMITED	000200926
I'M PROUD TO BE ME TRAVEL INC.	000355914
IE: MONEY INC.	001194811
IMX CORP.	001289968
INVESTORS RETIREMENT HOLDINGS INC.	001222232
ISLINGTON RENT-ALL LIMITED	000246671
J. A. HIRAISHI CONSULTANTS INC.	000617461
J.D. LOOSELEAF & ADVERTISING SPECIALTIES COMPANY LIMITED	000291352
J.J. CAREER SMART INC.	001319914
JEWEL AUTO GLASS INC.	001106472
K.D. CUSTOM MACHINES INC.	000813417
LEASE PATHOLOGY LTD.	001438934
LIMELIGHT LIVERY INC.	001293029
LUCKYSCREEN INC.	000862594
MCCAFFERTY RESEARCH SECURITIES CORP.	000686297
METROPOLY EXCAVATING LTD.	001144028
MILLENIUM BUILDING SOLUTIONS INC.	001251290
NAGA SINGA CANA JEWELLERS LTD.	001273997
NICOLE DOSTAL CONSULTING INC.	001299281
OMH GENERAL CONSTRUCTION SERVICES INC.	001180933
PALADIEM.COM LIMITED	001438418
PARATECH INNOVATIONS INC.	001192839
PASTARELLI'S RESTAURANT INC.	001101698
PEEL DENTAL SERVICES INC.	000922435
PEREGRINE (ST. JOSEPH) CONDOMINIUMS LTD.	001366927
PERTH TEMPORARY HELP SERVICES INC.	001158962
PINEWILLOW FILM PRODUCTIONS INC.	001290863
PLANNED MEDIA ADVERTISING GROUP LTD.	000366576
PLAYA DEL RIO INC.	000620745
PLAYERS ACQUISITION GROUP INC.	001433572
PORTABELLO PLUS FARMS LTD.	001284461
PRESTIK MANUFACTURING INC.	001151653
REVENUE OPPORTUNITIES INC.	000995821
ROBERT BROOKS BEST AUTO RENTAL AND LEASING INC.	001070660
ROWLYN BUSINESS SYSTEMS INCORPORATED	000267473
SCALA FINE FURNITURE IMPORTING INC.	000518762
SEPOL DRYWALL INC.	001279489
SILKSCREEN ADVERTISING INC.	000961416
SNIDER HOLDINGS LIMITED	000070708
T.L.S. HOLDINGS INC.	001299768
TEAM EFFORT SERVICES LIMITED	000330546
THE BPC GROUP INC.	001257439
TOP SPORTS NETWORK INC.	001093074
TRADEWOOD HOLDINGS LIMITED	000207886
U.Y.B. RECYCLING INTERNATIONAL INC.	001364131
VIKKI GIFT SHOPPES LTD.	000615774
WORLD INVESTMENT NETWORK INC.	000914234
1013818 ONTARIO LIMITED	001013818
1020120 ONTARIO INC.	001020120
1034292 ONTARIO INC.	001034292
1039995 ONTARIO LTD.	001039995
1050382 ONTARIO LIMITED	001050382
1067441 ONTARIO INC.	001067441
1082953 ONTARIO LIMITED	001082953
1084862 ONTARIO INC.	001084862
1098306 ONTARIO INC.	001098306
1107077 ONTARIO LTD.	001107077
1121978 ONTARIO INC.	001121978
1139097 ONTARIO LTD.	001139097
1145550 ONTARIO LTD.	001145550
1169799 ONTARIO LIMITED	001169799
1172344 ONTARIO INC.	001172344
1178440 ONTARIO INC.	001178440
1205569 ONTARIO LTD.	001205569

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
1207712 ONTARIO INC.	001207712
1216219 ONTARIO LIMITED	001216219
1240870 ONTARIO INC.	001240870
1264227 ONTARIO INC.	001264227
1276283 ONTARIO INC.	001276283
1285290 ONTARIO LIMITED	001285290
1298370 ONTARIO LTD.	001298370
1306320 ONTARIO LIMITED	001306320
1308633 ONTARIO INC.	001308633
1314377 ONTARIO LTD.	001314377
1320386 ONTARIO INC.	001320386
1337414 ONTARIO LTD.	001337414
1349806 ONTARIO LIMITED	001349806
1352997 ONTARIO INC.	001352997
1362589 ONTARIO LIMITED	001362589
1403168 ONTARIO LIMITED	001403168
1475948 ONTARIO INC.	001475948
1512691 ONTARIO LIMITED	001512691
529809 ONTARIO INC.	000529809
606310 ONTARIO INC.	000606310
688452 ONTARIO LIMITED	000688452
713718 ONTARIO LIMITED	000713718
736723 ONTARIO LIMITED	000736723
792014 ONTARIO LIMITED	000792014
846926 ONTARIO LIMITED	000846926
866182 ONTARIO LIMITED	000866182
978993 ONTARIO LTD.	000978993
980630 ONTARIO LTD.	000980630
985873 ONTARIO INC.	000985873

B. G. HAWTON,  
Director, Companies and Personal Property  
Security Branch  
Directrice, Direction des compagnies et des  
sûretés mobilières

(138-G947)

## Cancellation of Certificates of Incorporation (Corporations Tax Act Defaulters) Annulation de certificats de constitution (Non-respect de la Loi sur l'imposition des corporations)

NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under subsection 241(4) of the *Business Corporations Act*, the Certificates of Incorporation of the corporations named hereunder have been cancelled by an Order dated 12 September, 2005 for default in complying with the provisions of the *Corporations Tax Act*, and the said corporations have been dissolved on that date.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la *Loi sur les sociétés par actions*, les certificats de constitution dont les 12 septembre 2005 pour non-respect des dispositions de la *Loi sur l'imposition des corporations* et que la dissolution des sociétés concernées prend effet à la date susmentionnée.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
<b>2005-09-12</b>	
ABOVE WINDOW CLEANING LTD.	001024868
ADSUM MARKETING SERVICES INC.	001236066
ALLAN W. FOSTER & ASSOCIATES LIMITED	000345662
APEX ADVANCED TECHNOLOGIES (TORONTO) INC.	001028912
BADGLEY HOLDINGS INC.	000686164
BOLTON GENERAL CONTRACTORS LTD.	001016132

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
BONAVENTURE INTERNATIONAL PRODUCTIONS INC.	000518797
BREEZECOM CANADA INC.	001165022
BUSINESS EXPRESS CENTRES INC.	001217929
CAFFE L'ESPRESSO BAR INC.	001415959
CAMERON-TAYLOR COMMUNICATIONS INC.	001286293
CEG CORPORATION	000919834
CHRISTINA M. PARKER & ASSOCIATES INC.	001035145
CIRCUIT ALARM TECHNOLOGIES INC.	001328702
DANIT MANAGEMENT CORPORATION	000355182
DECO AGENCY INC.	000934117
DESRO REALTY LIMITED	000299919
DMS DESTINATION MARKETING SERVICES (1996) INC.	001185430
DOTCOM CAFE INC.	001156018
ENGLISH 2001 INC.	001220621
EVERY MINUTE COUNTS INC.	001118199
FABRENE HOLDINGS INC.	000905652
FAIRMOUNT HOMES LTD.	000813258
FIRHOJ ENTERPRISES INC.	000774354
FIRST TELECOM INC./TELECOM PREMIERE INC.	001286876
G. W. M. ENTERPRISES LTD.	001063850
G.J. WIGGERS & ASSOC. INC.	000587391
GARWOOD'S OF BRACEBRIDGE LIMITED	000139602
GEORDANS MARINE SERVICES INC.	001136169
GREEN WORLD FRUIT MARKET INC.	001100626
HOIST INTERNATIONAL INC.	001388805
HOME COMFORT STUDIO LTD.	001268719
INTEX INTERIOR & EXTERIOR INC.	001140652
JERAL INC.	000665339
JOHN FRASER ENTERPRISES INCORPORATED	001431690
KAITLYN BROOK PROPERTIES LTD.	000518700
KUBASSEK HOMES (PLATTSVILLE) LTD.	000993595
LALLY BAY HOLDINGS INC.	000985988
LANCASTER DISCOUNT FOODS LIMITED	000303106
LCC QUEEN'S INC.	000994991
LEATHER FOREVER INC.	000454952
LES BOYS APPLIANCES LIMITED	000233441
LET'S LANDSCAPING-MISSISSAUGA INC.	001116077
LOGICWORKS INC.	001019380
MALTON FURNITURE (1996) LIMITED	001184049
MALTON FURNITURE INC.	000350411
MAXI-POWER CANADA INC.	001026676
MAXIDYNAMICS CANADA LTD.	001160653
MORLEY KATZ HOLDINGS LIMITED	000723374
MR. TRIM THE AUTOMOTIVE SPECIALISTS INC.	000985773
N.R.S. MAYFLOWER REAL ESTATE LTD.	000267252
NETCLASS CONSULTING INC.	001138441
NIGHTINGALE CONTRACT FURNITURE & INTERIORS LTD.	001280875
NORESCO SALES INC.	001095752
ORE SORTERS (CANADA) LTD.	000126854
PASSION ESTHETIQUES CORP.	001131905
PFC FINANCIAL GROUP INC.	001310083
RAMPANT LION ENTERPRISE INC.	001318659
ROMAVON PRODUCTIONS INC.	000719420
RON DANIELS CONSULTANTS INC.	000677810
SAR-MAK LTD.	000815955
SCOREBOARD SPORTS CO. LTD.	000763852
SPINNERS PUB LTD.	000867617
SRP NUWOOD INC.	001143870
SUREWAY AUTO GLASS LIMITED	001028844
TEHPAC SERVICES INC.	001463274
THE GREAT WILDERNESS COMPANY INC.	000867914
TILE MASTER ROOFING GROUP LTD.	000875458
TORONTO MASONRY (1986) LIMITED	000650749
TOTAL INDUSTRIAL MILLWRIGHTING SERVICES LTD.	000816262
TRIPLE R TRANSPORT LIMITED	000370156
URBAN WILDLIFE MANAGEMENT INC.	000925476
VISIONARY SECURITY INCORPORATED	001220716

Name of Corporation: Dénomination sociale de la société:	Ontario Corporation Number Numéro de la société en Ontario
VOST-SIB TRADING HOUSE INC.	001166657
WIL-MANUFACTURING INC.	001077811
YUMMY DONUTS LTD.	000837786
ZEPHYR STUDIOS INC.	000931554
1024828 ONTARIO LTD.	001024828
1029251 ONTARIO INC.	001029251
1045089 ONTARIO INC.	001045089
1062613 ONTARIO INC.	001062613
1073714 ONTARIO LIMITED	001073714
1089935 ONTARIO INC.	001089935
1094774 ONTARIO INC.	001094774
1135432 ONTARIO LIMITED	001135432
1143915 ONTARIO INC.	001143915
1152262 ONTARIO INC.	001152262
1191938 ONTARIO LTD.	001191938
1195872 ONTARIO LIMITED	001195872
1199852 ONTARIO LIMITED	001199852
1204961 ONTARIO INC.	001204961
1279906 ONTARIO INC.	001279906
1281391 ONTARIO INC.	001281391
1293326 ONTARIO INC.	001293326
1306275 ONTARIO INC.	001306275
1340364 ONTARIO INC.	001340364
1378610 ONTARIO LTD.	001378610
1469437 ONTARIO INC.	001469437
1494959 ONTARIO INC.	001494959
2002703 ONTARIO INC.	002002703
233261 ONTARIO LIMITED	000233261
583132 ONTARIO LIMITED	000583132
635139 ONTARIO LIMITED	000635139
738431 ONTARIO LTD.	000738431
806722 ONTARIO LIMITED	000806722
834093 ONTARIO LIMITED	000834093
881707 ONTARIO LIMITED	000881707
895229 ONTARIO LIMITED	000895229
921560 ONTARIO LIMITED	000921560
933717 ONTARIO INC.	000933717
936613 ONTARIO LIMITED	000936613
957319 ONTARIO LTD.	000957319
974710 ONTARIO LIMITED	000974710
980714 ONTARIO INC.	000980714

(138-G948)

B. G. HAWTON,  
Director, Companies and Personal Property  
Security Branch  
Directrice, Direction des compagnies et des  
sûretés mobilières

## Certificates of Dissolution Certificats de dissolution

NOTICE IS HEREBY GIVEN that a certificate of dissolution under the *Business Corporations Act*, has been endorsed. The effective date of dissolution precedes the corporation listings.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément à la *Loi sur les compagnies*, un certificat de dissolution a été inscrit pour les compagnies suivantes : la date d'entrée en vigueur précède la liste des compagnies visées.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
<b>2005-07-26</b>	
RETAIL THEATRE INC.	002022256
<b>2005-07-27</b>	
424691 ONTARIO LIMITED	000424691

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
<b>2005-08-16</b>	
COM-SERVE CORPORATION .....	000693091
<b>2005-08-18</b>	
MEH FINANCIAL SERVICES LIMITED .....	000782122
<b>2005-08-25</b>	
BARNES HOLDINGS INC. ....	000319041
BSD EXPRESS INC. ....	002047538
CANADIAN-RUSSIAN BUSINESS CENTRE FOR ECONOMIC, SCIENTIFIC, AND TECHNOLOGICAL COOPERATION LTD. ....	001192225
DAN SHAPIRO INVESTMENT MANAGEMENT LTD. ....	000389223
GIORDANO CONSTRUCTION LIMITED .....	001191769
MINORU INTERNATIONAL BUILDERS LTD. ....	000859564
NM SYSTEMS INC. ....	001258179
NORTH HILL ENTERPRISES LIMITED .....	002006719
PAUL MORIN ENTERPRISES INC. ....	000915238
PRATO OF ITALY LIMITED .....	000148215
RED TIDE TRADING LTD. ....	001283564
S.B. SOBEL PROGRAMS INC. ....	000991492
SONALTO INVESTMENTS LIMITED .....	000230014
SUMMIT LITHOGRAPHY LTD. ....	000859355
VINCUSYS INC. ....	001528029
WENZEL FUNERAL HOME LTD. ....	001490650
WEST GROUP INTERNATIONAL DEVELOPMENTS INC. ....	001294230
1041735 ONTARIO INC. ....	001041735
1450590 ONTARIO INC. ....	001450590
1535471 ONTARIO INC. ....	001535471
1537325 ONTARIO INC. ....	001537325
1580801 ONTARIO LTD. ....	001580801
729843 ONTARIO LIMITED .....	000729843
898412 ONTARIO LIMITED .....	000898412
954275 ONTARIO LIMITED .....	000954275
963586 ONTARIO INC. ....	000963586
<b>2005-08-26</b>	
ALJEAN MANAGEMENT LIMITED .....	000444832
B.C.B. BEST SERVICE INC. ....	001144241
DI CIO AND SONS INC. ....	001095150
EURO-ARCH CANADA INC. ....	001316020
FERRACORP 2000 INC. ....	001273333
FIRST NATIONS TRAVEL INC. ....	001024389
JANUS PROPERTY CORPORATION .....	001441266
LIBERTY TRAVEL INC. ....	000655641
NEVISON & BEST JEWELLERS INC. ....	001074759
REID DENTAL HYGIENE SERVICES LTD. ....	001418995
RIVERS DRIVING SERVICES LTD. ....	001429037
RUSSELL PARK ESTATES INC. ....	000971020
1351596 ONTARIO INC. ....	001351596
574035 ONTARIO INC. ....	000574035
654753 ONTARIO LIMITED .....	000654753
<b>2005-08-29</b>	
ARTS INTERACTIVE INC. ....	001268065
DJC INVESTMENT HOLDINGS INC. ....	001016615
JENCON MANAGEMENT LIMITED .....	000478609
MCILROY & COMPANY INC. ....	000665128
PARALLAX BROCK LTD. ....	000664229
PRIME HERB CANADA INC. ....	001523885
RON BLACKALL LIMITED .....	000359225
SLQ GRAPHICS LIMITED .....	001194792
SUPER SPEED TRANSPORTATION LTD. ....	001300051
SWL INVESTMENTS LTD. ....	000499905
TEW TORONTO HOLDINGS LTD. ....	000748913
THE LAN SHOPPE HOLDINGS INC. ....	001039220
TOUCH A RAINBOW THERAPEUTIC RIDING FOR DISABLED PERSONS LTD. ....	001032233
VALUE VITAMINS LTD. ....	001392468
1181773 ONTARIO LTD. ....	001181773
1364119 ONTARIO INC. ....	001364119
1487619 ONTARIO LIMITED .....	001487619
383821 ONTARIO LIMITED .....	000383821
591206 ONTARIO LIMITED .....	000591206

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
879145 ONTARIO LIMITED .....	000879145
974068 ONTARIO INC. ....	000974068
981889 ONTARIO INC. ....	000981889
<b>2005-08-30</b>	
ATLAS REHABILITATION CENTRE INC. ....	001181853
BEST CHOICE MOBILE DRY CLEANING LTD. ....	001016231
BORLAN'S ICE CREAM CO. LTD. ....	001138291
CAE INTERNATIONAL STUDY, CULTURE, EDUCATION AND TALENT COMMUNICATION INC. ....	001509712
COCO ENTERPRISES INC. ....	001579854
FICHT BROS. INDUSTRIAL COATINGS INC. ....	002002404
FIFTH TERRAGAR HOLDINGS LIMITED .....	000728549
GLIXTON DEVELOPMENTS LIMITED .....	000819741
INTERNATIONAL DRUGS LTD. ....	001411484
JEKEL PUBLISHING INC. ....	000773969
KOBE FAMILY RESTAURANTS INC. ....	000954616
MARCAM DISTRIBUTIONS INC. ....	001503817
MILDENHALL DEVELOPMENTS INC. ....	001056983
STANDARD VENTURE PARTNERS INC. ....	001203427
SUNLIGHT PAINTING & DECORATING INC. ....	000700620
THE BABY NEEDS OUTLET INC. ....	000837352
TRAHAIR & ASSOCIATES INC. ....	001192032
VIEWSTAR INTERNATIONAL INC. ....	000781257
YORK MUTUAL INVESTMENTS LIMITED .....	000139054
1029029 ONTARIO LTD. ....	001029029
1055741 ONTARIO INC. ....	001055741
1149763 ONTARIO LIMITED .....	001149763
1156315 ONTARIO LIMITED .....	001156315
1164844 ONTARIO INC. ....	001164844
1246311 ONTARIO INC. ....	001246311
608564 ONTARIO INC. ....	000608564
921794 ONTARIO LIMITED .....	000921794
963653 ONTARIO LIMITED .....	000963653
<b>2005-08-31</b>	
ACCVISION BUSINESS CONSULTANTS INC. ....	001129685
BRANDT'S AIR-CONDITIONING & REFRIGERATION LIMITED .....	000414956
142762 ONTARIO LIMITED .....	000142762
<b>2005-09-03</b>	
BOJAI INVESTMENTS LIMITED .....	000253396
<b>2005-09-06</b>	
AMERICAN POWER SUPPLY CO. LTD. ....	001622663
DORLEN RENOVATIONS INC. ....	001410380
LORIJA HOLDINGS INC. ....	001199754
PLEIDES COMPANY INC. ....	000888124
SUPERSPEED FOREIGN EXCHANGE LTD. ....	001126316
TEMISKAMING VENDING LTD. ....	000499377
VASTEX INTERNATIONAL LIMITED .....	000427005
1121760 ONTARIO INC. ....	001121760
1257248 ONTARIO INC. ....	001257248
1371566 ONTARIO INC. ....	001371566
1372667 ONTARIO LIMITED .....	001372667
1437728 ONTARIO LTD. ....	001437728
<b>2005-09-07</b>	
1501996 ONTARIO LIMITED .....	001501996
<b>2005-09-08</b>	
G.M.S.G. ENTERPRISES INC. ....	001010651
J&C ENTERPRISES INC. ....	001202284
ROCKLAND ELECTRIC LTD. ....	001026370
THE MERLIE DELEON CORP. ....	000948818
1346827 ONTARIO LTD. ....	001346827
823623 ONTARIO INC. ....	000823623
<b>2005-09-09</b>	
T-G OFFICE SERVICES LIMITED .....	000272782
1171482 ONTARIO INC. ....	001171482
1312769 ONTARIO INC. ....	001312769
<b>2005-09-12</b>	
ANTHONY'S ENTERPRISES INC. ....	001235700
FONG'S COMPANY LIMITED .....	000257885
TRILITH TECHNOLOGIES INC. ....	001202747
WILLIAM KEITH CONSULTING INC. ....	001275935

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
1211302 ONTARIO LIMITED .....	001211302
544429 ONTARIO LIMITED .....	000544429
769552 ONTARIO INC. ....	000769552
<b>2005-09-13</b>	
WATERSHED ENERGY SYSTEMS CORP. ....	000946009
1078654 ONTARIO INC. ....	001078654
1586974 ONTARIO INC. ....	001586974
1615531 ONTARIO INC. ....	001615531
<b>2005-09-14</b>	
BARTEZ CORPORATION .....	002004698
CROTEAU MACDONALD ARCHITECTURAL PRODUCTS INC. ....	000920599
DAYNOR ELECTRONICS INC. ....	000294358
K & K IT CONSULTING INC. ....	001237116
PETCH TILES CARPET AND VINYL FLOORING LIMITED .....	000481853
1086695 ONTARIO INC. ....	001086695
1318958 ONTARIO LTD. ....	001318958
1375349 ONTARIO LTD. ....	001375349
1517940 ONTARIO LIMITED .....	001517940
435001 ONTARIO INC. ....	000435001
927727 ONTARIO INC. ....	000927727
<b>2005-09-15</b>	
GREAT LAKES HOME RESTORATIONS & CONTRACTING INC. ....	001288878
GREAT LAKES TILE INC. ....	001583869
HAYLIN DEVELOPMENTS INC. ....	000757398
HODGEJAMES HOLDINGS LIMITED .....	000876883
HOWARD CUSTOM BUILDERS LIMITED .....	000264996
J. MINSTER PLUMBING LTD. ....	000861800
LORD'S CHEMISTS LIMITED .....	000104788
PROFESSIONAL PAINTING & DECORATING LTD. ....	000441766
S.G.M. TILE COMPANY LTD. ....	000781342
THOMAS ADAIR MANAGEMENT SERVICES LTD. ....	000295266
TRIPLE B STABLES LIMITED .....	000504530
UNION UTILITIES INC. ....	001206736
1225296 ONTARIO LTD. ....	001225296
1356748 ONTARIO INC. ....	001356748
1460838 ONTARIO INC. ....	001460838
829629 ONTARIO LIMITED .....	000829629
843991 ONTARIO INC. ....	000843991
897706 ONTARIO LIMITED .....	000897706
998847 ONTARIO LIMITED .....	000998847
<b>2005-09-16</b>	
BEARBROOK TOURIST RESORT INC. ....	001414791
CAPITAL ARTS LTD. ....	001181534
CROWN STRETCH LIMOUSINE INC. ....	000718525
DREW AUTO DEVELOPMENTS INC. ....	002049244
DREW RETAIL DEVELOPMENTS INC. ....	002049247
DREW TRADE DEVELOPMENTS INC. ....	002049248
EQUIS ENTERPRISES LTD. ....	001296548
GOLD MAPLE TOURS INC. ....	001161885
KVAC CAPITAL CORPORATION .....	000907022
LACO SERVICES INC. ....	001079962
LIBERAL INTERNATIONAL TRADING COMPANY LTD. ....	001029212
PINETREE FILMS & ENTERTAINMENT INC. ....	001097463
ROBINSON CONTROLS INC. ....	001147181
ROGESH HOLDINGS INC. ....	001488600
SEDAP TRADING CO. LTD. ....	001241172
SKYMARK MECHANICAL SYSTEMS INC. ....	000759947
THE POST-MAN LTD. ....	001284457
WORKPLACE RESOURCE GROUP INC. ....	002017784
YOUR CHOICE COFFEE INC. ....	001179157
1121769 ONTARIO LTD. ....	001121769
1257639 ONTARIO INC. ....	001257639
1427197 ONTARIO LTD. ....	001427197
1547853 ONTARIO INC. ....	001547853
2073235 ONTARIO INC. ....	002073235
<b>2005-09-19</b>	
BRENT MAZELOW INC. ....	000796862

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
CANADA DA-CHEN SCIENTIFIC CIVILIZATION CO. LTD. ....	001022448
CAPGRO INVESTMENTS LIMITED .....	000096042
CENTREPOINT S/W TECHNOLOGIES INC. ....	000884665
CORIN PROPERTIES INC. ....	000769441
DARIUS ONLINE LTD. ....	001422454
EXIT REALTY PROMOTIONS INC. ....	001342118
J DEAN AUSTIN INVESTMENTS INC. ....	000520390
M. DI MARCO & SON CONSTRUCTION LIMITED .....	000290888
MICHIGAN JOISTS INC. ....	001103096
NEW WORLD OF INTERNATIONAL CO. LTD. ....	001452570
OGMIOS TECHNOLOGIES INC. ....	001395629
OSSINGTON TRAVEL LTD. ....	001392079
OURI ELECTRIC INC. ....	001078844
PROMENADE-SWISS CORPORATION LIMITED .....	000079336
RANDEV MASONRY LTD. ....	001035745
RYSY CONSTRUCTION INC. ....	001334513
TSELTO INVESTMENTS LTD. ....	000907601
WIDE EYE PRODUCTIONS INC. ....	001196093
1007548 ONTARIO LIMITED .....	001007548
1148337 ONTARIO LTD. ....	001148337
1402479 ONTARIO LIMITED .....	001402479
1481551 ONTARIO LTD. ....	001481551
1492931 ONTARIO LTD. ....	001492931
1536037 ONTARIO INC. ....	001536037
1603764 ONTARIO LIMITED .....	001603764
1626210 ONTARIO INC. ....	001626210
517642 ONTARIO LIMITED .....	000517642
643385 ONTARIO LIMITED .....	000643385
708279 ONTARIO LTD. ....	000708279
<b>2005-09-20</b>	
CAROLOU HOLDINGS INC. ....	001311729
DYNALOGIC COMPUTER CONSULTANTS INC. ....	000934562
ESTATE EXPORT WINES LIMITED .....	001302009
FARRELL'S REFRIGERATION LTD. ....	000404745
HIGH TECHNOLOGY DISTRIBUTING COMPANY (MVI) INC. ....	000728127
KLEIN STEVENS INC. ....	001348515
LISA APPAREL INC. ....	001379242
LUDRES CO. LTD. ....	001241447
LY INTERNATIONAL TRADING LTD. ....	001452547
O MUNDO DO BABE & JEWELLERY INC. ....	000735882
ONE LITTLE STONE INCORPORATED .....	000617394
ROSEWOOD MEDTECH INC. ....	000220766
WCG DECITY SYSTEMS INC. ....	000877210
WESTCOM GLOBAL NETWORKS LTD. ....	001657609
1000130 ONTARIO LTD. ....	001000130
1013396 ONTARIO INC. ....	001013396
1287599 ONTARIO INC. ....	001287599
1437923 ONTARIO INCORPORATED .....	001437923
2043324 ONTARIO INC. ....	002043324
2058915 ONTARIO INC. ....	002058915
476106 ONTARIO LIMITED .....	000476106
977531 ONTARIO LIMITED .....	000977531
<b>2005-09-21</b>	
ALL-CITY PROPERTY MANAGEMENT INC. ....	000826719
BREAD CRUMBS LIMITED .....	001408879
BRM RESEARCH CORPORATION .....	001027810
CML YACHT SERVICES LTD. ....	001199870
DALEROSE HOMES (OAKVILLE) LIMITED .....	001165179
DS PAINTING & DECORATING LTD. ....	000865688
ESPRIT SCHOOL OF SELF-IMPROVEMENT AND MODELLING INC. ....	000517101
EXPRESS DRIVERS SERVICES INC. ....	001467638
GEMINI JEWELLERS LIMITED .....	000289648
HEIR TRANSPORT LTD. ....	001316093
J. G. HAM ENTERPRISES LTD. ....	000342339
JAY PRINTING LTD. ....	001373686
JB CASH ENTERPRISES INC. ....	002013679
NIAGARA TITLE CO. INC. ....	001122020

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
--	--

<b>ONTARIO COLLEGE OF ACUPUNCTURE AND CHINESE</b>	
MEDICINE LIMITED .....	001161471
SAVE FUND (CANADA) DEVELOPMENT LTD. ....	001265657
VIBRATION ASSESSMENT LIMITED.....	000678218
1016340 ONTARIO LIMITED .....	001016340
1092417 ONTARIO LIMITED .....	001092417
1220124 ONTARIO INC. ....	001220124
1276258 ONTARIO INC. ....	001276258
1298525 ONTARIO INC. ....	001298525
1421897 ONTARIO INC. ....	001421897
1589206 ONTARIO INC. ....	001589206
70 UNIVERSITY PROPERTY CORPORATION.....	001508058
751546 ONTARIO INC. ....	000751546
983063 ONTARIO LTD. ....	000983063
<b>2005-09-22</b>	
JORDAN AND SCHENKER FURS LIMITED.....	000308633
LOCKETT HOLDINGS INC. ....	000866085
NEWSIC MEDIA INC. ....	000908445
REX-ALL HOMES INC. ....	001403621
RYAN ALLERGY EXTRACTS LIMITED.....	000127947
1131102 ONTARIO INC. ....	001131102
1243035 ONTARIO INC. ....	001243035
1285950 ONTARIO INC. ....	001285950
1285975 ONTARIO INC. ....	001285975
947393 ONTARIO LIMITED .....	000947393

B. G. HAWTON,  
Director, Companies and Personal Property  
Security Branch  
Directrice, Direction des compagnies et des  
sûretés mobilières

(138-G949)

**Cancellation of Certificate of  
Incorporation  
(Business Corporations Act)  
Annulation de Certificat de Constitution  
en Personne Morale  
(Loi sur les sociétés par actions)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under subsection 241(4) of the Business Corporation Act, the certificates of incorporation set out hereunder have been cancelled and corporation(s) have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, conformément au paragraphe 241(4) de la Loi sur les sociétés par actions, les certificats présentés ci-dessous ont été annulés et les compagnies ont été dissoutes. La dénomination sociale des compagnies concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
--	--

<b>2005-09-21</b>	
REGIONAL HEALTH ASSESSMENTS INC. ....	1530526
702475 ONTARIO INC. ....	702475
1538564 ONTARIO INC. ....	1538564

B. G. HAWTON,  
Director, Companies and Personal Property  
Security Branch  
Directrice, Direction des compagnies et des  
sûretés mobilières

(138-G967)

**Cancellations For Cause  
(Business Corporations Act)  
Annulation à Juste Titre  
(Loi sur les Sociétés par Actions)**

NOTICE IS HEREBY GIVEN that by orders under section 240 of the Business Corporation Act, the certificates set out hereunder have been cancelled for cause and in the case of certificates of incorporation the corporations have been dissolved. The effective date of cancellation precedes the corporation listing.

AVIS EST DONNÉ PAR LA PRÉSENTE que, par des ordres donnés en vertu de l'article 240 de la Loi sur les sociétés par actions, les certificats indiqués ci-dessous ont été annulés à juste titre et, dans le cas des certificats de constitution, les sociétés ont été dissoutes. La dénomination sociale des compagnies concernées est précédée de la date de prise d'effet de l'annulation.

Name of Corporation: Dénomination sociale de la compagnie:	Ontario Corporation Number Numéro de la compagnie en Ontario
--	--

<b>2005-09-21</b>	
1124207 ONTARIO INC. ....	1124207

B. G. HAWTON,  
Director, Companies and Personal Property  
Security Branch  
Directrice, Direction des compagnies et des  
sûretés mobilières

(138-G968)

**ERRATUM NOTICE  
Avis D'Erreur**

Ontario Corporation Number 547599

Vide Ontario Gazette, Vol. 133-36 dated September 2, 2000

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the notice issued under section 240 of the Business Corporations Act, set out in the issue of the Ontario Gazette of September 2, 2000 with respect to the cancellation of the Certificate of Incorporation of **Mardena E. Smith Holdings Ltd.**, was issued in error and is null and void.

Cf. Gazette de l'Ontario, Vol. 133-36 datée septembre 2, 2000

PAR LA PRESENTE, nous vous informons que l'avis émis en vertu de l'article 240 de la Loi sur les compagnies et énoncé dans la Gazette de l'Ontario du septembre 2, 2000 relativement à l'annulation du certificat de constitution en personne morale de **Mardena E. Smith Holdings Ltd.** a été délivré par erreur et qu'il est nul et sans effet.

B. G. HAWTON,  
Director, Companies and Personal Property  
Security Branch  
Directrice, Direction des compagnies et des  
sûretés mobilières

(138-G972)

**ERRATUM NOTICE  
Avis D'Erreur**

Ontario Corporation Number 249007

Vide Ontario Gazette, Vol. 133-12 dated March 18, 2000

NOTICE IS HEREBY GIVEN that the notice issued under section 240 of the Business Corporations Act, set out in the issue of the Ontario Gazette of March 18, 2000 with respect to the cancellation of the Certificate of Incorporation of **Wendell J. Smith Enterprises Limited**, was issued in error and is null and void.

**Cf. Gazette de l'Ontario, Vol. 133-12 datée mars 18, 2000**

PAR LA PRESENTE, nous vous informons que l'avis émis en vertu de l'article 240 de la Loi sur les compagnies et énoncé dans la Gazette de l'Ontario du mars 18, 2000 relativement à l'annulation du certificat de constitution en personne morale de **Wendell J. Smith Enterprises Limited** a été délivré par erreur et qu'il est nul et sans effet.

B. G. HAWTON,  
Director, Companies and Personal Property  
Security Branch  
Directrice, Direction des compagnies et des  
sûretés mobilières

(138-G973)

## Orders in Council Décrets

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation de la personne soussignée, le lieutenant-gouverneur, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit:

O.C./Décret 1476/2005

**WHEREAS** pursuant to subsection 2(1) of the *Executive Council Act*, R.S.O. 1990, c.E.25, a member of the Executive Council has been appointed under the Great Seal to hold office as the Minister Responsible for Aboriginal Affairs;

**PURSUANT TO** subsections 2(2) and 5(1) of the *Executive Council Act*, notwithstanding any provision of a statute or Order in Council, the administration of the statute set out in the appendix to this Order is assigned to the Minister Responsible for Aboriginal Affairs;

**AND** Order in Council O.C. 1697/2003 dated November 19, 2003 is revoked.

Recommended DALTON MCGUINITY  
Premier and President of the Council

Concurred GERRY PHILLIPS  
Chair of Cabinet

Approved and Ordered September 21, 2005.

(138-G950) JAMES BARTLEMAN  
Lieutenant Governor of Ontario

### Appendix

#### Statutes Administered by the Minister Responsible for Aboriginal Affairs

*English and Wabigoon River Systems Mercury Contamination Settlement Agreement Act, 1986*, S.O. 1986, c. 23

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation de la personne soussignée, le lieutenant-gouverneur, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit:

O.C./Décret 1478/2005

**WHEREAS** pursuant to subsection 2(1) of the *Executive Council Act*, R.S.O. 1990, c. E.25, a member of the Executive Council has been appointed under the Great Seal to hold office as the Minister of Citizenship and Immigration;

**THEREFORE, PURSUANT TO** subsections 2(2) and 5(1) of the *Executive Council Act*:

#### Minister to preside over Ministry

1. The Minister of Citizenship and Immigration ("the Minister") shall preside over a ministry known as the Ministry of Citizenship and Immigration ("the Ministry").

#### Minister and Ministry: Powers and Duties under the *Ministry of Citizenship and Culture Act*

2. The Minister and the Ministry shall exercise all powers and duties and preside over all programs and activities under the *Ministry of Citizenship and Culture Act*, R.S.O. 1990, c. M.18, in so far as they relate to citizenship and immigration.

#### Administration of Statutes

3. Despite any provision of a statute or Order in Council, the administration of the statutes set out in the appendix to this Order is assigned to the Minister.

#### Revocation of Order in Council

4. Order in Council O.C. 1685/2003 dated November 19, 2003 is revoked.

Recommended DALTON MCGUINITY  
Premier and President of the Council

Concurred GERRY PHILLIPS  
Chair of Cabinet

Approved and Ordered September 21, 2005.

(138-G951) JAMES BARTLEMAN  
Lieutenant Governor of Ontario

### APPENDIX

#### STATUTES ADMINISTERED BY THE MINISTER OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

*Holocaust Memorial Day Act, 1998*, S.O. 1998, c. 25.

*Ministry of Citizenship and Culture Act*, R.S.O. 1990, c. M.18 in so far as it relates to activities and programs respecting citizenship and immigration.

*Remembrance Day Observance Act, 1997*, S.O. 1997, c. 18.

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation de la personne soussignée, le lieutenant-gouverneur, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit:

O.C./Décret 1490/2005

**WHEREAS** subsection 2(2) of the *Executive Council Act*, R.S.O. 1990, Chapter E.25, provides that the Lieutenant Governor may by order in council prescribe the duties of the ministers of the Crown and the duties of any ministries over which they preside;

**AND WHEREAS** subsection 5(1) of the *Executive Council Act* provides that any of the powers and duties that have been assigned by law to any minister of the Crown may from time to time by order in council be assigned and transferred for a limited period or otherwise to any other minister by name or otherwise;

**THEREFORE**, pursuant to subsections 2(2) and 5(1) of the *Executive Council Act*, despite any provision of a statute or Order in Council, the administration of each statute listed in Column 2 of the Schedule to this Order is hereby assigned to the Minister listed opposite that statute in Column 3 of the Schedule;



AND that the appendix to each Order in Council cited in Column 4 of the Schedule is hereby revised by adding to it the statute listed opposite the cited Order in Column 2 of the Schedule;

AND that Order in Council O.C. 438/2005 dated March 23, 2005 is revoked.

Recommended DALTON MCGUINTY  
Premier and President of the Council

Concurred GERRY PHILLIPS  
Chair of Cabinet

Approved and Ordered September 21, 2005.

(138-G952) JAMES BARTLEMAN  
Lieutenant Governor of Ontario

#### SCHEDULE

Column 1 Item	Column 2 Statute	Column 3 Minister	Column 4 Order in Council
1.	Asian Heritage Act, 2005, S.O. 2005, c. 10	Minister of Culture	OIC 1687/2003 as published in the Ontario Gazette on 10/01/2004
2.	Irish Heritage Day Act, 2004, S.O. 2004, c. 10	Minister of Culture	OIC 1687/2003 as published in the Ontario Gazette on 10/01/2004
3.	Mandatory Gunshot Wounds Reporting Act, 2005, S.O. 2005, c.9	Minister of Community Safety and Correctional Services	OIC 497/2004 as published in the Ontario Gazette on 27/03/2004
4.	Northern Ontario Grow Bonds Corporation Act, 2004, S.O. 2004, c. 31, Sch. 39	Minister of Northern Development and Mines	OIC 1699/2003 as published in the Ontario Gazette on 10/01/2004
5.	Public Accounting Act, 2004, S.O. 2004, c. 8	Attorney General	OIC 1705/2003 as published in the Ontario Gazette on 10/01/2004
6.	Regional Municipality of Peel Act, 2005, S.O. 2005, c. 20	Municipal Affairs and Housing	OIC 844/2005 as published in the Ontario Gazette on 4/06/2005
7.	Sabrina's Law, 2005, S.O. 2005, c. 7	Minister of Education	OIC 1690/2003 OIC 1687/2003 as published in the Ontario Gazette on 10/01/2004

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation de la personne soussignée, le lieutenant-gouverneur, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit:

O.C./Décret 1481/2005

**WHEREAS** pursuant to subsection 2(1) of the *Executive Council Act*, R.S.O. 1990, c.E.25, a member of the Executive Council has been appointed under the Great Seal to hold office as the Minister of the Environment;

**THREFORE, PURSUANT TO** subsections 2(2) and 5(1) of the *Executive Council Act*:

#### Minister to preside over Ministry

1. The Minister of the Environment (the "Minister") shall preside over a ministry known as the Ministry of the Environment ("the Ministry").

#### Minister and Ministry: Powers and Duties

2. The Minister and Ministry shall exercise all powers and duties and preside over all programs and activities as provided in this Order in Council and as provided under the statutes as set out in the appendix to this Order in Council.
3. The Minister shall be responsible for the administration of the *Nutrient Management Act, 2002*, S.O. 2002, c. 4, except for those aspects thereof related to the development and approval of nutrient management plans and strategies, the creation of a registry for those plans and strategies, the issuance, renewal, amendment, revocation or suspension of licences and certificates, and the delegation of powers and duties pursuant to section 56 of the Act, assigned to the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs.
4. But nothing in this assignment of responsibilities nor in the assignment of responsibilities to the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs with respect to the *Nutrient Management Act, 2002*, S.O. 2002, c. 4, prevents the Minister of the Environment or staff of the Ministry of the Environment from acting under any provisions of the Act, related to inspections, orders and enforcement, or which can be applied to provide support for the responsibilities assigned to the Minister of the Environment, including, but not limited to, responding to appeals of decisions of the Environmental Review Tribunal arising out of instruments issued by staff of the Ministry of the Environment.

#### Administration of Statutes

5. Despite any provision of a statute or Order in Council, the administration of the statutes as set out in the appendix to this order is assigned to the Minister.

#### Revocation of Order in Council

6. Order in Council O.C. 57/2005 is revoked.

Recommended DALTON MCGUINTY  
Premier and President of the Council

Concurred GERRY PHILLIPS  
Chair of Cabinet

Approved and Ordered September 21, 2005.

(138-G953) JAMES BARTLEMAN  
Lieutenant Governor of Ontario

#### Appendix

##### Statutes Administered by the Minister of the Environment

- Adams Mine Lake Act, 2004*, S.O. 2004, c. 6
- Capital Investment Plan Act, 1993*, S.O. 1993, c. 23, in respect of the Ontario Clean Water Agency
- Consolidated Hearings Act*, R.S.O. 1990, c. C.29
- Environmental Assessment Act*, R.S.O. 1990, c. E.18
- Environmental Bill of Rights, 1993*, S.O. 1993, c. 28
- Environmental Protection Act*, R.S.O. 1990, c. E.19
- Environmental Review Tribunal Act, 2000*, S.O. 2000, c. 26, Sched. F
- Ministry of the Environment Act*, R.S.O. 1990, c. M.24
- Municipal Water and Sewage Transfer Act, 1997*, S.O. 1997, c. 6, Sched. A
- Nutrient Management Act, 2002*, S.O. 2002, c. 4, except for those aspects thereof related to the development and approval of nutrient management plans and strategies, the creation of a registry for those plans and strategies, the issuance, renewal, amendment, revocation or suspension of licences and certificates, and the delegation of powers and duties pursuant to section 56 of the Act, assigned to the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs.

But nothing in this assignment of responsibilities nor in the assignment of responsibilities to the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs with respect to the *Nutrient Management Act, 2002*, S.O. 2002, c. 4, prevents the Minister of the Environment or staff of the Ministry of the Environment from acting under any provisions of the Act related to inspections, orders and enforcement, or which can be applied to provide support for the responsibilities assigned to the Minister of the Environment, including, but not limited to, responding to appeals of decisions of the Environmental Review Tribunal arising out of instruments issued by staff of the Ministry of the Environment.

*Ontario Water Resources Act*, R.S.O. 1990, c. O.40

*Pesticides Act*, R.S.O. 1990, c. P.11

*Safe Drinking Water Act*, 2002, S.O. 2002, c. 32

*Sustainable Water and Sewage Systems Act*, 2002, S.O. 2002, c. 29

*Waste Diversion Act, 2002*, S.O. 2002, c. 6

*Waste Management Act, 1992*, S.O. 1992, c. 1

*Waterfront Regeneration Trust Agency Act, 1992*, S.O. 1992, c. 2

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation de la personne soussignée, le lieutenant-gouverneur, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit:

O.C./Décret 1482/2005

**WHEREAS** pursuant to subsection 2(1) of the *Executive Council Act*, R.S.O. 1990, c. E.25, a member of the Executive Council has been appointed under the Great Seal to hold office as the Minister of Finance;

**THEREFORE, PURSUANT TO** subsections 2(2) and 5(1) of the *Executive Council Act*:

#### Minister to preside over Ministry

1. The Minister of Finance ("the Minister") shall preside over a Ministry known as the Ministry of Finance ("the Ministry").

#### Powers and Duties of the Minister

2. The Minister shall exercise the powers and duties of the Minister of Transportation under or in relation to the specified sections below of the *Highway Traffic Act*, R.S.O. 1990, c. H.8 that had previously been assigned to the Minister of Transportation by Order in Council O.C. 1702/2003 dated November 13, 2003:

Section 7.3  
 Clause 7.4(a)  
 Section 7.5  
 Section 7.6  
 Section 7.7  
 Section 7.8  
 Section 7.16

The Minister and the Ministry shall exercise all powers and duties and preside over all programs and activities under subsections 4 (3) and (4) and sections 13, 16, 17 and 18 of the *Ontario Strategic Infrastructure Financing Authority Act*, 2002, S.O. 2002, c.22, Schedule A.

#### Administration of Statutes

3. Despite any provision of a statute or Order in Council, the administration of the statutes set out in the appendix to this Order is assigned to the Minister.

#### Revocation of Orders in Council

4. The following Orders in Council are revoked: O.C. 1692/2003 dated November 19, 2003, as revised by Orders in Council O.C. 164/2004 dated February 4, 2004, O.C. 381/2004 dated February 26, 2004, O.C. 459/2004 dated March 4, 2004, O.C. 438/2005 dated May 23, 2005 and O.C. 1126/2005 dated June 29, 2005; and O.C. 164/2004 dated February 4, 2004.

Recommended

DALTON MCGUINTY  
 Premier and President of the Council

Concurred

GERRY PHILLIPS  
 Chair of Cabinet

Approved and Ordered September 21, 2005.

(138-G954)

JAMES BARTLEMAN  
 Lieutenant Governor of Ontario

### APPENDIX

#### Statutes Administered by the Minister of Finance

*Assessment Act*, R.S.O. 1990, c. A.31

*Audit Act*, R.S.O. 1990, c. A.35

*Automobile Insurance Rate Stabilization Act*, 2003, S.O. 2003, c. 9

*Capital Investment Plan Act, 1993*, S.O. 1993, c. 23, except in respect of the Ontario Realty Corporation, the Ontario Clean Water Agency and Part III of the Act

*Commercial Concentration Tax Act*, R.S.O. 1990, c. C.16

*Community Small Business Investment Funds Act, 1992*, S.O. 1992, c. 18

*Compulsory Automobile Insurance Act*, R.S.O. 1990, c. C.25

*Co-operative Corporations Act*, R.S.O. 1990, c. C.35

*Corporations Tax Act*, R.S.O. 1990, c. C.40

*Credit Unions and Caisses Populaires Act, 1994*, S.O. 1994, c. 11

*Crown Foundations Act, 1996*, S.O. 1996, c. 22

*Education Act*, R.S.O. 1990, c. E.2, only in respect of the following provisions:

Section 257.2.1  
 Section 257.5  
 Subsections 257.6(3) to (7) inclusive  
 Subsection 257.7(3)  
 Subsections 257.10(4) and (5)  
 Section 257.12  
 Section 257.12.1  
 Section 257.12.2  
 Sections 257.12.3  
 Section 257.13  
 Subsection 257.19(4)

*Employer Health Tax Act*, R.S.O. 1990, c. E.11

*Estate Administration Tax Act, 1998*, S.O. 1998, c.34, Schedule

*Financial Administration Act*, R.S.O. 1990, c. F.12

*Financial Services Commission Act, 1997*, S.O. 1997, c.28

*Fiscal Transparency and Accountability Act, 2004*, S.O. 2004, c. 27

*Fuel Tax Act*, R.S.O. 1990 c. F.35

*Gasoline Tax Act*, R.S.O. 1990, c. G.5

*Highway Traffic Act*, R.S.O. 1990, c. H.8, section 7.3, clause 7.4(a) and sections 7.5, 7.6, 7.7, 7.8 and 7.16

*Income Tax Act*, R.S.O. 1990, c. 1.2

*Insurance Act*, R.S.O. 1990, c. I.8

*Land Transfer Tax Act*, R.S.O. 1990, c. L.6

*Loan and Trust Corporations Act*, R.S.O. 1990, c. L.25

*Marine Insurance Act*, R.S.O. 1990 c. M.2

*Mining Tax Act*, R.S.O. 1990, c. M.15

*Ministry of Revenue Act*, R.S.O. 1990, c. M.33

*Ministry of Treasury and Economics Act*, R.S.O. 1990, c. M.37

*Mortgage Brokers Act*, R.S.O. 1990, c. M.39

*Motor Vehicle Accident Claims Act*, R.S.O. 1990, c. M.41

*MPP's Pension Act, 1996*, S.O. 1996, c. 6, Sched. A

*Municipal Property Assessment Corporation Act, 1997*, S.O. 1997, c. 43, Sched. G

*Ontario Credit Union League Limited Act, 1972, S.O. 1972, c. 42*  
*Ontario Guaranteed Annual Income Act, R.S.O. 1990, c. O.17*  
*Ontario Home Ownership Savings Plan Act, R.S.O. 1990, c. O.20*  
*Ontario Strategic Infrastructure Financing Authority Act, 2002, S.O. 2002, c. 22, Schedule A*  
*Pensions Benefits Act, R.S.O. 1990, c. P.8*  
*Prepaid Hospital and Medical Services Act, R.S.O. 1990, c. P.21*  
*Province of Ontario Savings Office Act, R.S.O. 1990, c. P.30*  
*Province of Ontario Savings Office Privatization Act, 2002, S.O. 2002, c. 8, Sched. H*  
*Provincial Land Tax Act, R.S.O. 1990, c. P.32*  
*Public Sector Salary Disclosure Act, 1996, S.O. 1996, c. 1, Sched. A*  
*Race Tracks Tax Act, R.S.O. 1990 C. R.1*  
*Registered Insurance Brokers Act, R.S.O. 1990, c. R.19*  
*Retail Sales Tax Act, R.S.O. 1990, c. R.31*  
*Skydome Act (Bus Parking), 2002, S.O. 2002, c. 8, Sched. K*  
*Small Business Development Corporations Act, R.S.O. 1990, c. S. 12*  
*Social Contract Act, 1993, S.O. 1993, c. 5*  
*Statistics Act, R.S.O. 1990, c. S.18*  
*Succession Duty Act Supplementary Provisions Act, 1980, S.O. 1980, c. 28*  
*Superannuation Adjustment Benefits Repeal Act, 1994, S.O. 1994, c. 21*  
*Tax Incentive Zones Act (Pilot Projects), 2002, S.O. 2002, c. 22, Sched. B*  
*Taxpayer Protection Act, 1999, S.O. 1999, c. 7, Sched. A*  
*Tobacco Tax Act, R.S.O. 1990, c. T.10*  
*Unclaimed Intangible Property Act, R.S.O. 1990, c. U.1*

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation de la personne soussignée, le lieutenant-gouverneur, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit:

O.C./Décret 1479/2005

**WHEREAS** pursuant to subsection 2(1) of the *Executive Council Act*, R.S.O. 1990, c. E.25, a member of the Executive Council has been appointed under the Great Seal to hold office as the Minister of Community and Social Services;

Therefore, pursuant to subsections 2(2) and 5(1) of the *Executive Council Act*:

**Minister to preside over Ministry**

1. The Minister of Community and Social Services ("the Minister") shall preside over a ministry known as the Ministry of Community and Social Services ("the Ministry").

**Minister and Ministry: Powers and Duties**

2. The Minister and Ministry shall exercise all powers and duties and preside over all programs and activities under the statutes as set out in the appendix to this Order in Council, including the powers and duties respecting adoption disclosure services under sections 162 to 174 of the *Child and Family Services Act* and any other provision of that Act in so far as it relates to the administration of those sections and the powers and duties of the Attorney General under subsections 4(1), 7(2) and 55(1) of the *Family Responsibility and Support Arrears Enforcement Act, 1996, S.O. 1996, c. 31*.

**Administration of Statutes**

3. Despite any provision of a statute or Order in Council, the administration of the statutes set out in the appendix to this Order is assigned to the Minister.

**Revocation of Order in Council**

4. Order in Council O.C. 496/2004 dated March 10, 2004 is revoked.

Recommended

DALTON MCGUINTY  
Premier and President of the Council

Concurred

GERRY PHILLIPS  
Chair of Cabinet

Approved and Ordered September 21, 2005.

(138-G955)

JAMES BARTLEMAN  
Lieutenant Governor of Ontario

**APPENDIX**

**Statutes Administered by the  
Minister of Community and Social Services**

*Accessibility for Ontarians with Disabilities Act, 2005, S.O. 2005, c.11*  
*Charitable Institutions Act, R.S.O. 1990, c. C.9* (except for the administration of all powers and duties pertaining to (a) an approved charitable home for the aged; (b) a building or part of a building that, when approved under section 3 of the Act, will be an approved charitable home for the aged; (c) an approved corporation that maintains and operates an approved charitable home for the aged; and (d) a corporation that intends to maintain and operate a charitable institution that, when approved under section 3, will be an approved charitable home for the aged)  
*Child and Family Services Act, R.S.O. 1990, c. C.11* (sections 162 -174 inclusive)  
*Deaf-Blind Awareness Month Act, 2000, S.O. 2000, c. 34*  
*Developmental Services Act, R.S.O. 1990, c. D.11* (except for the administration of all powers and duties in so far as they relate to the provision of Long-Term Care Programs and Services)  
*District Social Services Administration Boards Act, R.S.O. 1990, c. D.15*  
*Family Benefits Act, R.S.O. 1990, c. F.2*  
*Family Responsibility and Support Arrears Enforcement Act, 1996, S.O. 1996, c. 31*  
*Indian Welfare Services Act, R.S.O. 1990, c. I.4*  
*Ministry of Community and Social Services Act, R.S.O. 1990, c. M.20* (in so far as it relates to activities and programs respecting community and social services and except for sections 11.1 and 12 in so far as they relate to Long-Term Care Programs and Services)  
*Ontarians with Disabilities Act, 2001, S.O. 2001, c. c.32*  
*Ontario Disability Support Program Act, 1997, S.O. 1997, c. 25, Sched. B*  
*Ontario Works Act, 1997, S.O. 1997, c. 25, Sched. A*  
*Social Work and Social Service Work Act, 1998, S.O. 1998, c. 31*  
*Soldiers' Aid Commission Act, R.S.O. 1960, c. 377*

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation de la personne soussignée, le lieutenant-gouverneur, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit:

O.C./Décret 1480/2005

**WHEREAS** pursuant to subsection 2(1) of the *Executive Council Act*, R.S.O. 1990, c. E.25, a member of the Executive Council has been appointed under the Great Seal to hold office as the Minister of Economic Development and Trade;

**THEREFORE, PURSUANT TO** subsections 2(2) and 5(1) of the *Executive Council Act*:

**Minister to preside over ministry**

1. The Minister of Economic Development and Trade ("the Minister") shall preside over a ministry known as the Ministry of Economic Development and Trade ("the Ministry").

**Assignment of ministerial powers, duties**

2. The Minister shall exercise the powers and perform the duties of the office of Minister of Industry, Trade and Technology that had previously been assigned to the Minister of Economic Development and Trade by Order in Council 1689/2003 dated November 19, 2003.
3. The Minister shall exercise the powers and perform the duties in relation to communication that had previously been assigned to the Minister of Economic Development and Trade by Order in Council 1689/2003.
4. Despite any provision of a statute or Order in Council, the administration of the statutes set out in the Appendix to this Order is assigned to the Minister.

**Ministry**

5. The Ministry shall carry out the functions and responsibilities in relation to the *Ministry of Industry, Trade and Technology Act* and in relation to communication that had previously been assigned to the Ministry of Economic Development and Trade by Order in Council 1689/2003.

**Revocation of Orders in Council**

6. Order in Council O.C. 1689/2003 is revoked.

Recommended

DALTON MCGUINITY  
Premier and President of the Council

Concurred

GERRY PHILLIPS  
Chair of Cabinet

Approved and Ordered September 21, 2005.

(138-G956)

JAMES BARTLEMAN  
Lieutenant Governor of Ontario**APPENDIX****STATUTES ADMINISTERED BY THE  
MINISTER OF ECONOMIC DEVELOPMENT AND TRADE***Development Corporations Act*, R.S.O. 1990, c. D.10*IDEA Corporation Act, 1981*, S.O. 1981, c. 34*Ministry of Industry, Trade and Technology Act*, R.S.O. 1990, c. M.27*Research Foundation Act*, R.S.O. 1990, c. R.27

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation de la personne soussignée, le lieutenant-gouverneur, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit:

O.C./Décret 1483/2005

**WHEREAS** pursuant to subsection 2(1) of the *Executive Council Act*, R.S.O. 1990, c. E.25, a member of the Executive Council has been appointed under the Great Seal to hold office as the Chair of the Management Board of Cabinet;

**THEREFORE, PURSUANT TO** subsections 2(2) and 5(1) of the *Executive Council Act*, despite any provision of a statute or Order in Council, the administration of the statutes set out in the appendix to this order is assigned to the Chair of the Management Board of Cabinet.

Recommended

DALTON MCGUINITY  
Premier and President of the Council

Concurred

GERRY PHILLIPS  
Chair of Cabinet

Approved and Ordered September 21, 2005.

(138-G957)

JAMES BARTLEMAN  
Lieutenant Governor of Ontario**APPENDIX****Statutes Administered by the Chair  
of the Management Board of Cabinet***Management Board of Cabinet Act*, R.S.O. 1990, c. M.1*Treasury Board Act, 1991*, S.O. 1991, c. 14

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation de la personne soussignée, le lieutenant-gouverneur, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit:

O.C./Décret 1344/2005

**WHEREAS** pursuant to subsection 2(1) of the *Executive Council Act*, R.S.O. 1990, c. E.25, a member of the Executive Council has been appointed under the Great Seal to hold office as the Minister of Government Services;

**THEREFORE, PURSUANT TO** subsections 2(2) and 5(1) of the *Executive Council Act*,

**Minister to preside over ministry**

1. The Minister of Government Services ("the Minister") shall preside over a ministry known as the Ministry of Government Services;

**Minister to be responsible for CFL/HRM**

2. The Minister shall be responsible for the Centre for Leadership and Human Resource Management, Cabinet Office, except for the programs and services provided or administered by the Centre for Leadership and Learning Division, for which the Premier and President of the Council is responsible;

**Assignment and transfer of ministerial powers, duties**

3. The Minister shall exercise the powers and perform the duties that had previously been exercised and performed by the Chair of the Management Board of Cabinet ("the Chair"), and such powers and duties are assigned and transferred to the Minister accordingly, in respect of the following matters:

- a) The powers and duties of the Minister of Government Services that had previously been assigned and transferred to the Chair by Order in Council 356/93 dated February 3, 1993 and Order in Council 1696/2003 dated November 19, 2003, except for those powers and duties which are assigned and transferred to the Minister of Public Infrastructure Renewal in respect of the Ontario Realty Corporation and real property matters;
- b) The powers and duties of the Chair in respect of the following Acts: the *Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002*, S.O. 2002, c. 34, Sched. A; the *Courts of Justice Act*, R.S.O. 1990, c. C.43 (including the Schedule to the Act, O. Reg. 407/93 and O. Reg. 67/92); the *Freedom of Information and Protection of Privacy Act*, R.S.O. 1990, c. F.31 (in particular R.R.O. 1990, Reg. 460); the *Justices of the Peace Act*, R.S.O. 1990, c. J.4 (in particular O. Reg. 319/00); the *Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act*, R.S.O. 1990, c. M.56; the *Public Service Act*, R.S.O. 1990, c. P.47; and the *Public Service Pension Act*, R.S.O. 1990, c. P.48 (including Schedule 1 to the Act, the Public Service Pension Plan);

4. The Minister shall exercise the powers and perform the duties that had previously been exercised and performed by the Minister of Consumer and Business Services, and such powers and duties are assigned and transferred to the Minister accordingly;
5. The Minister shall exercise the powers and perform the duties that had previously been exercised and performed by the Minister of Finance and that had been assigned and transferred to the Minister by Order in Council 1126/2005 dated June 29, 2005 and to the Chair by Order in Council 438/2005 dated March 23, 2005, and such powers and duties are assigned and transferred to the Minister accordingly, in respect of the following Acts: the *Commodity Futures Act*, R.S.O. 1990, c. C.20; the *Securities Act*, R.S.O. 1990, c. S.5; the *Toronto Futures Exchange Act*, R.S.O. 1990, c. T.14; the *Toronto Stock Exchange Act*, R.S.O. 1990, c. T.15; and the *Trust Beneficiaries' Liability Act, 2004*, S.O. 2004, c. 29, Sched. A; and such assignment and transfer to the Minister shall not affect the duties and responsibilities of the Deputy Minister of Finance or of any of the employees of the Ministry of Finance in so far as they relate to the administration of these Acts, except that they shall perform them under the Minister's direction;
6. Despite any provision of a statute or Order in Council, the administration of the statutes set out in the Appendix to this Order in Council is assigned to the Minister;

#### Deputy Minister

7. The Deputy Minister of Government Services and Associate Secretary of the Cabinet, Centre for Leadership and Human Resource Management shall, in addition to the powers and duties of the Deputy Minister of Government Services, exercise the powers and perform the duties that had previously been exercised and performed by the Deputy Minister of Consumer and Business Services, including the powers and duties of the Queen's Printer for Ontario;

#### Ministry

8. The Ministry of Government Services ("the Ministry") shall carry out the functions and responsibilities of the Ministry that had previously been assigned and transferred to the Management Board Secretariat by Order in Council 1696/2003 dated November 19, 2003, except for those functions and responsibilities which are assigned and transferred to the Ministry of Public Infrastructure Renewal in respect of the Ontario Realty Corporation and real property matters;
9. The Ministry shall carry out the functions and responsibilities that had previously been carried out by the Ministry of Consumer and Business Services;

#### Revocation of Orders in Council

10. The following Orders in Council are revoked: O.C. 356/93 dated February 3, 1993; O.C. 1686/2003 and O.C. 1696/2003 dated November 19, 2003; and O.C. 1126/2005 dated June 29, 2005.

Recommended

DALTON MCGUINTY  
Premier and President of the Council

Concurred

DWIGHT DUNCAN  
Chair of Cabinet

Approved and Ordered August 18, 2005.

(138-G958)

JAMES BARTLEMAN  
Lieutenant Governor of Ontario

#### APPENDIX

##### STATUTES ADMINISTERED BY THE MINISTER OF GOVERNMENT SERVICES

*Alcohol and Gaming Regulation and Public Protection Act, 1996*, S.O. 1996, c. 26, Sched.  
*Apportionment Act*, R.S.O. 1990, c. A.23

*Archives Act*, R.S.O. 1990, c. A.27  
*Arthur Wishart Act (Franchise Disclosure)*, 2000, S.O. 2000, c. 3  
*Assignments and Preferences Act*, R.S.O. 1990, c. A.33  
*Athletics Control Act*, R.S.O. 1990, c. A.34  
*Bailiffs Act*, R.S.O. 1990, c. B.2  
*Boundaries Act*, R.S.O. 1990, c. B.10  
*Business Corporations Act*, R.S.O. 1990, c. B.16  
*Business Names Act*, R.S.O. 1990, c. B.17  
*Business Regulation Reform Act, 1994*, S.O. 1994, c. 32  
*Cabinet Ministers' and Opposition Leaders' Expenses Review and Accountability Act, 2002*, S.O. 2002, c. 34, Sched. A  
*Cemeteries Act (Revised)*, R.S.O. 1990, c. C.4  
*Certification of Titles Act*, R.S.O. 1990, c. C.6  
*Change of Name Act*, R.S.O. 1990, c. C.7  
*Collection Agencies Act*, R.S.O. 1990, c. C.14  
*Collision Repair Standards Act, 2002*, S.O. 2002, c. 31  
*Commodity Futures Act*, R.S.O. 1990, c. C.20  
*Condominium Act, 1998*, S.O. 1998, c. 19  
*Consumer Protection Act, 2002*, S.O. 2002, c. 30, Sched. A  
*Consumer Reporting Act*, R.S.O. 1990, c. C.33  
*Corporations Act*, R.S.O. 1990, c. C.38  
*Corporations Information Act*, R.S.O. 1990, c. C.39  
*Debt Collectors Act*, R.S.O. 1990, c. D.4  
*Discriminatory Business Practices Act*, R.S.O. 1990, c. D.12  
*Electricity Act, 1998*, S.O. 1998, c. 15, Sched. A, Part VIII  
*Electronic Registration Act (Ministry of Consumer and Business Services Statutes)*, 1991, S.O. 1991, c. 44  
*Extra-Provincial Corporations Act*, R.S.O. 1990, c. E.27  
*Factors Act*, R.S.O. 1990, c. F.1  
*Film Classification Act, 2005*, S.O. 2005, c. 17  
*Flag Act*, R.S.O. 1990, c. F.20  
*Floral Emblem Act*, R.S.O. 1990, c. F.21  
*Freedom of Information and Protection of Privacy Act*, R.S.O. 1990, c. F.31  
*Funeral, Burial and Cremation Services Act, 2002*, S.O. 2002, c. 33  
*Funeral Directors and Establishments Act*, R.S.O. 1990, c. F.36  
*Gaming Control Act, 1992*, S.O. 1992, c. 24  
*Government Advertising Act, 2004*, S.O. 2004, c. 20  
*Horse Riding Safety Act, 2001*, S.O. 2001, c. 4  
*Land Registration Reform Act*, R.S.O. 1990, c. L.4  
*Land Titles Act*, R.S.O. 1990, c. L.5  
*Licence Appeal Tribunal Act, 1999*, S.O. 1999, c. 12, Sched. G  
*Limited Partnerships Act*, R.S.O. 1990, c. L.16  
*Liquor Licence Act*, R.S.O. 1990, c. L.19  
*Lobbyists Registration Act, 1998*, S.O. 1998, c. 27, Sched.  
*Marriage Act*, R.S.O. 1990, c. M.3  
*Ministry of Consumer and Business Services Act*, R.S.O. 1990, c. M.21  
*Ministry of Government Services Act*, R.S.O. 1990, c. M.25 (except in respect of the Ontario Realty Corporation and real property matters)  
*Motor Vehicle Dealers Act*, R.S.O. 1990, c. M.42  
*Motor Vehicle Dealers Act, 2002*, S.O. 2002, c. 30, Sched. B  
*Municipal Freedom of Information and Protection of Privacy Act*, R.S.O. 1990, c. M.56  
*Official Notices Publication Act*, R.S.O. 1990, c. O.3  
*Ontario New Home Warranties Plan Act*, R.S.O. 1990, c. O.31  
*Ontario Public Service Employees' Union Pension Act, 1994*, S.O. 1994, c. 17, Sched.  
*Paperback and Periodical Distributors Act*, R.S.O. 1990, c. P.1

*Partnerships Act*, R.S.O. 1990, c. P.5  
*Personal Property Security Act*, R.S.O. 1990, c. P.10  
*Public Service Act*, R.S.O. 1990, c. P.47  
*Public Service Pension Act*, R.S.O. 1990, c. P.48  
*Racing Commission Act, 2000*, S.O. 2000, c. 20  
*Real Estate and Business Brokers Act*, R.S.O. 1990, c. R.4  
*Real Estate and Business Brokers Act, 2002*, S.O. 2002, c. 30, Sched. C  
*Registry Act*, R.S.O. 1990, c. R.20  
*Repair and Storage Liens Act*, R.S.O. 1990, c. R.25  
*Residential Complex Sales Representation Act*, R.S.O. 1990, c. R.28  
*Retail Business Holidays Act*, R.S.O. 1990, c. R.30  
*Safety and Consumer Statutes Administration Act, 1996*, S.O. 1996, c.19  
*Securities Act*, R.S.O. 1990, c. S.5  
*Technical Standards and Safety Act, 2000*, S.O. 2000, c. 16  
*Theatres Act*, R.S.O. 1990, c. T.6  
*Toronto Futures Exchange Act*, R.S.O. 1990, c. T.14  
*Toronto Stock Exchange Act*, R.S.O. 1990, c. T.15  
*Travel Industry Act, 2002*, S.O. 2002, c. 30, Sched. D  
*Trust Beneficiaries' Liability Act, 2004*, S.O. 2004, c. 29, Sched. A  
*Vintners Quality Alliance Act, 1999*, S.O. 1999, c. 3  
*Vital Statistics Act*, R.S.O. 1990, c. V.4  
*Wine Content and Labelling Act, 2000*, S.O. 2000, c. 26, Sched. P

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation de la personne soussignée, le lieutenant-gouverneur, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit:

O.C./Décret 1485/2005

**WHEREAS**, pursuant to subsection 2(1) of the *Executive Council Act*, R.S.O. 1990, c. E.25, a member of the Executive Council has been appointed under the Great Seal to hold office as the Minister of Health Promotion;

**THEREFORE, PURSUANT TO** subsections 2(2) and 5(1) of the *Executive Council Act*:

#### Minister to preside over Ministry

1. The Minister of Health Promotion ("the Minister") shall preside over a ministry known as the Ministry of Health Promotion ("the Ministry").

#### Minister and Ministry: Powers and Duties

2. The Minister and the Ministry shall exercise all powers and duties and preside over all programs and activities under the *Ministry of Health and Long-Term Care Act*, R.S.O. 1990, c. M.26 in so far as they relate to health promotion.
3. But nothing in the assignment of these responsibilities nor in the assignment of responsibilities to the Minister of Health and Long-Term Care and the Ministry of Health and Long-Term Care with respect to the *Ministry of Health and Long-Term Care Act* prevents the Minister of Health and Long-Term Care nor staff of the Ministry of Health and Long-Term Care from acting under any provision of the Act which can be applied to provide support for the responsibilities assigned to the Minister of Health and Long-Term Care and the Ministry of Health and Long-Term Care.
4. The Minister and the Ministry shall exercise the powers and duties and preside over the programs and activities under the following provisions of the *Health Protection and Promotion Act*:

- i. section 7, in so far as it relates to the following mandatory health programs and services: Chronic Disease Prevention, Injury Prevention, including Substance Abuse Prevention, Child Health and Reproductive Health, as described in guidelines published under section 7; and
  - ii. any other provision of that Act in so far as it relates to the administration or enforcement of section 7 respecting those programs and services assigned pursuant to paragraph i. above, including, but not limited to, sections 76, 80, 82, 83, 84, 85, 86.3 and 86.4 of the Act.
5. The Minister and the Ministry shall exercise all the powers and duties and preside over the programs and activities under the *Tobacco Control Act, 1994* with the exception of the provisions of that Act respecting the forfeiture of funds to the Minister of Finance.
  6. The Minister and the Ministry shall exercise all powers and duties and preside over all programs and activities with respect to recreation formerly exercised by and assigned by law to the Minister of Tourism and Recreation and the Ministry of Tourism and Recreation.
  7. The Minister and the Ministry shall exercise all powers and duties and preside over all programs and activities under the *Ministry of Tourism and Recreation Act*, R.S.O. 1990, c. M.35, in so far as they relate to recreation.

#### Administration of Statutes

8. Despite any provision of a statute or Order in Council, the administration of the statutes set out in the appendix to this Order is assigned to the Minister.

Recommended

DALTON MCGUINITY  
Premier and President of the Council

Concurred

GERRY PHILLIPS  
Chair of Cabinet

Approved and Ordered September 21, 2005.

(138-G959)

JAMES BARTLEMAN  
Lieutenant Governor of Ontario

#### Appendix

##### Statutes Administered by the Minister of Health Promotion

*City of Toronto XXIX Summer Olympic Games Bid Endorsement Act, 1998*, S.O. 1998, c. 32

*Community Recreation Centres Act*, R.S.O. 1990, c. C.22

*Health Protection and Promotion Act*, R.S.O. 1990, c. H.7, section 7, in so far as it relates to the following mandatory health programs and services: Chronic Disease Prevention, Injury Prevention, including Substance Abuse Prevention, Child Health and Reproductive Health, as described in guidelines published under section 7, and any other provision of that Act in so far as it relates to the administration or enforcement of section 7 respecting those programs and services, including, but not limited to, sections 76, 80, 82, 83, 84, 85, 86.3 and 86.4 of the Act

*Ministry of Health and Long-Term Care Act*, R.S.O. 1990, c. M.26, in so far as it relates to health promotion. But nothing in the assignment of these responsibilities nor the assignment of responsibilities to the Minister of Health and Long-Term Care and the Ministry of Health and Long-Term Care prevents the Minister of Health and Long-Term Care or staff of the Ministry of Health and Long-Term Care from acting under any provision of the Act which can be applied to provide support for the responsibilities assigned to the Minister of Health and Long-Term Care and the Ministry of Health and Long-Term Care

*Ministry of Tourism and Recreation Act*, R.S.O. 1990, c. M.35, in so far as it relates to activities and programs respecting recreation

*Tobacco Control Act, 1994*, S.O. 1994, c.10 (Effective May 31, 2006, the short title of the Tobacco Control Act, 1994 is repealed by the

Statutes of Ontario 2005, chapter 18, section 1 and the following substituted: Smoke-Free Ontario Act)

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation de la personne soussignée, le lieutenant-gouverneur, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit:

O.C./Décret 1486/2005

**WHEREAS** pursuant to subsection 2(1) of the *Executive Council Act*, R.S.O. 1990, c.E.25, a member of the Executive Council has been appointed under the Great Seal to hold office as the Minister of Intergovernmental Affairs;

**THEREFORE, PURSUANT TO** subsections 2(2) and 5(1) of the *Executive Council Act*:

**Minister to preside over Ministry**

1. The Minister of Intergovernmental Affairs ("the Minister") shall preside over a ministry known as the Ministry of Intergovernmental Affairs ("the Ministry").

**Administration of Statutes**

2. Despite any provision of a statute or Order in Council, the administration of the statute set out in the appendix to this Order is assigned to the Minister.

Recommended

DALTON MCGUINTY  
Premier and President of the Council

Concurred

GERRY PHILLIPS  
Chair of Cabinet

Approved and Ordered September 21, 2005.

(138-G960)

JAMES BARTLEMAN  
Lieutenant Governor of Ontario

**Appendix**

**Statutes Administered by the Minister of Intergovernmental Affairs**

*Ministry of Intergovernmental Affairs Act*, R.S.O. 1990, c. M.28

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation de la personne soussignée, le lieutenant-gouverneur, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit:

O.C./Décret 1484/2005

**WHEREAS**, pursuant to subsection 2(1) of the *Executive Council Act*, R.S.O. 1990, c. E.25, a member of the Executive Council has been appointed under the Great Seal to hold office as the Minister of Health and Long-Term Care;

**THEREFORE, PURSUANT TO** subsections 2(2) and 5(1) of the *Executive Council Act*:

**Minister to preside over Ministry**

1. The Minister of Health and Long-Term Care ("the Minister") shall preside over a ministry known as the Ministry of Health and Long-Term Care ("the Ministry").

**Minister and Ministry: Powers and Duties**

2. The Minister and Ministry shall exercise all powers and duties and preside over all programs and activities under the *Ministry of Health and Long-Term Care Act*, R.S.O. 1990, c. M.26, except for those

related to health promotion assigned to the Minister of Health Promotion and the Ministry of Health Promotion.

3. But nothing in the assignment of these responsibilities nor in the assignment of responsibilities to the Minister of Health Promotion and the Ministry of Health Promotion with respect to the *Ministry of Health and Long-Term Care Act* prevents the Minister of Health and Long-Term Care nor staff of the Ministry of Health and Long-Term Care from acting under any provision of the Act which can be applied to provide support for the responsibilities assigned to the Minister of Health and Long-Term Care and the Ministry of Health and Long-Term Care.

4. The Minister and Ministry shall exercise the powers and duties and preside over the programs and activities under the *Health Protection and Promotion Act*, R.S.O. 1990, c. H.7 with the exception of the following:

a. The powers and duties and programs and activities under the following provisions of that Act assigned to the Minister of Health Promotion and the Ministry of Health Promotion:

i. section 7, in so far as it relates to the following mandatory health programs and services: Chronic Disease Prevention, Injury Prevention, including Substance Abuse Prevention, Child Health and Reproductive Health, as described in guidelines published under section 7; and

ii. any other provision of that Act in so far as it relates to the administration or enforcement of section 7 respecting those programs and services, including, but not limited to, sections 76, 80, 82, 83, 84, 85, 86.3 and 86.4 of the Act; and

b. The powers and duties under the following provisions of that Act assigned to the Minister of Children and Youth Services and the Ministry of Children and Youth Services:

i. section 7 in so far as it relates to the Healthy Babies, Healthy Children program as described in guidelines published under section 7;

ii. any other provision of that Act in so far as it relates to the administration of section 7 respecting that program.

**Administration of Statutes**

5. Despite any provision of a statute or Order in Council, the administration of the statutes set out in the appendix to this Order is assigned to the Minister of Health and Long-Term Care.

**Revocation of Order in Council**

6. Order in Council O.C. 1694/2003, as revised by Orders in Council O.C. 495/2004 dated March 10, 2004 and O.C. 438/2005 dated March 23, 2005, is revoked.

Recommended

DALTON MCGUINTY  
Premier and President of the Council

Concurred

GERRY PHILLIPS  
Chair of Cabinet

Approved and Ordered September 21, 2005.

(138-G961)

JAMES BARTLEMAN  
Lieutenant Governor of Ontario

**Appendix**

**Statutes Administered by the Minister of Health and Long-Term Care**

*Alcoholism and Drug Addiction Research Foundation Act*, R.S.O. 1990, c. A.16

*Ambulance Act*, R.S.O. 1990, c. A.19

*Brain Tumour Awareness Month Act, 2001*, S.O. 2001, c. 19

*Cancer Act*, R.S.O. 1990, c. C.1

*Charitable Institutions Act*, R.S.O. 1990, c. C.9

(Long-Term Care Programs and Services only, being the administration of all powers and duties pertaining to:

- (a) an approved charitable home for the aged;
- (b) a building or part of a building that, when approved under section 3 of the Act, will be an approved charitable home for the aged;
- (c) an approved corporation that maintains and operates an approved charitable home for the aged; and
- (d) a corporation that intends to maintain and operate a charitable institution that, when approved under section 3, will be an approved charitable home for the aged.)

*Chronic Care Patients' Television Act*, 1994, S.O. 1994, c. 3

*Commitment to the Future of Medicare Act*, 2004, S.O. 2004, c. 5

*Community Care Access Corporations Act*, 2001, S.O. 2001, c. 33

*Community Psychiatric Hospitals Act*, R.S.O. 1990, c. C.21

*Developmental Services Act*, R.S.O. 1990, c. D.11 (Long-Term Care Programs and Services only)

*Drug and Pharmacies Regulation Act*, R.S.O. 1990, c. H.4

*Drug Interchangeability and Dispensing Fee Act*, R.S.O. 1990, c. P.23

*Drugless Practitioners Act*, R.S.O. 1990, c. D.18

*Elderly Persons Centres Act*, R.S.O. 1990, c. E.4

*Fluoridation Act*, R.S.O. 1990, c. F.22

*Healing Arts Radiation Protection Act*, R.S.O. 1990, c. H.2

*Health Cards and Numbers Control Act*, 1991, S.O. 1991, c. 1

*Health Care Accessibility Act*, R.S.O. 1990, c. H.3

*Health Care Consent Act*, 1996, S.O. 1996, c. 2, Schedule A

*Health Facilities Special Orders Act*, R.S.O. 1990, c. H.5

*Health Insurance Act*, R.S.O. 1990, c. H.6

*Health Protection and Promotion Act*, R.S.O. 1990, c. H.7, except for the following powers and duties assigned to the Minister of Health Promotion and the Ministry of Health Promotion: section 7, in so far as it relates to the following mandatory health programs and services: Chronic Disease Prevention, Injury Prevention, including Substance Abuse Prevention, Child Health and Reproductive Health, as described in guidelines published under section 7; and any other provision of that Act in so far as it relates to the administration or enforcement of section 7 respecting those programs and services, including, but not limited to, sections 76, 80, 82, 83, 84, 85, 86.3 and 86.4 of the Act; and except for the powers and duties assigned to the Minister of Children and Youth Services in so far as they relate to the Healthy Babies, Healthy Children mandatory program, as described in guidelines published under section 7, and any other section of the Act as it relates to the administration of that program.

*Homemakers and Nurses Services Act*, R.S.O. 1990, c. H.10

*Homes for Special Care Act*, R.S.O. 1990, c. H.12

*Homes for the Aged and Rest Homes Act*, R.S.O. 1990, c. H.13

*Immunization of School Pupils Act*, R.S.O. 1990, c. I.1

*Independent Health Facilities Act*, R.S.O. 1990, c. I.3

*Laboratory and Specimen Collection Centre Licensing Act*, R.S.O. 1990, c. L.1

*Long-Term Care Act*, 1994, S.O. 1994, c. 26

*Mental Health Act*, R.S.O. 1990, c. M.7

*Mental Hospitals Act*, R.S.O. 1990, c. M.8

*Ministry of Community and Social Services Act*, R.S.O. 1990, c. M.20 (Sections 11.1 and 12 re. Long-Term Care Programs and Services only)

*Ministry of Health and Long-Term Care Act*, R.S.O. 1990, c. M.26, except for those powers and duties related to health promotion assigned to the Minister of Health Promotion and the Ministry of Health Promotion. But nothing in the assignment of these responsibilities nor in the assignment of responsibilities to the Minister of Health Promotion and the Ministry of Health Promotion with respect to the Ministry of

Health and Long-Term Care Act prevents the Minister of Health and Long-Term Care nor staff of the Ministry of Health and Long-Term Care from acting under any provision of the Act which can be applied to provide support for the responsibilities assigned to the Minister of Health and Long-Term Care and the Ministry of Health and Long-Term Care.

*Ministry of Health Appeal and Review Boards Act*, 1998, S.O. 1998, c. 18, Sched. H

*Municipal Health Services Act*, R.S.O. 1990, c. M.57

*Nursing Homes Act*, R.S.O. 1990, c. N.7

*Ontario Drug Benefit Act*, R.S.O. 1990, c. O.10

*Ontario Medical Association Dues Act*, 1991, S.O. 1991, c. 51

*Ontario Mental Health Foundation Act*, R.S.O. 1990, c. O.26

*Patient Restraints Minimization Act*, 2001, S.O. 2001, c. 16

*Personal Health Information Protection Act*, 2004, S.O. 2004, c. 3, Sched. A

*Physician Services Delivery Management Act*, 1996, S.O. 1996, c. 1, Sched. I

*Private Hospitals Act*, R.S.O. 1990, c. P.24

*Public Hospitals Act*, R.S.O. 1990, c. P.40

*Quality of Care Information Protection Act*, 2004, S.O. 2004, c. 3, Sched. B

*Regulated Health Professions Act*, 1991, S.O. 1991, c. 18

- a. *Audiology and Speech-Language Pathology Act*, 1991, S.O. 1991, c.19
- b. *Chiropody Act*, 1991, S.O. 1991, c. 20
- c. *Chiropractic Act*, 1991, S.O. 1991, c. 21
- d. *Dental Hygiene Act*, 1991, S.O. 1991, c. 22
- e. *Dental Technology Act*, 1991, S.O. 1991, c. 23
- f. *Dentistry Act*, 1991, S.O. 1991, c. 24
- g. *Denturism Act*, 1991, S.O. 1991, c. 25
- h. *Dietetics Act*, 1991, S.O. 1991, c. 26
- i. *Massage Therapy Act*, 1991, S.O. 1991, c. 27
- j. *Medical Laboratory Technology Act*, 1991, S.O. 1991, c. 28
- k. *Medical Radiation Technology Act*, 1991, S.O. 1991, c. 29
- l. *Medicine Act*, 1991, S.O. 1991, c. 30
- m. *Midwifery Act*, 1991, S.O. 1991, c. 31
- n. *Nursing Act*, 1991, S.O. 1991, c. 32
- o. *Occupational Therapy Act*, 1991, S.O. 1991, c. 33
- p. *Opticianry Act*, 1991, S.O. 1991, c. 34
- q. *Optometry Act*, 1991, S.O. 1991, c. 35
- r. *Pharmacy Act*, 1991, S.O. 1991, c. 36
- s. *Physiotherapy Act*, 1991, S.O. 1991, c. 37
- t. *Psychology Act*, 1991, S.O. 1991, c. 38
- u. *Respiratory Therapy Act*, 1991, S.O. 1991, c. 39

*Summybrook and Women's College Health Sciences Centre Act*, 1998, S.O. 1998, c. 12

*Trillium Gift of Life Network Act*, R.S.O. 1990, c. H.20

*University Health Network Act*, 1997, S.O. 1997, c. 45

*University of Ottawa Heart Institute Act*, 1999, S.O. 1999, c. 16

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation de la personne soussignée, le lieutenant-gouverneur, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit:

O.C./Décret 1345/2005

**WHEREAS** pursuant to subsection 2(1) of the *Executive Council Act*, R.S.O. 1990, c. E.25, a member of the Executive Council has been appointed under the Great Seal to hold office as the Minister of Public Infrastructure Renewal;

**AND WHEREAS** subsection 2(2) of the *Executive Council Act* provides that the Lieutenant Governor may by order in council prescribe



the duties of the ministers of the Crown and the duties of any ministries over which they preside;

**AND WHEREAS** subsection 5(1) of the *Executive Council Act* provides that any of the powers and duties that have been heretofore assigned by law to any minister of the Crown may from time to time by order in council be assigned and transferred either for a limited period or otherwise to any other minister;

**AND WHEREAS** subsection 6(3) of the *Ministry of Government Services Act*, R.S.O. 1990, c. M.25, provides that the Lieutenant Governor in Council may, for such period and under such terms and conditions as he or she considers suitable, assign any of the responsibilities or powers of the Minister or of the Ministry under section 6 of that Act to another minister;

**THEREFORE:**

1. The powers and duties of the Chair of the Management Board of Cabinet, as described in section 6 of Ontario Regulation 347/00, under the *Ontario Lottery and Gaming Corporation Act, 1999*, are assigned and transferred to the Minister of Public Infrastructure Renewal.
2. The Minister of Public Infrastructure Renewal and the Ministry of Public Infrastructure Renewal shall exercise all powers and duties and preside over all programs and activities formerly assigned to the Chair of the Management Board of Cabinet and the Management Board Secretariat in respect of the acquisition and disposition of real property, or interests therein, by any means and the holding and management of real property, or interests therein, including, but not limited to, the following powers and duties:
  - a. The responsibilities and powers in sections 6 and 8 of the *Ministry of Government Services Act*, R.S.O. 1990, c. M. 25, to acquire, lease and dispose of real property and to hold, manage, administer and expropriate real property, including any interest therein, including such responsibilities and powers in subsection 6(2) of the *Ministry of Government Services Act* relating to real property;
  - b. The power in section 7 of the *Ministry of Government Services Act* to charge for services in relation to real property;
  - c. The control of any real property, or interest therein, belonging to the Government as described in subsection 9(2) of the *Ministry of Government Services Act*;
  - d. The powers and duties in respect of government public utilities, as described in section 11 of the *Ministry of Government Services Act*;
  - e. The power to enter into contracts or agreements, described in section 12 of the *Ministry of Government Services Act*, as related to real property;
  - f. The power and duty to invite tenders, described in section 16 of the *Ministry of Government Services Act*;
  - g. The power and duty to take security, described in section 17 of the *Ministry of Government Services Act*, as related to real property;
  - h. The power in section 19 of the *Ministry of Government Services Act* to delegate or assign responsibilities or powers to the Ontario Realty Corporation;
  - i. The powers and duties of the Chair of the Management Board of Cabinet under Part IX.1, Ownership and Use of Corridor Land, *Electricity Act, 1998*, S.O. 1998, c. 15, Schedule A;
  - j. The powers and duties of the Chair of the Management Board of Cabinet, described in subsection 4(2) of the *Ontario Lottery and Gaming Corporation Act, 1999* in respect of the approval of the acquisition, holding or disposition of any interest in real property by the Ontario Lottery and Gaming Corporation;
- k. The powers and duties of the Minister of Government Services described in section 32 of the *Conservation Authorities Act*, R.S.O. 1990, c. C. 27;
- l. The powers of the Minister of Government Services described in subsection 46(2) of the *Public Lands Act*, R.S.O. 1990, c. P. 43;
- m. The powers of the Minister of Government Services described in section 61 of the *Surveys Act*, R.S.O. 1990, c. S. 30 in respect of the installation of survey monuments on lands;
- n. The powers of the Chair of the Management Board of Cabinet, described in section 81 of the *Fish and Wildlife Conservation Act, 1997*, S.O. 1997, c. 41, in respect of agreements for the acquisition of land;
- o. The powers and duties of the Ministry of Government Services described in subsection 18(k) of Regulation 296, R.R.O. 1990, under the *Education Act*, R.S.O. 1990, c. E. 2;
- p. The power of the Chair of the Management Board of Cabinet to carry out an undertaking referred to in section 7 of Regulation 334, R.R.O. 1990, under the *Environmental Assessment Act*, R.S.O. 1990, c. E. 18;
- q. The powers and duties of the Minister of Government Services described in section 114 of the *Registry Act*, R.S.O. 1990, c. R. 20;
3. The Minister of Public Infrastructure Renewal and the Ministry of Public Infrastructure Renewal shall exercise all powers and duties and preside over all programs and activities formerly assigned to the Chair of the Management Board of Cabinet and the Management Board Secretariat in respect of the Ontario Realty Corporation and the responsibilities of the Chair of the Management Board of Cabinet for the administration of the *Capital Investment Plan Act, 1993*, S.O. 1993, c. 23, in respect of the Ontario Realty Corporation, as conferred by subsection 3(4) of that Act, are transferred and assigned to the Minister of Public Infrastructure Renewal.

Recommended

DALTON MCGUINTY  
Premier and President of the Council

Concurred

DWIGHT DUNCAN  
Chair of Cabinet

Approved and Ordered August 18, 2005.

(138-G962)

JAMES BARTLEMAN  
Lieutenant Governor of Ontario

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation de la personne soussignée, le lieutenant-gouverneur, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit:

O.C./Décret 1487/2005

**WHEREAS** pursuant to subsection 2(1) of the *Executive Council Act*, R.S.O. 1990, c. E.25, a member of the Executive Council has been appointed under the Great Seal to hold office as the Minister of Public Infrastructure Renewal;

**THEREFORE, PURSUANT TO** subsections 2(2) and 5(1) of the *Executive Council Act*:

**Minister to preside over Ministry**

1. The Minister of Public Infrastructure Renewal ("the Minister") shall preside over a Ministry known as the Ministry of Public Infrastructure Renewal ("the Ministry").

**Powers and Duties of the Minister and the Ministry**

2. The Minister and the Ministry shall exercise all powers and duties and preside over all programs and activities under the *Liquor Control Act*, R.S.O. 1990, c. L. 18, formerly assigned by Order in Council numbered O.C.1689/2003 to the Minister of Economic Development and Trade and the Ministry of Economic Development and Trade.
3. The Minister and the Ministry shall exercise all powers and duties and preside over all programs and activities under the *Ontario Lottery and Gaming Corporation Act, 1999*, S.O. 1999, c. 12, Schedule L, formerly assigned by Order in Council numbered O.C.1689/2003 to the Minister of Economic Development and Trade and the Ministry of Economic Development and Trade and the powers and duties of the Chair of the Management Board of Cabinet, as described in section 6 of Ontario Regulation 347/00, under the *Ontario Lottery and Gaming Corporation Act, 1999*, are assigned and transferred to the Minister.
4. The Minister and the Ministry shall exercise all powers and duties and preside over all programs and activities formerly assigned to the Chair of the Management Board of Cabinet and the Management Board Secretariat in respect of the acquisition and disposition of real property, or interests therein, by any means and the holding and management of real property, or interests therein, including, but not limited to, the following powers and duties:
  - a. The responsibilities and powers in sections 6 and 8 of the *Ministry of Government Services Act*, R.S.O. 1990, c. M. 25, to acquire, lease and dispose of real property and to hold, manage, administer and expropriate real property, including any interest therein, including such responsibilities and powers in subsection 6(2) of the *Ministry of Government Services Act* relating to real property;
  - b. The power in section 7 of the *Ministry of Government Services Act* to charge for services in relation to real property;
  - c. The control of any real property, or interest therein, belonging to the Government as described in subsection 9(2) of the *Ministry of Government Services Act*;
  - d. The powers and duties in respect of government public utilities, as described in section 11 of the *Ministry of Government Services Act*;
  - e. The power to enter into contracts or agreements, described in section 12 of the *Ministry of Government Services Act*, as related to real property;
  - f. The power and duty to invite tenders, described in section 16 of the *Ministry of Government Services Act*;
  - g. The power and duty to take security, described in section 17 of the *Ministry of Government Services Act*, as related to real property;
  - h. The power in section 19 of the *Ministry of Government Services Act* to delegate or assign responsibilities or powers to the Ontario Realty Corporation;
  - i. The powers and duties of the Chair of the Management Board of Cabinet under Part IX.1, Ownership and Use of Corridor Land, *Electricity Act, 1998*, S.O. 1998, c. 15, Schedule A;
  - j. The powers and duties of the Chair of the Management Board of Cabinet, described in subsection 4(2) of the *Ontario Lottery and Gaming Corporation Act, 1999* in respect of the approval of the

acquisition, holding or disposition of any interest in real property by the Ontario Lottery and Gaming Corporation;

- k. The powers and duties of the Minister of Government Services described in section 32 of the *Conservation Authorities Act*, R.S.O. 1990, c. C. 27;
- l. The powers of the Minister of Government Services described in subsection 46(2) of the *Public Lands Act*, R.S.O. 1990, c. P. 43;
- m. The powers of the Minister of Government Services described in section 61 of the *Surveys Act*, R.S.O. 1990, c. S. 30 in respect of the installation of survey monuments on lands;
- n. The powers of the Chair of the Management Board of Cabinet, described in section 81 of the *Fish and Wildlife Conservation Act, 1997*, S.O. 1997, c. 41, in respect of agreements for the acquisition of land;
- o. The powers and duties of the Ministry of Government Services described in subsection 18(k) of Regulation 296, R.R.O. 1990, under the *Education Act*, R.S.O. 1990, c. E. 2;
- p. The power of the Chair of the Management Board of Cabinet to carry out an undertaking referred to in section 7 of Regulation 334, R.R.O. 1990, under the *Environmental Assessment Act*, R.S.O. 1990, c. E. 18;
- q. The powers and duties of the Minister of Government Services described in section 114 of the *Registry Act*, R.S.O. 1990, c. R. 20;
5. The Minister and the Ministry shall exercise all powers and duties and preside over all programs and activities formerly assigned to the Chair of the Management Board of Cabinet and the Management Board Secretariat in respect of the Ontario Realty Corporation and the responsibilities of the Chair of the Management Board of Cabinet for the administration of the *Capital Investment Plan Act, 1993*, S.O. 1993, c. 23, in respect of the Ontario Realty Corporation, as conferred by subsection 3(4) of that Act, are transferred and assigned to the Minister.
6. Pursuant to subsection 6(3) of the *Ministry of Government Services Act*, the responsibilities and powers of the Ministry of Government Services and the employees of that Ministry described in subsection 6(2) of that Act in relation to real property are assigned to the Minister.

**Administration of Statutes**

7. Despite the provisions in any statute or Order in Council, the administration of the statutes set out in the appendix to this order is assigned to the Minister, except for the powers and duties of the Minister in subsections 4 (3) and (4) and sections 13, 16, 17 and 18 of the *Ontario Strategic Infrastructure Financing Authority Act, 2002*, S.O. 2002, c. 22, Schedule A, assigned to the Minister of Finance.

**Revocation of Orders in Council**

8. Order in Council numbered O.C. 845/2005, dated May 18, 2005 and Order in Council numbered O.C. 1345/2005, dated August 18, 2005, are revoked.

Recommended

DALTON MCGUINTY  
Premier and President of the Council

Concurred

GERRY PHILLIPS  
Chair of Cabinet

Approved and Ordered September 21, 2005.

(138-G963)

JAMES BARTLEMAN  
Lieutenant Governor of Ontario

## APPENDIX

STATUTES ADMINISTERED BY THE  
MINISTER OF PUBLIC INFRASTRUCTURE RENEWAL

*Capital Investment Plan Act, 1993*, S.O. 1993, c. 23, in respect of the Ontario Realty Corporation;

*Liquor Control Act*, R.S.O. 1990, c. L.18;

*Ministry of Government Services Act*, R.S.O. 1990, c. M. 25, in respect of the Ontario Realty Corporation and all real property matters;

*Ontario Lottery and Gaming Corporation Act, 1999*, S.O. 1999, c. 12, Schedule L;

*Ontario Strategic Infrastructure Financing Authority Act, 2002*, S.O. 2002, c. 22, Schedule A, except for subsections 4 (3) and (4) and sections 13, 16, 17 and 18, assigned to the Minister of Finance

*Places to Grow Act, 2005*, S.O. 2005, c. 13

*Toronto Waterfront Revitalization Corporation Act, 2002*, S.O. 2002, c. 28.

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation de la personne soussignée, le lieutenant-gouverneur, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit:

O.C./Décret 1488/2005

**WHEREAS** pursuant to subsection 2(1) of the *Executive Council Act*, R.S.O. 1990, c. E.25, a member of the Executive Council has been appointed under the Great Seal to hold office as the Minister of Research and Innovation;

**THEREFORE, PURSUANT TO** subsections 2(2) and 5(1) of the *Executive Council Act*:

**Minister to preside over ministry**

1. The Minister of Research and Innovation ("the Minister") shall preside over a ministry known as the Ministry of Research and Innovation ("the Ministry").

**Assignment and transfer of ministerial powers, duties**

2. The Minister shall exercise the powers, perform the duties and be responsible for programs and activities related to research and innovation, including those related to science and technology that had previously been assigned to the Minister of Economic Development and Trade by Order in Council 1689/2003 dated November 19, 2003, and such powers, duties and responsibilities are assigned and transferred to the Minister accordingly.

**Ministry of Industry, Trade and Technology Act**

3. The Minister may exercise the powers set out in sections 6, 9, and 11 of the *Ministry of Industry Trade and Technology Act* (the "Act") in respect of programs and activities related to research and innovation.

**Ministry**

4. The Ministry shall carry out functions and responsibilities related to research and innovation programs and activities, including those related to science and technology that had previously been assigned and transferred to the Ministry of Economic Development and Trade by Order in Council 1689/2003.

Recommended

DALTON MCGUINTY  
Premier and President of the Council

Concurred

GERRY PHILLIPS  
Chair of Cabinet

Approved and Ordered September 21, 2005.

(138-G964)

JAMES BARTLEMAN  
Lieutenant Governor of Ontario

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation de la personne soussignée, le lieutenant-gouverneur, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit:

O.C./Décret 1477/2005

**WHEREAS** pursuant to subsection 2(1) of the *Executive Council Act*, R.S.O. 1990, c. E.25, a member of the Executive Council has been appointed under the Great Seal to hold office as the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs;

**THEREFORE, PURSUANT TO** subsections 2(2) and 5(1) of the *Executive Council Act*:

**Minister to preside over Ministry**

1. The Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs ("the Minister") shall preside over a ministry known as the Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs ("the Ministry").

**Minister and Ministry: Powers and Duties**

2. The Minister and the Ministry shall exercise all the powers and duties that were heretofore assigned by law to the Minister of Agriculture and Food and the Ministry of Agriculture and Food.
3. The Minister and the Ministry shall exercise all the powers and duties in relation to Rural Affairs that were heretofore assigned by law to the Minister of Municipal Affairs and Housing and the Ministry of Municipal Affairs and Housing.
4. The Minister and the Ministry shall exercise the powers and duties of the Minister of Energy and the Ministry of Energy under sections 8 and 9 of the *Ministry of Energy Act*, R.S.O. 1990, c. M.23 insofar as the powers and duties set out in those sections are required to develop and administer the Ontario Ethanol Growth Fund program.
5. The Minister shall be responsible for the administration of the *Nutrient Management Act, 2002*, S.O. 2002, c. 4, as it relates to the development and approval of nutrient management plans and strategies, the creation of a registry for those plans and strategies, the issuance, renewal, amendment, revocation or suspension of licences and certificates, and the delegation of powers and duties pursuant to section 56 of the Act.
6. But nothing in this assignment of responsibilities nor in the assignment of responsibilities to the Minister of the Environment with respect to the *Nutrient Management Act, 2002*, S.O. 2002, c. 4, prevents the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs or staff of the Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs from acting under any provisions of the Act which can be applied to provide support for the responsibilities assigned to the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs, including, but not limited to, responding to appeals of decisions of the Environmental Review Tribunal arising out of instruments issued by staff of the Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs.

**Administration of Statutes**

7. Despite any provision of a statute or Order in Council, the administration of the statutes set out in the appendix to this Order is assigned to the Minister.

**Revocation of Order in Council**

8. Order in Council O.C. 58/2005 dated January 13, 2005, as revised by Order in Council O.C. 438/2005 dated March 23, 2005, is revoked.

Recommended

DALTON MCGUINTY  
Premier and President of the Council

Concurred

GERRY PHILLIPS  
Chair of Cabinet

Approved and Ordered September 21, 2005.

(138-G965) JAMES BARTLEMAN  
Lieutenant Governor of Ontario

### Appendix

#### Statutes administered by the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs

*AgriCorp Act, 1996*, S.O. 1996, c. 17, Schedule A  
*Agricultural and Horticultural Organizations Act*, R.S.O. 1990, c. A.9  
*Agricultural Employees Protection Act, 2002*, S.O. 2002, c. 16  
*Agricultural Rehabilitation and Development Act (Ontario)*, R.S.O. 1990, c. A.11 (Repealed by S.O. 1996, c. 17, Schedule J, Subsection 1(2), but not proclaimed)  
*Agricultural Research Institute of Ontario Act*, R.S.O. 1990, c. A.13  
*Agricultural Tile Drainage Installation Act*, R.S.O. 1990, c. A.14  
*Animals for Research Act*, R.S.O. 1990, c. A.22  
*Beef Cattle Marketing Act*, R.S.O. 1990, c. B.5  
*Bees Act*, R.S.O. 1990, c. B.6  
*Commodity Board Members Act*, R.S.O. 1990, c. C.18  
*Commodity Boards and Marketing Agencies Act*, R.S.O. 1990, c. C.19  
*Crop Insurance Act (Ontario) 1996*, S.O. 1996, C. 17, Schedule C  
*Dead Animal Disposal Act*, R.S.O. 1990, c. D.3  
*Drainage Act*, R.S.O. 1990, c. D.17  
*Farm Implements Act*, R.S.O. 1990, c. F.4  
*Farming and Food Production Protection Act, 1998*, S.O. 1998, c. 1  
*Farm Products Containers Act*, R.S.O. 1990, c. F.7  
*Farm Products Grades and Sales Act*, R.S.O. 1990, c. F.8  
*Farm Products Marketing Act*, R.S.O. 1990, c. F.9  
*Farm Products Payments Act*, R.S.O. 1990, c.F.10  
*Farm Registration and Farm Organizations Funding Act, 1993*, S.O. 1993, c. 21  
*Food Safety and Quality Act, 2001*, S.O. 2001, c. 20  
*Grain Corn Marketing Act*, R.S.O. 1990, c. G.9  
*Grains Act*, R.S.O. 1990, c. G.10  
*Livestock and Livestock Products Act*, R.S.O. 1990, c.L.20  
*Livestock Community Sales Act*, R.S.O. 1990, c. L.22  
*Livestock Identification Act*, R.S.O. 1990, c. L21  
*Livestock Medicines Act*, R.S.O. 1990, c. L.23  
*Livestock, Poultry and Honeybee Protection Act*, R.S.O. 1990, c. L.24  
*Milk Act*, R.S.O. 1990, c. M.12  
*Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs Act*, R.S.O. 1990, c. M.16  
*Ministry of Energy Act*, R.S.O. 1990, c. M.23, sections 8 and 9 insofar as the powers and duties set out in those sections are required to develop and administer the Ontario Ethanol Growth Fund program.  
*Nutrient Management Act, 2002*, S.O. 2002, c. 4, as it relates to the development and approval of nutrient management plans and strategies, the creation of a registry for those plans and strategies, the issuance, renewal, amendment, revocation or suspension of licences and certificates, and the delegation of powers and duties pursuant to section 56 of the Act.  
 But nothing in this assignment of responsibilities nor in the assignment of responsibilities to the Minister of the Environment with respect to the *Nutrient Management Act, 2002*, S.O. 2002, c. 4, prevents the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs or staff of the Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs from acting under any provisions of the Act which can be applied to provide support for the responsibilities assigned to the Minister of Agriculture, Food and Rural Affairs, including, but not limited to, responding to appeals of decisions of the Environmental Review Tribunal arising out of instruments issued by staff of the Ministry of Agriculture, Food and Rural Affairs.  
*Ontario Agricultural Museum Act*, R.S.O. 1990, c. O.8

*Ontario Agricultural Week Act, 1998*, S.O. 1998, c. 10  
*Ontario Food Terminal Act*, R.S.O. 1990, c. O.15  
*Plant Diseases Act*, R.S.O. 1990, c. P.14  
*Pounds Act*, R.S.O. 1990, c. P.17  
*Tile Drainage Act*, R.S.O. 1990, c. T.8  
*Veterinarians Act*, R.S.O. 1990, c. V.3  
*Weed Control Act*, R.S.O. 1990, c. W.5

On the recommendation of the undersigned, the Lieutenant Governor, by and with the advice and concurrence of the Executive Council, orders that:

Sur la recommandation de la personne soussignée, le lieutenant-gouverneur, sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, décrète ce qui suit:

O.C./Décret 1489/2005

**WHEREAS** pursuant to subsection 2(1) of the *Executive Council Act*, R.S.O. 1990, c. E.25, a member of the Executive Council has been appointed under the Great Seal to hold office as the Minister of Tourism;

**THEREFORE, PURSUANT TO** subsections 2(2) and 5(1) of the *Executive Council Act*:

#### Minister to preside over Ministry

1. The Minister of Tourism ("the Minister") shall preside over a ministry known as the Ministry of Tourism ("the Ministry").

#### Minister and Ministry: Powers and Duties

2. The Minister and the Ministry shall exercise all powers and duties and preside over all programs and activities with respect to tourism formerly exercised by and assigned by law to the Minister of Tourism and Recreation and the Ministry of Tourism and Recreation.
3. The Minister and the Ministry shall exercise all powers and duties and preside over all programs and activities under the *Ministry of Tourism and Recreation Act*, R.S.O. 1990, c. M.35, in so far as they relate to tourism.

#### Administration of Statutes

4. Despite any provision of a statute or Order in Council, the administration of the statutes set out in the appendix to this Order is assigned to the Minister.
5. The appendix to Order in Council O.C. 1705/2003 dated November 24, 2003 is hereby revised by removing from it the *Hotel Registration of Guests Act*, R.S.O. 1990, c. H.17 and the *Innkeepers Act*, R.S.O. 1990, c. I.7.

#### Revocation of Order in Council

6. Order in Council O.C. 1700/2003 dated November 19, 2003, as revised by Order in Council 438/2005, dated March 23, 2005, is revoked.

Recommended DALTON MCGUINITY  
Premier and President of the Council

Concurred GERRY PHILLIPS  
Chair of Cabinet

Approved and Ordered September 21, 2005.

(138-G966) JAMES BARTLEMAN  
Lieutenant Governor of Ontario

### APPENDIX

#### STATUTES ADMINISTERED BY THE MINISTER OF TOURISM

*Historical Parks Act*, R.S.O. 1990, c. H.9

*Hotel Registration of Guests Act*, R.S.O. 1990, c. H.17  
*Innkeepers Act*, R.S.O. 1990, c. I.7  
*Metropolitan Toronto Convention Centre Corporation Act*, R.S.O. 1990, c. M.11  
*Ministry of Tourism and Recreation Act*, R.S.O. 1990, c. M.35 in so far as it relates to activities and programs respecting tourism  
*Niagara Parks Act*, R.S.O. 1990, c. N.3  
*Ontario Place Corporation Act*, R.S.O. 1990, c. O.34  
*Ontario Wine Week Act, 2005*, S.O. 2005, c.22  
*Ottawa Congress Centre Act*, R.S.O. 1990, c. O.45  
*St. Clair Parks Commission Act, 2000*, S.O. 2000, c. 44  
*St. Lawrence Parks Commission Act*, R.S.O. 1990, c. S.24  
*Tourism Act*, R.S.O. 1990, c. T.16

## Ministry of Attorney General Ministère du Procureur général

### NOTICE 15A-05

#### STATUTORY NOTICE UNDER THE REMEDIES FOR ORGANIZED CRIME AND OTHER UNLAWFUL ACTIVITIES ACT, 2001

NOTICE TO MUNICIPAL CORPORATIONS AND PUBLIC BODIES OF A CLASS PRESCRIBED IN SECTION 12 OF ONTARIO REGULATION 233/03 THAT SUFFERED PECUNIARY LOSSES BY REASON OF THE UNLAWFUL ACTIVITY RESULTING IN CIVIL FORFEITURE PROCEEDINGS IN THE MATTER OF THE ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO AND 24 HOLLOWAY ROAD, MARKHAM, \$79,000 IN CANADIAN CURRENCY, \$742 IN US CURRENCY, CONTENTS OF VARIOUS ACCOUNTS OF THE BANK OF NOVA SCOTIA, BANK OF MONTREAL, CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE, AND THE TD BANK FINANCIAL GROUP (IN REM) AND THE ESTATE OF ZHU XIA LIN.

Pursuant to a court order made in the above proceeding, \$210,919.04 has been forfeited to the Crown and deposited in a special purpose account. Any municipal corporation or public body of a prescribed class, which has suffered pecuniary losses as a result of the above unlawful activity is entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with the provisions of Regulation 233/03 and be on the prescribed form or they will be denied. Regulation 233/03 may be found at [www.e-laws.gov.on.ca/DBLaws/Regs/English/030233\\_e.htm](http://www.e-laws.gov.on.ca/DBLaws/Regs/English/030233_e.htm).

To obtain a claim form or if you have any inquiries about potential claims please contact the Civil Remedies for Illicit Activities Office toll free at 1-888-246-5359 or write to:

Ministry of the Attorney General  
 Civil Remedies for Illicit Activities Office  
 77 Wellesley Street West, P.O. Box 333  
 Toronto, ON M7A 1N3

All completed claims must refer to **Notice 15A-05**, be sent to the above address and be received no later than 5:00:00 PM on November 8, 2005 to be considered.

You may not be eligible for compensation if you participated in or contributed to your losses or the unlawful activity giving rise to the proceeding.

### AVIS 15A-05

#### AVIS PRÉVU PAR LA LOI DE 2001 SUR LES RECOURS POUR CRIME ORGANISÉ ET AUTRES ACTIVITÉS ILLÉGALES

AVIS EST DONNÉ AUX MUNICIPALITÉS ET ORGANISMES PUBLICS D'UNE CATÉGORIE PRESCRITE À L'ARTICLE 12 DU RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 233/03 QUI ONT SUBI DES PERTES PÉCUNIAIRES PAR SUITE DE L'ACTIVITÉ ILLÉGALE À L'ÉGARD DE LAQUELLE UNE INSTANCE CIVILE DE CONFISCATION A ÉTÉ INTRODUITE, EN L'AFFAIRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO ET 24, CHEMIN HOLLOWAY, MARKHAM, 79 000 \$ EN DEVISE CANADIENNE, 742 \$ EN DEVISE AMÉRICAINNE, LE CONTENU DE DIVERS COMPTES À LA BANQUE DE NOUVELLE-ÉCOSSE, LA BANQUE DE MONTRÉAL, LA BANQUE CANADIENNE IMPÉRIALE DE COMMERCE ET LE GROUPE FINANCIER BANQUE TD (EN MATIÈRE RÉELLE) ET LA SUCCESSION DE ZHU XIA LIN.

En vertu d'une ordonnance de la cour rendue relativement à l'instance susmentionnée, 210 919,04 \$ ont été confisquée au profit de la Couronne et versée dans un compte spécial. Toute municipalité ou organisme public d'une catégorie prescrite qui a subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale susmentionnée a le droit de demander une indemnité.

Toute personne qui présente une demande doit utiliser la formule prescrite et la remplir selon les dispositions du Règlement 233/03. Une demande qui n'est pas conforme au Règlement sera rejetée. Le Règlement 233/03 se trouve à [www.e-laws.gov.on.ca/DBLaws/Regs/French/030233\\_f.htm](http://www.e-laws.gov.on.ca/DBLaws/Regs/French/030233_f.htm).

Si vous voulez obtenir une formule de demande ou si vous avez des questions concernant d'éventuelles demandes, veuillez communiquer avec le Bureau de recours civil à l'égard d'activités illicites en composant le numéro sans frais 1 888 246-5359 ou en écrivant au :

Ministère du Procureur général  
 Bureau de recours civil à l'égard d'activités illicites  
 77, rue Wellesley Ouest, c. p. 333  
 Toronto ON M7A 1N3

Pour être admissibles, les demandes produites doivent porter la mention **Avis 15A-05**, être envoyées à l'adresse ci-dessus et parvenir au bureau d'ici le 8 novembre 2005 à 17 h.

L'admissibilité à une indemnité peut être refusée s'il est établi que l'auteur de la demande peut avoir participé ou contribué aux pertes qu'il a subies ou à l'activité illégale à l'égard de laquelle l'instance a été introduite.

(138-G969)

### NOTICE 16A-05

#### STATUTORY NOTICE UNDER THE REMEDIES FOR ORGANIZED CRIME AND OTHER UNLAWFUL ACTIVITIES ACT, 2001

NOTICE TO MUNICIPAL CORPORATIONS AND PUBLIC BODIES OF A CLASS PRESCRIBED IN SECTION 12 OF ONTARIO REGULATION 233/03 THAT SUFFERED PECUNIARY LOSSES BY REASON OF THE UNLAWFUL ACTIVITY RESULTING IN CIVIL FORFEITURE PROCEEDINGS IN THE MATTER OF THE ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO AND JAGUAR S TYPE AUTOMOBILE VIN SAJFA01CXVFL26558; \$2,970 IN CANADIAN CURRENCY (IN REM); SAMUEL OLUFEMI SOLE, ALSO KNOWN AS SAMUEL ROBERT SOLE, ALSO KNOWN AS MICHAEL WILLIAMS, ALSO KNOWN AS ROBERT GAS, ALSO KNOWN AS CHRIS EMANUEL BEVAN, ALSO KNOWN AS SAMUEL TAILOR; JORDAN JOSEPH EDMONDS AND RICARDO LANGLEY.

Pursuant to a court order made in the above proceeding, \$18,562.23 has been forfeited to the Crown and deposited in a special purpose account.

Any municipal corporation or public body of a prescribed class, which has suffered pecuniary losses as a result of the above unlawful activity is entitled to make a claim for compensation.

All claims must comply with the provisions of Regulation 233/03 and be on the prescribed form or they will be denied. Regulation 233/03 may be found at [www.e-laws.gov.on.ca/DBLaws/Regs/English/030233\\_e.htm](http://www.e-laws.gov.on.ca/DBLaws/Regs/English/030233_e.htm).

To obtain a claim form or if you have any inquiries about potential claims please contact the Civil Remedies for Illicit Activities Office toll free at 1-888-246-5359 or write to:

Ministry of the Attorney General  
Civil Remedies for Illicit Activities Office  
77 Wellesley Street West, P.O. Box 333  
Toronto, ON M7A 1N3

All completed claims must refer to **Notice 16A-05**, be sent to the above address and be received no later than 5:00:00 PM on November 8, 2005 to be considered.

You may not be eligible for compensation if you participated in or contributed to your losses or the unlawful activity giving rise to the proceeding.

#### AVIS 16A-05

#### AVIS PRÉVU PAR LA LOI DE 2001 SUR LES RECOURS POUR CRIME ORGANISÉ ET AUTRES ACTIVITÉS ILLÉGALES

AVIS EST DONNÉ AUX MUNICIPALITÉS ET ORGANISMES PUBLICS D'UNE CATÉGORIE PRESCRITE À L'ARTICLE 12 DU RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 233/03 QUI ONT SUBI DES PERTES PÉCUNIAIRES PAR SUITE DE L'ACTIVITÉ ILLÉGALE À L'ÉGARD DE LAQUELLE UNE INSTANCE CIVILE DE CONFISCATION A ÉTÉ INTRODUITE, EN L'AFFAIRE DU PROCUREUR GÉNÉRAL DE L'ONTARIO ET UN VÉHICULE DE TYPE JAGUAR S, NIV SAJFA01CXYFL26558; 2 970 \$ EN DEVISE CANADIENNE (EN MATIÈRE RÉELLE); SAMUEL OLUFEMI SOLE, ÉGALEMENT CONNU SOUS LE NOM DE SAMUEL ROBERT SOLE, ÉGALEMENT CONNU SOUS LE NOM DE MICHAEL WILLIAMS, ÉGALEMENT CONNU SOUS LE NOM DE ROBERT GAS, ÉGALEMENT CONNU SOUS LE NOM DE CHRIS EMANUEL BEVAN, ÉGALEMENT CONNU SOUS LE NOM DE SAMUEL TAILOR; JORDAN JOSEPH EDMONDS ET RICARDO LANGLEY.

En vertu d'une ordonnance de la cour rendue relativement à l'instance susmentionnée, 18 562,23 \$ ont été confisquée au profit de la Couronne et versée dans un compte spécial. Toute municipalité ou organisme public d'une catégorie prescrite qui a subi des pertes pécuniaires par suite de l'activité illégale susmentionnée a le droit de demander une indemnité.

Toute personne qui présente une demande doit utiliser la formule prescrite et la remplir selon les dispositions du Règlement 233/03. Une demande qui n'est pas conforme au Règlement sera rejetée. Le Règlement 233/03 se trouve à [www.e-laws.gov.on.ca/DBLaws/Regs/French/030233\\_f.htm](http://www.e-laws.gov.on.ca/DBLaws/Regs/French/030233_f.htm).

Si vous voulez obtenir une formule de demande ou si vous avez des questions concernant d'éventuelles demandes, veuillez communiquer avec le Bureau de recours civil à l'égard d'activités illicites en composant le numéro sans frais 1 888 246-5359 ou en écrivant au :

Ministère du Procureur général  
Bureau de recours civil à l'égard d'activités illicites  
77, rue Wellesley Ouest, c. p. 333  
Toronto ON M7A 1N3

Pour être admissibles, les demandes produites doivent porter la mention **Avis 16A-05**, être envoyées à l'adresse ci-dessus et parvenir au bureau d'ici le 8 novembre 2005 à 17 h.

L'admissibilité à une indemnité peut être refusée s'il est établi que l'auteur de la demande peut avoir participé ou contribué aux pertes qu'il

a subies ou à l'activité illégale à l'égard de laquelle l'instance a été introduite.

(138-G970)

## Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé

### PUBLIC NOTICE

The rules of procedure and the fees and costs related to applications for Private Bills are set out in the Standing Orders of the Legislative Assembly. Copies of the Standing Orders, and the guide "Procedures for Applying for Private Legislation", may be obtained from the Legislative Assembly's Internet site at <http://www.onla.on.ca> or from:

Committees Branch  
Room 1405, Whitney Block, Queen's Park  
Toronto, Ontario M7A 1A2

Telephone: 416/325-3500 (Collect calls will be accepted)

Applicants should note that consideration of applications for Private Bills that are received after the first day of September in any calendar year may be postponed until the first regular Session in the next following calendar year.

(8699) T.F.N.

CLAUDE L. DESROSIERS,  
Clerk of the Legislative Assembly.

## Corporation Notices

V T Entertainment Inc.

Ontario Corporation No. 1234971

TAKE NOTICE CONCERNING WINDING UP OF V T Entertainment Inc., Date of Incorporation: April 26, 1997, Liquidator: Neil Vosburgh, Address: 300 – 86 John Street, Toronto, Ontario, M5V 2E1, Appointed: September 27, 2005.

This notice is filed under subsection 193(4) of the *Business Corporations Act*. The Special Resolution requiring the Corporation to be wound up voluntarily was consented to by the shareholders of the Corporation on September 27, 2005.

And further take notice that if you have any claim against the Corporation, proof of claim must be filed with the liquidator within thirty days of the date of this notice, after which time the property of the above Corporation will be distributed among the persons entitled thereto, having regard to the claims of which the liquidator then has notice.

DATED at Toronto, this 28th day of September, 2005.

(138-P712)

NEIL VOSBURGH  
Liquidator

### Pitney-Bowes Employees' (Toronto) Credit Union Limited

IN THE MATTER of the winding-up of **Pitney-Bowes Employees' (Toronto) Credit Union Limited**, pursuant to Sections 298 and 299 of the Credit Unions and Caisses Populaires Act, 1994.

**We, Deposit Insurance Corporation of Ontario hereby give notice that:**

1. We are the liquidator of the estate and effects of **Pitney-Bowes Employees' (Toronto) Credit Union Limited** appointed by the members and shareholders of the Credit Union at a duly called meeting for that purpose held on December 9, 1993.
2. The Credit Union has, within the prescribed 20 day period, published notice of the resolution in The Ontario Gazette and in a newspaper having a general circulation in the locality in which the registered Head Office of the Credit Union is situated.
3. The voluntary winding-up of the Credit Union has been completed and an account of the winding-up of its affairs and disposition of its property together with an explanation was laid before the members and shareholders in accordance with the by-laws of the credit union at the first Final Liquidator's meeting held on September 7, 2005 at which a quorum was not present and thus the meeting was adjourned. A second Final Liquidator's meeting was held on September 21, 2005 to table the same.
4. The voluntary winding-up of the affairs has been conducted in accordance with the requirements of sections 298 and 299 of the Credit Unions and Caisses Populaires Act, 1994, and the conditions contained in the articles and by-laws of the credit union.

Subject to Section 299, Subsection (3), Pitney-Bowes Employees' (Toronto) Credit Union Limited is dissolved 3 months after the date this notice is filed.

DATED this 28th day of September, 2005, at the City of Toronto

(138-P713) Deposit Insurance Corporation of Ontario  
In its capacity as liquidator of Pitney-Bowes  
Employees' (Toronto) Credit Union Limited

**Polish Alliance (Toronto) Credit Union Limited**

IN THE MATTER of the winding-up of **Polish Alliance (Toronto) Credit Union Limited**, pursuant to Sections 298 and 299 of the Credit Unions and Caisses Populaires Act, 1994.

**We, Deposit Insurance Corporation of Ontario hereby give notice that:**

1. We are the liquidator of the estate and effects of **Polish Alliance (Toronto) Credit Union Limited** appointed by the members and shareholders of the Credit Union at a duly called meeting for that purpose held on June 9, 1993.
2. The Credit Union has, within the prescribed 20 day period, published notice of the resolution in The Ontario Gazette and in a newspaper having a general circulation in the locality in which the registered Head Office of the Credit Union is situated.
3. The voluntary winding-up of the Credit Union has been completed and an account of the winding-up of its affairs and disposition of its property together with an explanation was laid before the members and shareholders in accordance with the by-laws of the credit union at the first Final Liquidator's meeting held on September 6, 2005 at which a quorum was not present and thus the meeting was adjourned. A second Final Liquidator's meeting was held on September 27, 2005 to table the same.
4. The voluntary winding-up of the affairs has been conducted in accordance with the requirements of sections 298 and 299 of the Credit Unions and Caisses Populaires Act, 1994, and the conditions contained in the articles and by-laws of the credit union.

Subject to Section 299, Subsection (3), Polish Alliance (Toronto) Credit Union Limited is dissolved 3 months after the date this notice is filed.

DATED this 28th day of September, 2005, at the City of Toronto

(138-P714) Deposit Insurance Corporation of Ontario  
In its capacity as liquidator of Polish Alliance  
(Toronto) Credit Union Limited

**Victory (London) Credit Union Limited**

IN THE MATTER of the winding-up of **Victory (London) Credit Union Limited**, pursuant to Sections 298 and 299 of the Credit Unions and Caisses Populaires Act, 1994.

**We, Deposit Insurance Corporation of Ontario hereby give notice that:**

1. We are the liquidator of the estate and effects of **Victory (London) Credit Union Limited** appointed by the members and shareholders of the Credit Union at a duly called meeting for that purpose held on January 9, 2001.
2. The Credit Union has, within the prescribed 20 day period, published notice of the resolution in The Ontario Gazette and in a newspaper having a general circulation in the locality in which the registered Head Office of the Credit Union is situated.
3. The voluntary winding-up of the Credit Union has been completed and an account of the winding-up of its affairs and disposition of its property together with an explanation was laid before the members and shareholders in accordance with the by-laws of the credit union at the first Final Liquidator's meeting held on September 14, 2005 at which a quorum was not present and thus the meeting was adjourned. A second Final Liquidator's meeting was held on September 26, 2005 to table the same.
4. The voluntary winding-up of the affairs has been conducted in accordance with the requirements of sections 298 and 299 of the Credit Unions and Caisses Populaires Act, 1994, and the conditions contained in the articles and by-laws of the credit union.

Subject to Section 299, Subsection (3), Victory (London) Credit Union Limited is dissolved 3 months after the date this notice is filed.

DATED this 28th day of September, 2005, at the City of Toronto

(138-P715) Deposit Insurance Corporation of Ontario  
In its capacity as liquidator of Victory (London)  
Credit Union Limited

**Weston Employees' (Kitchener) Credit Union Limited**

IN THE MATTER of the winding-up of **Weston Employees' (Kitchener) Credit Union Limited**, pursuant to Sections 298 and 299 of The Credit Unions and Caisses Populaires Act, 1994.

**We, Deposit Insurance Corporation of Ontario hereby give notice that:**

1. We are the liquidator of the estate and effects of **Weston Employees' (Kitchener) Credit Union Limited** appointed by the members and shareholders of the Credit Union at a duly called meeting for that purpose held on April 27, 1995.
2. The Credit Union has, within the prescribed 20 day period, published notice of the resolution in The Ontario Gazette and in a newspaper having a general circulation in the locality in which the registered Head Office of the Credit Union is situated.
3. The voluntary winding-up of the Credit Union has been completed and an account of the winding-up of its affairs and disposition of its property together with an explanation was laid before the members and shareholders in accordance with the by-laws of the credit union at the first Final Liquidator's meeting held on September 8, 2005 at which a quorum was not present and thus the meeting was adjourned. A second Final Liquidator's meeting was held on September 22, 2005 to table the same.

4. The voluntary winding-up of the affairs has been conducted in accordance with the requirements of sections 298 and 299 of the Credit Unions and Caisses Populaires Act, 1994, and the conditions contained in the articles and by-laws of the credit union.

Subject to Section 299, Subsection (3), Weston Employees' (Kitchener) Credit Union Limited is dissolved 3 months after the date this notice is filed.

DATED this 28th day of September, 2005, at the City of Toronto

Deposit Insurance Corporation of Ontario  
In its capacity as liquidator of Weston  
Employees' (Kitchener) Credit Union Limited  
(138-P716)

**Sale of Lands for Tax Arrears  
by Public Tender  
Ventes de terrains par appel d'offres  
pour arriéré d'impôt**

*Municipal Act, 2001*

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

**THE CORPORATION OF THE TOWN OF FORT ERIE**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the land(s) described below and will be received until 3:00 p.m. local time on the 18th day of October, 2005 at the Municipal Centre, Clerk's Department of The Corporation of the Town of Fort Erie, 1 Municipal Centre Drive, Fort Erie, Ontario L2A 2S6.

The tenders will then be opened in public on the same day at The Municipal Centre, Conference Room 3 at 3:05 p.m.

**Description of Lands:**

ALBANY ST SS, PLAN 2371 PTL 5  
100.00FR 400.42D, PIN 64212-0037 (R)  
ROLL NUMBER 2703 020 007 07001  
**Minimum Tender Amount: \$9,717.23**

BERNARD AVE ES, PLAN 99 LOT 85 LOT 88 NP439  
35.00FR 142.00D IRREG, PIN 64201-0090 (LT) & 64201-0088 (R)  
ROLL NUMBER 2703 020 010 60700  
**Minimum Tender Amount: \$6,894.63**

BIDWELL PKY WS, PLAN 140 LOT 460 LOT 461 NP480  
80.00FR 105.00D, PIN 64467-0021 (LT)  
ROLL NUMBER 2703 020 010 98278  
**Minimum Tender Amount: \$1,961.84**

NIGH RD SS, PLAN 140 LOT 458 LOT 459 NP480  
84.00FR 119.54D, PIN 64467-0021 (LT)  
ROLL NUMBER 2703 020 010 98725  
**Minimum Tender Amount: \$2,376.72**

BURLEIGH RD N ES, PLAN 105 LOT 481 LOT 482 NP445  
80.00FR 120.00D, PIN 64195-0174 (LT)  
ROLL NUMBER 2703 020 024 24000  
**Minimum Tender Amount: \$2,747.09**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

The lands do not include mobile homes situate on the lands, if any.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes and the relevant land transfer tax.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

NOTE: G.S.T. MAY BE PAYABLE BY SUCCESSFUL PURCHASER.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

GILLIAN CORNEY  
Manager of Revenue & Collections  
1 Municipal Centre Drive  
Fort Erie, Ontario  
L2A 2S6  
T. (905) 871-1600 ext 228  
[gcorney@forterrie.on.ca](mailto:gcorney@forterrie.on.ca)  
(138-P709)

*Municipal Act, 2001*

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

**THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF  
HURON SHORES**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on 26 October 2005, at the Municipal Office, P.O. Box 460, 7 Bridge Street, Iron Bridge, Ontario P0R 1H0.

The tenders will then be opened in public on the same day at the Municipal Office, 7 Bridge Street, Iron Bridge.

**Description of Lands:**

Roll No. 57 24 000 015 03300 0000, Parcel 8-1 Section M-415, being Lot 8 Registered Plan M-415, geographic Township of Gladstone now in the Municipality of Huron Shores, District of Algoma (No 1) File No. 03-04  
**Minimum Tender Amount: \$9,077.91**

Roll No. 57 24 000 015 03321 0000, Parcel 7-1 Section M-415 and Parcel 29-1 Section M-415, being Lot 7 and Block 29 on Registered Plan M-415, geographic Township of Gladstone, now in the Municipality of Huron Shores, District of Algoma (No 1) File No. 03-05  
**Minimum Tender Amount: \$11,902.35**

Roll No. 57 24 000 002 15003 0000, Lot 49 Plan 381 in the Wishart Subdivision, geographic Township of Lefroy, now in the Municipality of Huron Shores, District of Algoma (No. 01) File No. 03-12  
**Minimum Tender Amount: \$4,608.72**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, relevant land transfer tax and GST if applicable.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.



For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

SANDRA LEACH  
Treasurer/Tax Collector  
The Corporation of the Municipality of Huron Shores  
P.O. Box 460  
7 Bridge Street  
Iron Bridge, Ontario P0R 1H0  
(138-P710) (705) 843-2033

*Municipal Act, 2001*

SALE OF LAND BY PUBLIC TENDER

**THE CORPORATION OF THE TOWN OF HANOVER**

TAKE NOTICE that tenders are invited for the purchase of the lands described below and will be received until 3:00 p.m. local time on 8 November 2005, at the Municipal Office, 341-10th Street, Hanover, Ontario N4N 1P5.

The tenders will then be opened in public on the same day at the Municipal Office, 341-10th Street, Hanover.

**Description of Lands:**

Roll No. 42 29 040 003 38300 0000, #866, 8th Avenue, Hanover, Part Lot 18 Plan 55, Town of Hanover, geographic Township of Bentinck, County of Grey (No. 16) as described in Instrument No. 360679. File No. 03-04  
**Minimum Tender Amount: \$7,992.66**

Roll No. 42 29 040 002 07600 0000, #422 12th Street Hanover, Part Lot 135 Plan 730, Town of Hanover, County of Grey (No 16) as described in Instrument No. 408494. File No. 04-01  
**Minimum Tender Amount: \$11,547.49**

Tenders must be submitted in the prescribed form and must be accompanied by a deposit in the form of a money order or of a bank draft or cheque certified by a bank or trust corporation payable to the municipality and representing at least 20 per cent of the tender amount.

Except as follows, the municipality makes no representation regarding the title to or any other matters relating to the land to be sold. Responsibility for ascertaining these matters rests with the potential purchasers.

This sale is governed by the *Municipal Act, 2001* and the Municipal Tax Sales Rules made under that Act. The successful purchaser will be required to pay the amount tendered plus accumulated taxes, relevant land transfer tax and GST if applicable.

The municipality has no obligation to provide vacant possession to the successful purchaser.

For further information regarding this sale and a copy of the prescribed form of tender contact:

DIANNE MATHER  
Treasurer/Deputy-Clerk  
The Corporation of the Town of Hanover  
341-10th Street  
Hanover, Ontario N4N 1P5  
(138-P711) (519) 364-2780 Ext. 223  
or visit our web site at [www.hanover.ca](http://www.hanover.ca)



# Publications under the Regulations Act Publications en vertu de la Loi sur les règlements

2005—10—08

## ONTARIO REGULATION 494/05

made under the

### FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: September 15, 2005

Filed: September 20, 2005

Amending Reg. 402 of R.R.O. 1990

(Chickens — Marketing)

Note: Regulation 402 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#) which can be found at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

**1. (1) Subsection 17 (4) of Regulation 402 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by striking out “every two quota periods” and substituting “every quota period”.**

**(2) Subsection 17 (5) of the Regulation is amended by striking out “at least 23 weeks before the beginning of the first of the quota periods” and substituting “at least eight weeks before the beginning of the quota period”.**

**2. (1) Subsections 18 (2) and (3) of the Regulation are revoked and the following substituted:**

(2) The chick price and feed price components of the minimum live price for chickens as described in the Schedule shall be negotiated every quota period fixed by the local board.

(3) The producer margin component of the minimum live price for chickens as described in the Schedule shall be negotiated once every six quota periods fixed by the local board.

**(2) Subsection 18 (5) of the Regulation is revoked and the following substituted:**

(5) If the producer margin is renegotiated in accordance with subsection (4), any renegotiated producer margin shall take effect on the first day of the next quota period and shall remain in effect for the balance of the six quota periods set out in subsection (3).

(5.1) A negotiation under subsection (2), (3) or (4) shall be conducted in accordance with the formula for minimum live prices for chickens in the Schedule.

**3. Sections 19 and 20 of the Regulation are revoked and the following substituted:**

#### ARBITRATION

**19. (1) If the negotiating agency does not arrive at an agreement under subsection 18 (2), (3) or (4) by 4 p.m. on the day specified in subsection (2), or decides before that date that an agreement cannot be reached, it shall submit in writing to the Commission,**

(a) a signed agreement concerning any matters agreed to in relation to the relevant negotiation; and

(b) a statement of the final position of each of the parties on each matter in dispute.

**(2) The day referred to in subsection (1) is,**

(a) in the case of a negotiation under subsection 18 (2), the day that is three weeks before the beginning of the quota period;

(b) in the case of a negotiation under subsection 18 (3), the day that is seven weeks before the beginning of the first of the six quota periods set out in that subsection; or

(c) in the case of a negotiation under subsection 18 (4), the day that is seven weeks before the beginning of the next quota period.

(3) The Commission shall refer the matters in dispute in a negotiation under subsection 18 (2), (3) or (4), as the case may be, to an arbitration board.

(4) An arbitration board shall be composed of one member, who shall be appointed by the members of the negotiating agency.

(5) The Commission shall appoint the member of an arbitration board if he or she has not been appointed,

(a) in the case of an arbitration relating to a negotiation under subsection 18 (2), at least two weeks before the beginning of the quota period;

(b) in the case of an arbitration relating to a negotiation under subsection 18 (3), at least six weeks before the beginning of the first of the six quota periods; or

(c) in the case of an arbitration relating to a negotiation under subsection 18 (4), at least six weeks before the beginning of the next quota period.

(6) If the member of an arbitration board dies, resigns or is unable or unwilling to act before he or she has made an award, the negotiating agency or the Commission, as the case may be, shall appoint a new member and the new member shall continue and complete the arbitration.

(7) An arbitration board shall make its award by 4 p.m. on the day specified in subsection (8) by selecting, without modification, one of the final positions on each matter submitted by the parties, and shall provide written reasons for the selection before the beginning of the next quota period.

(8) The day referred to in subsection (7) is,

(a) in the case of an arbitration relating to a negotiation under subsection 18 (2), the day that is one week before the beginning of the quota period;

(b) in the case of an arbitration relating to a negotiation under subsection 18 (3), the day that is two weeks before the beginning of the first of the six quota periods; or

(c) in the case of an arbitration relating to a negotiation under subsection 18 (4), the day that is two weeks before the beginning of the next quota period.

(9) An arbitration board shall not make an award under subsection (7) if the parties reach an agreement on all matters in dispute and inform the board of that fact before an award is made.

(10) In an award or agreement made under this section in relation to a negotiation under subsection 18 (4), any revised or renegotiated producer margin shall take effect on the first day of the next quota period and shall remain in effect for the balance of the six quota periods.

(11) Every arbitration shall be conducted in accordance with the formula for minimum live prices for chickens in the Schedule.

## RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 494/05

pris en application de la

### LOI SUR LA COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES

pris le 15 septembre 2005  
déposé le 20 septembre 2005

modifiant le Règl. 402 des R.R.O. de 1990  
(Poulets — Commercialisation)

Remarque : Le Règlement 402 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans le [Sommaire de l'historique législatif des règlements](#) qui se trouve sur le site [www.lois-en-ligne.gouv.on.ca](http://www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

**1. (1) Le paragraphe 17 (4) du Règlement 402 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est modifié par substitution de «chaque exercice contingentaire, lequel est déterminé» à «chaque période correspondant à deux exercices contingentaires, lesquels sont déterminés».**

**(2) Le paragraphe 17 (5) du Règlement est modifié par substitution de «au moins huit semaines avant le début de l'exercice contingentaire pour lequel ils négocient le prix» à «au moins 23 semaines avant le début du premier des exercices contingentaires pour lesquels ils négocient le prix».**

**2. (1) Les paragraphes 18 (2) et (3) du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :**

(2) Le prix du poussin et le prix de la nourriture compris dans le prix vif minimum des poulets, visés à l'annexe, sont négociés à chaque exercice contingentaire que détermine la commission locale.

(3) La marge de profit du producteur comprise dans le prix vif minimum des poulets, visée à l'annexe, est négociée tous les six exercices contingentaires que détermine la commission locale.

**(2) Le paragraphe 18 (5) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

(5) Si la marge de profit du producteur est renégociée conformément au paragraphe (4), toute marge de ce genre qui a été renégociée entre en vigueur dès le premier jour du prochain exercice contingentaire et demeure en vigueur pour le reste des six exercices contingentaires visés au paragraphe (3).

(5.1) Il est procédé à la négociation prévue au paragraphe (2), (3) ou (4) conformément à la formule prévue à l'annexe en ce qui concerne les prix vifs minimums des poulets.

**3. Les articles 19 et 20 du Règlement sont abrogés et remplacés par ce qui suit :**

ARBITRAGE

**19.** (1) S'il n'arrive pas à un accord aux termes du paragraphe 18 (2), (3) ou (4) au plus tard à 16 heures le jour précisé au paragraphe (2) ou qu'il décide avant cette date qu'il n'est pas possible d'y arriver, l'organisme de négociation présente par écrit à la Commission :

- a) d'une part, un accord signé concernant les questions dont il a été convenu en ce qui concerne les négociations pertinentes;
- b) d'autre part, une déclaration de la position finale de chacune des parties sur chaque question en litige.

(2) Le jour visé au paragraphe (1) est le suivant :

- a) dans le cas des négociations prévues au paragraphe 18 (2), le jour qui tombe trois semaines avant le début de l'exercice contingentaire;
- b) dans le cas des négociations prévues au paragraphe 18 (3), le jour qui tombe sept semaines avant le début du premier des six exercices contingentaires visés à ce paragraphe;
- c) dans le cas des négociations prévues au paragraphe 18 (4), le jour qui tombe sept semaines avant le début du prochain exercice contingentaire.

(3) La Commission renvoie à un conseil d'arbitrage les questions en litige dans les négociations prévues au paragraphe 18 (2), (3) ou (4), selon le cas.

(4) Le conseil d'arbitrage se compose d'un membre que nomment les membres de l'organisme de négociation.

(5) S'il n'a pas été nommé, la Commission nomme le membre du conseil d'arbitrage :

- a) dans le cas d'un arbitrage concernant les négociations prévues au paragraphe 18 (2), au moins deux semaines avant le début de l'exercice contingentaire;
- b) dans le cas d'un arbitrage concernant les négociations prévues au paragraphe 18 (3), au moins six semaines avant le début du premier des six exercices contingentaires;
- c) dans le cas d'un arbitrage concernant les négociations prévues au paragraphe 18 (4), au moins six semaines avant le début du prochain exercice contingentaire.

(6) Si le membre du conseil d'arbitrage décède, démissionne ou ne peut pas ou ne veut pas exercer ses fonctions avant d'avoir rendu une sentence, l'organisme de négociation ou la Commission, selon le cas, nomme un remplaçant pour en terminer les travaux.

(7) Le conseil d'arbitrage rend sa sentence au plus tard à 16 heures le jour précisé au paragraphe (8) en choisissant sans la modifier une des positions finales sur chaque question que lui ont soumise les parties et il donne les motifs de son choix par écrit avant le début du prochain exercice contingentaire.

(8) Le jour visé au paragraphe (7) est le suivant :

- a) dans le cas d'un arbitrage concernant les négociations prévues au paragraphe 18 (2), le jour qui tombe une semaine avant le début de l'exercice contingentaire;
- b) dans le cas d'un arbitrage concernant les négociations prévues au paragraphe 18 (3), le jour qui tombe deux semaines avant le début du premier des six exercices contingentaires;
- c) dans le cas d'un arbitrage concernant les négociations prévues au paragraphe 18 (4), le jour qui tombe deux semaines avant le début du prochain exercice contingentaire.

(9) Le conseil d'arbitrage ne doit rendre aucune sentence aux termes du paragraphe (7) si les parties arrivent à un accord sur toutes les questions en litige et l'en informent avant qu'il ne la rende.

(10) Dans une sentence rendue ou un accord conclu aux termes du présent article relativement aux négociations prévues au paragraphe 18 (4), toute marge de profit du producteur qui est révisée ou renégociée entre en vigueur dès le premier jour du prochain exercice contingentaire et le demeure pour le reste des six exercices contingentaires.

(11) Il est procédé à chaque arbitrage conformément à la formule prévue à l'annexe en ce qui concerne les prix vifs minimums des poulets.

Made by:  
Pris par :

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:  
COMMISSION DE COMMERCIALISATION DES PRODUITS AGRICOLES DE L'ONTARIO :

DAVE HOPE  
*Chair*  
*Président*

GLORIA MARCO BORYS  
*Secretary*  
*Secrétaire*

Date made: September 15, 2005.  
Pris le : 15 septembre 2005.

41/05

## ONTARIO REGULATION 495/05

made under the

### HIGHWAY TRAFFIC ACT

Made: September 12, 2005  
Filed: September 21, 2005

Amending Reg. 619 of R.R.O. 1990  
(Speed Limits)

Note: Regulation 619 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#) which can be found at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

1. Paragraph 12 of Part 4 of Schedule 5 to Regulation 619 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked.
2. (1) Paragraph 2 of Part 1 of Schedule 13 to the Regulation is revoked and the following substituted:

District Municipality of Muskoka — Town of Gravenhurst  
District of Parry Sound

2. That part of the King's Highway known as No. 11 in The District Municipality of Muskoka lying between a point situate 23 metres measured southerly from its intersection with a line between lots 17 and 18 in Concession 2 in Muskoka South Ward in the Town of Gravenhurst and a point situate 380 metres measured northerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Station Road/Ratray Road in the Territorial District of Parry Sound.

- (2) Paragraph 24 of Part 2 of Schedule 13 to the Regulation is revoked and the following substituted:

District of Parry Sound — Township of Perry

24. That part of the King's Highway known as No. 11 in the Territorial District of Parry Sound lying between a point situate 380 metres measured northerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Station Road/Ratray Road and a point situate at its intersection with the southerly limit of the southerly junction of the King's Highway known as No. 518 in the Township of Perry.

**3. (1) Paragraph 7 of Part 3 of Schedule 16 to the Regulation is revoked and the following substituted:****County of Simcoe — Township of Ramara**

7. That part of the King's Highway known as No. 12 in the Township of Ramara in the County of Simcoe lying between a point situate 640 metres measured northerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Simcoe County Road No. 47 and a point situate 300 metres measured easterly from its intersection with the centre line of the roadway known as Rama Road 44.

**(2) Paragraph 6 of Part 5 of Schedule 16 to the Regulation is revoked and the following substituted:****County of Simcoe — City of Orillia — Township of Ramara**

6. That part of the King's Highway known as No. 12 in the Township of Ramara in the City of Orillia in the County of Simcoe beginning at a point situate 300 metres measured easterly from its intersection with the centre line of the roadway known as Rama Road 44 and extending westerly for a distance of 2805 metres.

**4. (1) Paragraph 14 of Part 2 of Schedule 21 to the Regulation is revoked and the following substituted:****District of Algoma — Town of Massey — Township of Shedden**

14. That part of the King's Highway known as No. 17 lying between a point situate 345 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Aberdeen Street in the Town of Massey in the Territorial District of Algoma and a point situate 265 metres measured easterly from its intersection with the easterly limit of the roadway known as Cutler Avenue in the Township of Shedden.

**(2) Paragraph 9 of Part 4 of Schedule 21 to the Regulation is revoked and the following substituted:****District of Algoma — Township of Shedden**

9. That part of the King's Highway known as No. 17 in the Township of Shedden in the Territorial District of Algoma lying between a point situate 265 metres measured easterly from its intersection with the easterly limit of the roadway known as Cutler Avenue and a point situate 60 metres measured easterly from its intersection with the easterly limit of the roadway known as Ann Street.

Made by:

HARINDER JEET SINGH TAKHAR  
*Minister of Transportation*

Date made: September 12, 2005.

41/05

**ONTARIO REGULATION 496/05**

made under the

**HIGHWAY TRAFFIC ACT**

Made: September 15, 2005

Filed: September 21, 2005

Amending Reg. 622 of R.R.O. 1990  
(Stopping of Vehicles on Parts of the King's Highway)

Note: Regulation 622 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#) which can be found at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

**1. Appendix A to Regulation 622 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following Schedule:**

SCHEDULE 10  
HIGHWAY NO. 35

1. On the east side of that part of the King's Highway known as No. 35 in the Township of Algonquin Highlands in the County of Haliburton lying between a point situate 235 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Shangri-LA Road and a point situate 10 metres measured easterly from its intersection with the centre line of the roadway known as Saskatchewan Lake Road.

2. On the west side of that part of the King's Highway known as No. 35 in the Township of Algonquin Highlands in the County of Haliburton lying between a point situate 70 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Shangri-LA Road and a point situate 25 metres measured easterly from its intersection with the centre line of the roadway known as Saskatchewan Lake Road.

Made by:

HARINDER JEET SINGH TAKHAR  
*Minister of Transportation*

Date made: September 15, 2005.

41/05

**ONTARIO REGULATION 497/05**

made under the

**HIGHWAY TRAFFIC ACT**

Made: September 12, 2005  
Filed: September 21, 2005

Amending Reg. 619 of R.R.O. 1990  
(Speed Limits)

Note: Regulation 619 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#) which can be found at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

**1. (1) Paragraph 4 of Part 1 of Schedule 13 to Regulation 619 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:**

**District of Parry Sound — Municipality of Powassan, District of Nipissing — City of North Bay**

4. That part of the King's Highway known as No. 11 lying between a point situate 2250 metres measured southerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Goreville Road in the Territorial District of Parry Sound and a point situate 850 metres measured southerly from its intersection with the centre line of the southerly junction of the King's Highway known as No. 17 in the City of North Bay in the Territorial District of Nipissing.

**(2) Paragraph 26 of Part 2 of Schedule 13 to the Regulation is revoked and the following substituted:**

**District of Parry Sound — Village of South River**

26. That part of the King's Highway known as No. 11 in the Territorial District of Parry Sound lying between a point situate 425 metres measured northerly from its intersection with the northerly limits of the roadway known as Marie Street in the Village of South River and a point situate 2250 metres measured southerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Goreville Road.

**(3) Paragraph 29 of Part 2 of Schedule 13 to the Regulation is revoked.**

**(4) Part 2 of Schedule 13 to the Regulation is amended by adding the following paragraphs:**

**District of Rainy River — Township of Barwick, Township of Morley**

42. That part of the King's Highway known as No. 11 in the Territorial District of Rainy River in the Township of Barwick lying between a point situate at its intersection with the westerly boundary of the Manitou Rapids Rainy



River First Nations and a point situate 500 metres measured easterly from its intersection with the King's Highway known as No. 617 in the Township of Morley.

**District of Rainy River — Township of Morley, Township of Atwood**

43. That part of the King's Highway known as No. 11 in the Territorial District of Rainy River in the Township of Morley lying between a point situate 500 metres measured westerly from the centre point of its intersection with the King's Highway known as No. 617 and a point situate 60 metres measured westerly from its intersection with the westerly limits of the roadway known as Atwood Township Road in the Township of Atwood.

**(5) Part 4 of Schedule 13 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:**

**District of Rainy River — Township of Morley**

24. That part of the King's Highway known as No. 11 in the Township of Morley in the Territorial District of Rainy River lying between a point situate 500 metres measured easterly from its intersection with the centre point of the King's Highway known as No. 617 and a point situate 500 metres measured westerly from its intersection with the centre point of the King's Highway known as No. 617.

Made by:

HARINDER JEET SINGH TAKHAR  
*Minister of Transportation*

Date made: September 12, 2005.

41/05

**ONTARIO REGULATION 498/05**

made under the

**HIGHWAY TRAFFIC ACT**

Made: September 15, 2005

Filed: September 21, 2005

Amending Reg. 619 of R.R.O. 1990  
(Speed Limits)

Note: Regulation 619 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#) which can be found at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

**1. (1) Paragraph 12 of Part 2 of Schedule 13 to Regulation 619 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:**

**District of Cochrane — Township of Val Rita-Harty**

12. That part of the King's Highway known as No. 11 in the Territorial District of Cochrane lying between a point situate 425 metres measured easterly from its intersection with the boundary line between the geographic Townships of Idington and McCrea and the Township of Val Rita-Harty and a point situate 275 metres measured easterly from its intersection with the centre line of the roadway known as Belanger Road in the Township of Val Rita-Harty.

**(2) Part 2 of Schedule 13 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:**

**District of Cochrane — Township of Val Rita-Harty, Township of Matice-Val Cote**

44. That part of the King's Highway known as No. 11 in the Territorial District of Cochrane lying between a point situate 1061 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Belanger Road in the Township of Val Rita-Harty and a point situate at its intersection with the easterly limit of the roadway between Lots 24 and 25 Concession 3 in the Township of Matice-Val Cote.

**(3) Part 4 of Schedule 13 to the Regulation is amended by adding the following paragraph:**

**District of Cochrane — Township of Val Rita-Harty, Township of Matice-Val Cote**

25. That part of the King's Highway known as No. 11 in the Territorial District of Cochrane lying between a point situate 275 metres measured easterly from its intersection with the centre line of the roadway known as Belanger Road in the Township of Val Rita-Harty and a point situate 1061 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as Belanger Road.

**2. (1) Paragraph 36 of Part 2 of Schedule 21 to the Regulation is revoked and the following substituted:****District of Kenora — Township of Ignace, Township of Zealand**

36. That part of the King's Highway known as No. 17 in the Territorial District of Kenora lying between a point situate 340 metres measured westerly from its intersection with the roadway known as West Beach Drive in the Township of Ignace and a point situate 550 metres measured easterly from its intersection with the westerly abutment of the bridge over Nugget Creek in the Township of Zealand.

**(2) Paragraph 21 of Part 4 of Schedule 21 to the Regulation is revoked and the following substituted:****District of Kenora — Township of Ignace**

21. That part of the King's Highway known as No. 17 in the Township of Ignace in the Territorial District of Kenora lying between point situate 215 metres measured westerly from its intersection with the westerly limit of the roadway known as West Street and a point situate 340 metres measured westerly from its intersection with the centre line of the roadway known as West Beach Drive.

Made by:

HARINDER JEET SINGH TAKHAR  
*Minister of Transportation*

Date made: September 15, 2005.

41/05

**ONTARIO REGULATION 499/05**

made under the

**ONTARIO DRUG BENEFIT ACT**

Made: September 21, 2005  
Filed: September 22, 2005

Amending O. Reg. 201/96  
(General)

Note: Ontario Regulation 201/96 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#) which can be found at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

**1. Section 1 of Ontario Regulation 201/96 is amended by adding the following subsection:**

(7) For the purposes of this Regulation, items 392, 393, 394, 395, 396, 398, 1158, 1285, 1286 and 1287 of Part III of the Formulary shall be read as follows:

392	2265273	Novo-Warfarin 1mg Tab
393	2265281	Novo-Warfarin 2mg Tab
394	2265303	Novo-Warfarin 2.5mg Tab
395	2265311	Novo-Warfarin 3mg Tab
396	2265338	Novo-Warfarin 4mg Tab
398	2265346	Novo-Warfarin 5mg Tab
1158	2246083	Apo-Ipravent 0.03% Nasal Spray

1285	2245456	Sodium Aurothiomalate 10mg/mL Inj Sol-1mL Pk
1286	2245457	Sodium Aurothiomalate 25mg/mL Inj Sol-1mL Pk
1287	2245458	Sodium Aurothiomalate 50mg/mL Inj Sol-1mL Pk

**2. The Regulation is amended by adding the following section:**

7.2 A drug product identified by brand name and manufacturer in the following amendments to Part III of the Formulary is designated as a listed drug product unless there is an indication in that Part that the drug product is not a benefit:

1. Amendments dated September 30, 2005.

**3. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on September 27, 2005.**

**(2) Section 2 comes into force on the later of,**

**(a) September 30, 2005; and**

**(b) the day that is 10 days after the day of filing, where the following are not included in calculating the 10 days:**

**(i) the day of filing, and**

**(ii) Saturdays and Sundays and other holidays within the meaning of the *Interpretation Act*.**

Made by:

GEORGE SMITHERMAN  
*Minister of Health and Long-Term Care*

Date made: September 21, 2005.

41/05

## ONTARIO REGULATION 500/05

made under the

### DRUG INTERCHANGEABILITY AND DISPENSING FEE ACT

Made: September 21, 2005

Filed: September 22, 2005

Amending Reg. 935 of R.R.O. 1990  
(General)

Note: Regulation 935 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#) which can be found at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

**1. (1) The definition of “Formulary” in subsection 1 (1) of Regulation 935 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding “and includes amendments dated September 30, 2005” at the end.**

**(2) Section 1 of the Regulation is amended by adding the following subsection:**

(6) For the purposes of this Regulation, items 392, 393, 394, 395, 396, 398, 1158, 1285, 1286 and 1287 of Part III of the Formulary shall be read as follows:

392	2265273	Novo-Warfarin 1mg Tab
393	2265281	Novo-Warfarin 2mg Tab
394	2265303	Novo-Warfarin 2.5mg Tab
395	2265311	Novo-Warfarin 3mg Tab

396	2265338	Novo-Warfarin 4mg Tab
398	2265346	Novo-Warfarin 5mg Tab
1158	2246083	Apo-Ipravent 0.03% Nasal Spray
1285	2245456	Sodium Aurothiomalate 10mg/mL Inj Sol-1mL Pk
1286	2245457	Sodium Aurothiomalate 25mg/mL Inj Sol-1mL Pk
1287	2245458	Sodium Aurothiomalate 50mg/mL Inj Sol-1mL Pk

**2. (1) Subject to subsection (2), this Regulation comes into force on September 27, 2005.**

**(2) Subsection 1 (1) comes into force on the later of,**

**(a) September 30, 2005; and**

**(b) the day that is 10 days after the day of filing, where the following are not included in calculating the 10 days:**

**(i) the day of filing, and**

**(ii) Saturdays and Sundays and other holidays within the meaning of the *Interpretation Act*.**

Made by:

GEORGE SMITHERMAN  
*Minister of Health and Long-Term Care*

Date made: September 21, 2005.

41/05

## ONTARIO REGULATION 501/05

made under the

### DISTRICT SOCIAL SERVICES ADMINISTRATION BOARDS ACT

Made: September 21, 2005

Filed: September 23, 2005

Amending O. Reg. 278/98

(General)

Note: Ontario Regulation 278/98 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#) which can be found at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

**1. (1) Section 2 of Schedule 2 to Ontario Regulation 278/98 is amended by striking out “shall consist of 13 members” in the portion before paragraph 1 and substituting “shall consist of 12 members”.**

**(2) Paragraph 1 of section 2 of Schedule 2 to the Regulation is revoked.**

41/05

**ONTARIO REGULATION 502/05**

made under the

**HEALTH INSURANCE ACT**Made: September 21, 2005  
Filed: September 23, 2005Amending Reg. 552 of R.R.O. 1990  
(General)

Note: Regulation 552 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#) which can be found at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

**1. (1) The definition of “schedule of benefits” in subsection 1 (1) of Regulation 552 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:**

“schedule of benefits” means the document published by the Ministry of Health and Long-Term Care titled “Schedule of Benefits — Physician Services under the *Health Insurance Act* (October 1, 2005)”, but does not include the “[Commentary...]” portions of the document, or its Appendices A, B, C and F;

**(2) Subsection 1 (3) of the Regulation is revoked.**

**2. (1) Subparagraph 3 i of subsection 24 (1.1) of the Regulation is amended by striking out “a home for retarded persons as defined in the *Homes for Retarded Persons Act*” and substituting “a facility within the meaning of the *Developmental Services Act*”.**

**(2) Subparagraph 3 iv of subsection 24 (1.1) of the Regulation is amended by striking out “vocational rehabilitation services under the *Vocational Rehabilitation Services Act*” and substituting “employment supports under Part III of the *Ontario Disability Support Program Act, 1997*”.**

**3. This Regulation comes into force on October 1, 2005.**

41/05

**ONTARIO REGULATION 503/05**

made under the

**HEALTH PROTECTION AND PROMOTION ACT**Made: September 21, 2005  
Filed: September 23, 2005Amending Reg. 569 of R.R.O. 1990  
(Reports)

Note: Regulation 569 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#) which can be found at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

**1. The Schedule to Regulation 569 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is revoked and the following substituted:**

## SCHEDULE 1

1. Algoma Health Unit, 99 Foster Drive, Sault Ste. Marie.
2. Anishnawbe Health Toronto, 225 Queen Street East, Toronto.
3. Bay Centre for Birth Control, Sunnybrook and Women’s College Health Sciences Centre, 790 Bay Street, Toronto.
4. Birth Control & Venereal Disease Information Centre, 2828 Bathurst Street, Toronto.

5. Central Toronto Community Health Centres — Queen West Site, 168 Bathurst Street, Toronto.
6. Centre francophone de Toronto, 22 College Street, Toronto.
7. Centretown Community Health Centre, 420 Cooper Street, Ottawa.
8. City of Hamilton Public Health and Community Services Department, 71 Main Street West, Hamilton.
9. Toronto Public Health, 277 Victoria Street, Toronto.
10. Elgin-St. Thomas Health Unit, 99 Edward Street, St. Thomas.
11. Hassle Free Clinic, 66 Gerrard Street East, Toronto.
12. Kingston, Frontenac and Lennox and Addington Health Unit, 221 Portsmouth Avenue, Kingston.
13. London InterCommunity Health Centre, 659 Dundas Street East, London.
14. Ottawa Public Health Department, 179 Clarence Street, Ottawa.
15. Peel Health Department, 44 Peel Centre Drive, 2nd floor, Brampton.
16. Region of Waterloo Public Health, 99 Regina Street South, Waterloo.
17. Regional Niagara Public Health Department, 573 Glenridge Avenue, Niagara Falls.
18. Rexdale Community Health Centre, 8 Taber Road, Toronto.
19. Sandy Hill Community Health Centre, 221 Nelson Street, Ottawa.
20. Simcoe Muskoka District Health Unit, 15 Sperling Drive, Barrie.
21. Somerset West Community Health Centre, 55 Eccles Street, Ottawa.
22. Sudbury and District Health Unit, 1300 Paris Street, Sudbury.
23. Thunder Bay District Health Unit, 999 Balmoral Street, Thunder Bay.
24. Wellington-Dufferin-Guelph Health Unit, 8460 Wellington Road #19, Belwood.
25. Windsor-Essex County Health Unit, 1005 Ouellette Avenue, Windsor.
26. Windsor Regional Hospital, Metropolitan Campus, 1995 Lens Avenue, Windsor.

## **RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 503/05**

pris en application de la

### **LOI SUR LA PROTECTION ET LA PROMOTION DE LA SANTÉ**

pris le 21 septembre 2005  
déposé le 23 septembre 2005

modifiant le Règl. 569 des R.R.O. de 1990  
(Rapports)

Remarque : Le Règlement 569 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans le [Sommaire de l'historique législatif des règlements](#) qui se trouve sur le site [www.lois-en-ligne.gouv.on.ca](http://www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

**1. L'annexe du Règlement 569 des Règlements refondus de l'Ontario de 1990 est abrogée et remplacée par ce qui suit :**

#### ANNEXE 1

1. Unité sanitaire Algoma, 99, Foster Drive, Sault Ste. Marie.
2. Anishnawbe Health Toronto, 225, rue Queen est, Toronto.
3. Bay Centre for Birth Control, Sunnybrook and Women's College Health Sciences Centre, 790, rue Bay, Toronto.
4. Birth Control and Venereal Disease Information Centre, 2828, rue Bathurst, Toronto.

5. Central Toronto Community Health Centres, Queen West Site, 168, rue Bathurst, Toronto.
6. Centre francophone de Toronto, 22, rue College, Toronto.
7. Centre de santé communautaire du Centre-ville, 420, rue Cooper, Ottawa.
8. City of Hamilton Public Health and Community Services Department, 71, rue Main ouest, Hamilton.
9. Toronto Public Health, 277, rue Victoria, Toronto.
10. Elgin-St. Thomas Health Unit, 99, rue Edward, St. Thomas.
11. Hassle Free Clinic, 66, rue Gerrard est, Toronto.
12. Kingston, Frontenac and Lennox and Addington Health Unit, 221, avenue Portsmouth, Kingston.
13. London InterCommunity Health Centre, 659, rue Dundas est, London.
14. Ottawa Public Health Department, 179, rue Clarence, Ottawa.
15. Peel Health Department, 44, Peel Centre Drive, 2<sup>e</sup> étage, Brampton.
16. Region of Waterloo Public Health, 99, rue Regina sud, Waterloo.
17. Regional Niagara Public Health Department, 573, avenue Glenridge, Niagara Falls.
18. Rexdale Community Health Centre, 8, chemin Taber, Toronto.
19. Centre de santé communautaire Côte de sable, 221, rue Nelson, Ottawa.
20. Simcoe Muskoka District Health Unit, 15, Sperling Drive, Barrie.
21. Centre de santé communautaire Somerset Ouest, 55, rue Eccles, Ottawa.
22. Service de santé publique de Sudbury et du district, 1300, rue Paris, Sudbury.
23. Thunder Bay District Health Unit, 999, rue Balmoral, Thunder Bay.
24. Wellington-Dufferin-Guelph Health Unit, 8460, chemin Wellington n° 19, Belwood.
25. Windsor-Essex County Health Unit, 1005, avenue Ouellette, Windsor.
26. Windsor Regional Hospital, Metropolitan Campus, 1995, avenue Lens, Windsor.

41/05

## ONTARIO REGULATION 504/05

made under the

### CITY OF OTTAWA ACT, 1999

Made: September 21, 2005

Filed: September 23, 2005

Amending O. Reg. 540/00

(Transition Board — Other Powers and Duties)

Note: Ontario Regulation 540/00 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#) which can be found at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

#### 1. Section 11 of Ontario Regulation 540/00 is revoked and the following substituted:

**11.** Despite subsection 150 (13) of the *Municipal Act, 2001*, a by-law of an old municipality or a local board of an old municipality, including all amendments to the by-law, to which that subsection applies, expires on the later of five years after the day on which it comes into force and January 1, 2008, unless the by-law is repealed earlier.

**RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 504/05**

pris en application de la

**LOI DE 1999 SUR LA VILLE D'OTTAWA**pris le 21 septembre 2005  
déposé le 23 septembre 2005modifiant le Règl. de l'Ont. 540/00  
(Conseil de transition — autres pouvoirs et fonctions)

Remarque : Le Règlement de l'Ontario 540/00 a été modifié antérieurement. Ces modifications sont indiquées dans le [Sommaire de l'historique législatif des règlements](#) qui se trouve sur le site [www.lois-en-ligne.gouv.on.ca](http://www.lois-en-ligne.gouv.on.ca).

**1. L'article 11 du Règlement de l'Ontario 540/00 est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

**11.** Malgré le paragraphe 150 (13) de la *Loi de 2001 sur les municipalités*, les règlements d'une ancienne municipalité et de ses conseils locaux, y compris leurs modifications, auxquels s'applique ce paragraphe expirent cinq ans après leur entrée en vigueur ou le 1<sup>er</sup> janvier 2008, si cette date survient en dernier, à moins qu'ils ne soient abrogés plus tôt.

Made by:  
Pris par :

*Le ministre des Affaires municipales et du Logement,*

JOHN PHILIP GERRETSEN  
*Minister of Municipal Affairs and Housing*

Date made: September 21, 2005.  
Pris le : 21 septembre 2005.

41/05

**ONTARIO REGULATION 505/05**

made under the

**ENVIRONMENTAL BILL OF RIGHTS, 1993**Made: September 21, 2005  
Filed: September 23, 2005Amending O. Reg. 681/94  
(Classification of Proposals for Instruments)

Note: Ontario Regulation 681/94 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#) which can be found at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

**1. Subsection 5 (2) of Ontario Regulation 681/94 is amended by adding the following paragraph:**

15. A proposal for a certificate of property use under section 168.6 of the *Environmental Protection Act*, if the proposal relates to a risk assessment that is submitted to the Ministry of the Environment on or after October 1, 2005.

**2. Section 10 of the Regulation is amended by striking out “The Minister of Environment and Energy” and substituting “The Minister of the Environment”.**

41/05



**ONTARIO REGULATION 506/05**

made under the

**FARM PRODUCTS MARKETING ACT**

Made: September 14, 2005

Filed: September 23, 2005

Amending Reg. 410 of R.R.O. 1990

(Fresh Grapes — Marketing)

Note: Regulation 410 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#) which can be found at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

**1. Regulation 410 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following French version:****RAISIN FRAIS — COMMERCIALISATION****1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.**

«commission locale» La commission appelée «The Ontario Fresh Grape Growers' Marketing Board». («local board»)

«jus de vendange tardive» Jus que produit en Ontario un producteur de raisin à partir de raisin de vendange tardive qu'il y cultive et qui sert à la transformation en vin de glace, en vin de vendange tardive ou en d'autres vins, boissons spiritueuses, produits du raisin ou jus. («late harvest juice»)

«plan» Le plan appelé «The Ontario Fresh Grape Growers' Marketing Plan». («plan»)

«producteur» Quiconque se livre à la production de raisin frais. («producer»)

«raisin frais» Le raisin produit en Ontario, à l'exception du raisin suivant :

- a) celui qu'utilise quiconque se livre à la transformation de raisin ou de jus de vendange tardive à des fins de transformation;
- b) celui qui sert à produire du jus de vendange tardive. («fresh grapes»)

«transformation» S'entend des activités suivantes :

- a) relativement au raisin, la fabrication de produits du raisin ou de jus, de boissons spiritueuses ou de vin à partir de raisin et, notamment, l'embouteillage, la distillation, la fermentation ou la transformation avec du sucre, du dioxyde de soufre ou tout autre produit chimique, à l'exclusion toutefois de la production de jus de vendange tardive;
- b) relativement au jus de vendange tardive, la fabrication de vin de glace, de vin de vendange tardive ou d'autres vins, boissons spiritueuses, produits du raisin ou jus à partir de jus de vendange tardive et, notamment, l'embouteillage, la distillation, la fermentation ou la transformation avec du sucre, du dioxyde de soufre ou tout autre produit chimique, à l'exclusion toutefois de la production de jus de vendange tardive. («processing»)

**2. Le présent règlement prévoit la régie et à la réglementation de tout ou partie des aspects de la production et de la commercialisation de raisin frais en Ontario, y compris l'interdiction totale ou partielle de pareilles production et commercialisation.**

**POUVOIRS DE LA COMMISSION LOCALE****3. La Commission délègue les pouvoirs suivants à la commission locale :**

- a) exiger de quiconque se livre à la production ou à la commercialisation de raisin frais qu'il fasse inscrire ses nom, adresse et profession auprès de la commission locale;
- b) exiger de quiconque se livre à la production ou à la commercialisation de raisin frais qu'il fournisse les renseignements que demande la commission locale à cet égard et, notamment, qu'il dresse et dépose des déclarations;
- c) nommer des personnes pour examiner les livres, les dossiers et les documents et inspecter les biens-fonds, les locaux et le raisin frais de quiconque se livre à la commercialisation de celui-ci;
- d) stimuler, accroître et améliorer la commercialisation du raisin frais par des moyens qu'elle estime appropriés;

- e) collaborer avec une commission de commercialisation, une commission locale ou une agence de commercialisation du Canada ou de toute province du Canada dans le but de commercialiser du raisin frais;
  - f) prendre les mesures, rendre les ordonnances et de donner les ordres et directives nécessaires pour faire dûment observer et appliquer les dispositions de la Loi, des règlements et du plan.
4. La Commission délègue à la commission locale ses pouvoirs de prendre des règlements à l'égard du raisin frais, aux fins suivantes :
- a) prévoir la délivrance d'un permis à l'une quelconque ou à l'ensemble des personnes avant qu'elles ne commencent ou ne continuent à se livrer à la production ou à la commercialisation de raisin frais;
  - b) interdire à quiconque de se livrer à la production ou à la commercialisation de raisin frais si ce n'est en vertu d'un permis;
  - c) prévoir le refus de délivrer un permis lorsque l'auteur de la demande ne possède pas l'expérience, les ressources financières ou le matériel nécessaires pour exercer de façon satisfaisante les activités commerciales qui font l'objet de sa demande;
  - d) prévoir la suspension ou la révocation d'un permis, ou le refus d'en renouveler un, en raison du défaut du titulaire d'observer ou d'appliquer une disposition de la Loi, des règlements, du plan ou d'une ordonnance, d'un ordre ou d'une directive de la commission locale;
  - e) prévoir la fixation de droits de permis et l'acquittement annuel, semestriel, trimestriel ou mensuel de ceux-ci, selon différents montants ou en versements échelonnés, par l'une quelconque ou l'ensemble des personnes qui produisent ou commercialisent du raisin frais, ainsi que la perception de ces droits et leur recouvrement au moyen d'une action devant un tribunal compétent;
  - f) prescrire la forme des permis;
  - g) prévoir de soustraire toute catégorie, variété, qualité ou grosseur de raisin frais ou toute personne ou catégorie de personnes se livrant à la production ou à la commercialisation de celui-ci à l'application de l'un quelconque ou de l'ensemble des règlements pris, des ordonnances rendues ou des ordres ou directives donnés en vertu du plan;
  - h) exiger la constitution d'un cautionnement ou d'une preuve de solvabilité de quiconque se livre à la commercialisation de raisin frais et l'emploi de tout fonds ou cautionnement ainsi constitué;
- 5.1) autoriser la fixation de remises pour les paiements immédiats et de pénalités avec intérêts en cas de retard de paiement pour les droits de permis et les frais de gestion payables par quiconque se livre à la production ou à la commercialisation de raisin frais;
- i) prévoir la régie et la réglementation de la commercialisation du raisin frais, y compris les dates, heures et lieux où il peut être commercialisé;
  - j) prévoir la régie et la réglementation des accords conclus entre les producteurs de raisin frais et quiconque se livre à la commercialisation ou à la transformation de celui-ci et prévoir des interdictions à l'égard de toute disposition ou clause de ces accords;
  - k) exiger de quiconque produit du raisin frais qu'il le mette en vente et le vende par l'entremise de la commission locale;
  - l) interdire à quiconque d'emballer du raisin frais qui n'a pas été vendu par la commission locale ou par son entremise;
  - m) prévoir la conclusion, par l'entremise de la commission locale, d'accords relatifs à la commercialisation du raisin frais et en prescrire la forme et les conditions.

#### DROITS DE PERMIS

5. (1) La Commission autorise la commission locale à se servir de toute catégorie de droits de permis, de frais de gestion et d'autres sommes d'argent qui lui sont redevables pour couvrir ses dépenses, faire appliquer et exécuter la Loi et les règlements et réaliser l'objet du plan.

(2) La Commission autorise la commission locale à créer un fonds relatif au plan en vue du paiement de sommes d'argent qui peuvent être exigibles aux fins mentionnées au paragraphe (1).

#### MISE EN COMMUN

6. La Commission autorise la commission locale à diriger la mise en commun de toutes les sommes provenant de la vente de raisin frais en un seul ou plusieurs fonds aux fins de leur distribution et, après déduction des débours et frais nécessaires et

légitimes, à distribuer le reste de ces sommes de façon que chaque producteur en reçoive une part basée sur la quantité, la catégorie, la variété, la qualité ou la grosseur de raisin frais qu'il a livré. Elle autorise également la commission locale à effectuer un versement initial lors de la livraison du raisin frais et des versements subséquents jusqu'à ce que le reste des sommes provenant de la vente soit distribué aux producteurs.

#### NOMINATION D'AGENTS

7. La Commission autorise la commission locale à nommer des agents, à prescrire leurs fonctions et leurs conditions d'emploi et à prévoir leur rémunération.

#### COMMERCIALISATION PAR LA COMMISSION LOCALE

8. (1) Tout le raisin frais est commercialisé par la commission locale ou par son entremise.

(2) Nul ne doit commercialiser du raisin frais si ce n'est la commission locale ou par son entremise.

9. (1) La Commission confère les pouvoirs suivants à la commission locale :

1. Diriger et régir, par ordonnance, ordre ou directive, en tant que mandant ou mandataire, la commercialisation du raisin frais, y compris les dates, heures et lieux où il peut être commercialisé.
2. Fixer la qualité de chaque catégorie, variété, qualité et grosseur de raisin frais qui sera commercialisé par chacun des producteurs.
3. Interdire la commercialisation de toute catégorie, variété, qualité ou grosseur de raisin frais.
4. Établir le ou les prix du raisin frais ou de toute catégorie, variété, qualité ou grosseur de celui-ci qui sont payés aux producteurs ou à la commission locale, selon le cas, et fixer des prix différents pour diverses parties de l'Ontario.
5. Fixer et imposer des frais de gestion relatifs à la commercialisation du raisin frais.
6. Exiger que le ou les prix du raisin frais payables ou dus au producteur soient payés à la commission locale ou par son entremise.
7. Recouvrer de quiconque, au moyen d'une action devant un tribunal compétent, le ou les prix ou une partie du prix du raisin frais.
8. Payer, sur les frais de gestion qui lui sont imposés en vertu de la disposition 5, les dépenses qu'elle engage pour réaliser l'objet du plan.
9. Payer aux producteurs le ou les prix du raisin frais, moins les frais de gestion imposés en vertu de la disposition 5, et fixer les échéances auxquelles ou avant lesquelles ces paiements sont faits.

(2) Au paiement effectué en vertu de la disposition 9 du paragraphe (1) est joint un état indiquant les variétés et les qualités de chaque variété ainsi que la quantité de chaque qualité de raisin frais vendu, le ou les prix payés et les détails des frais de gestion qu'impose la commission locale.

Made by:

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

DAVE HOPE  
*Chair*

GLORIA MARCO BORYS  
*Secretary*

Date made: September 14, 2005.

41/05

**ONTARIO REGULATION 507/05**

made under the

**FARM PRODUCTS MARKETING ACT**

Made: September 14, 2005

Filed: September 23, 2005

Amending Reg. 417 of R.R.O. 1990  
(Greenhouse Vegetables — Marketing)

Note: Regulation 417 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#) which can be found at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

**1. Regulation 417 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following French version:****LÉGUMES DE SERRE — COMMERCIALISATION****1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.**

«commission locale» La commission appelée «Ontario Greenhouse Vegetable Growers». («local board»)

«légumes de serre» Les tomates, la laitue, les poivrons et les concombres produits en Ontario dans une serre ou une autre enceinte sous du verre, une matière plastique ou un autre matériau utilisé dans le but de contrôler la température et d'assurer la protection des plantes en croissance. («greenhouse vegetables»)

«plan» Le plan appelé «Ontario Greenhouse Vegetables Plan». («plan»)

«producteur» Quiconque produit des légumes de serre. («producer»)

**2.** Le présent règlement prévoit la régie et la réglementation de tout ou partie des aspects de la production et de la commercialisation de légumes en Ontario, y compris l'interdiction totale ou partielle de pareille production ou commercialisation.

**3. La Commission soustrait à l'application du présent règlement, à l'exception des alinéas 4 a), b) et c) :**

- a) la laitue produite en Ontario dans une serre ou une autre enceinte sous du verre, une matière plastique ou un autre matériau utilisé dans le but de contrôler la température et d'assurer la protection des plantes en croissance;
- b) quiconque se livre à la production ou à la commercialisation de la laitue mentionnée à l'alinéa a).

**POUVOIRS DE LA COMMISSION LOCALE****4. La commission délègue les pouvoirs suivants à la commission locale :**

- a) exiger de quiconque se livre à la production ou à la commercialisation de légumes de serres qu'il fasse inscrire ses nom, adresse et profession auprès de la commission locale;
- b) exiger de quiconque se livre à la production ou à la commercialisation de légumes de serre qu'il fournisse les renseignements que demande la commission locale à cet égard et, notamment, qu'il dresse et dépose des déclarations;
- c) nommer des personnes pour :
  - (i) examiner les livres, les dossiers et les documents et inspecter les biens-fonds, les locaux et les légumes de serre de quiconque se livre à la production ou à la commercialisation de ceux-ci,
  - (ii) pénétrer sur des biens-fonds ou dans des locaux utilisés pour produire des légumes de serre et mesurer la superficie du bien-fonds ainsi utilisée;
- d) stimuler, accroître et améliorer la commercialisation des légumes de serre par des moyens qu'elle estime appropriés;
- e) collaborer avec une commission de commercialisation, une commission locale ou une agence de commercialisation du Canada ou de toute province du Canada dans le but de commercialiser des légumes de serre;
- f) prendre les mesures, rendre les ordonnances et donner les ordres et directives nécessaires pour faire dûment observer et appliquer les dispositions de la Loi, des règlements et du plan.

**5.** La Commission délègue à la commission locale ses pouvoirs de prendre des règlements à l'égard des légumes de serre, aux fins suivantes :

- a) prévoir la délivrance d'un permis à l'une quelconque ou à l'ensemble des personnes avant qu'elles ne commencent ou ne continuent à se livrer à la production ou à la commercialisation de légumes de serre;
- b) interdire à quiconque de se livrer à la production ou à la commercialisation de légumes de serre si ce n'est en vertu d'un permis;
- c) prévoir le refus de délivrer ou de renouveler un permis ou la suspension ou la révocation d'un permis lorsque l'auteur de la demande ou le titulaire du permis, selon le cas :
  - (i) ne possède pas l'expérience, les ressources financières ou le matériel nécessaires pour exercer de façon satisfaisante les activités commerciales qui font l'objet de sa demande ou du permis délivré,
  - (ii) n'a pas respecté ou a enfreint une disposition de la Loi, des règlements, d'un plan ou d'une ordonnance, d'un ordre ou d'une directive de la Commission ou de la commission locale;
- d) . . . . .
- e) prévoir la fixation de droits de permis et leur acquittement par l'une quelconque ou l'ensemble des personnes qui produisent ou commercialisent des légumes de serre, ainsi que la perception de ces droits et leur recouvrement au moyen d'une action devant un tribunal compétent;
- f) prescrire la forme des permis;
- g) sous réserve de l'article 3, prévoir de soustraire toute catégorie, variété, qualité ou grosseur de légumes de serre ou toute personne ou catégorie de personnes se livrant à la production ou à la commercialisation de ceux-ci à l'application de l'un quelconque ou de l'ensemble des règlements pris, des ordonnances rendues ou des ordres ou directives donnés en vertu du plan;
- h) exiger et prévoir la constitution d'un cautionnement ou d'une preuve de solvabilité de toute personne ou catégorie de personnes qui se livrent à la production ou à la commercialisation de légumes de serre et prévoir l'administration, la confiscation et l'emploi de tout fonds ou cautionnement ainsi constitué et du produit de celui-ci;
- h.1) autoriser la fixation de remises pour les paiements immédiats et de pénalités avec intérêts en cas de retard de paiement pour les droits de permis et les frais de gestion payables par quiconque se livre à la production ou à la commercialisation de légumes de serre;
  - i) prévoir la régie et la réglementation de la production ou de la commercialisation des légumes de serre, y compris les dates, heures et lieux où ils peuvent être produits et commercialisés;
  - j) prévoir la régie et la réglementation des accords conclus entre les producteurs de légumes de serre et quiconque se livre à la commercialisation de ceux-ci et prévoir des interdictions à l'égard de toute disposition ou clause de ces accords;
  - k) exiger de quiconque produit des légumes de serre qu'il offre de les vendre ou qu'il les vende à la commission locale ou par son entremise;
    - l) interdire à quiconque d'emballer des légumes de serre qui n'ont pas été vendus à la commission locale, par celle-ci ou par son entremise;
- m) prévoir la conclusion, par la commission locale ou par son entremise, d'accords relatifs à la commercialisation de légumes de serre et en prescrire la forme et les conditions.

#### DROITS DE PERMIS

6. (1) La Commission autorise la commission locale à se servir de toute catégorie de droits de permis, de frais de gestion et d'autres sommes d'argent qui lui sont redevables pour couvrir ses dépenses, faire appliquer et exécuter la Loi et les règlements et réaliser l'objet du plan.

(2) La Commission autorise la commission locale à créer un fonds relatif au plan en vue du paiement de sommes d'argent qui peuvent être exigibles aux fins mentionnées au paragraphe (1).

#### AGENTS

7. La Commission autorise la commission locale à nommer des agents, à prescrire leurs fonctions et leurs conditions d'emploi et à prévoir leur rémunération.

#### COMMERCIALISATION PAR LA COMMISSION LOCALE

8. (1) Tous les légumes de serre sont commercialisés par la commission locale ou par son entremise.

(2) Nul ne doit commercialiser des légumes de serre si ce n'est la commission locale ou par son entremise.

9. La Commission confère les pouvoirs suivants à la commission locale :

1. Diriger et régir, par ordonnance, ordre ou directive, en tant que mandant ou mandataire, la production ou la commercialisation de légumes de serre, y compris les dates, heures et lieux où ils peuvent être produits ou commercialisés.
  2. Fixer la qualité de chaque catégorie, variété, qualité et grosseur de légumes de serre qui seront commercialisés par chacun des producteurs.
  3. Interdire la commercialisation de toute catégorie, variété, qualité ou grosseur de légumes de serre.
  4. Établir le ou les prix des légumes de serre ou de toute catégorie, variété, qualité ou grosseur de ceux-ci qui sont payés aux producteurs ou à la commission locale, selon le cas, et fixer des prix différents pour diverses parties de l'Ontario.
  5. Fixer et imposer des frais de gestion relatifs à la commercialisation de légumes de serre.
  6. Exiger que le ou les prix des légumes de serre payables ou dus au producteur soient payés à la commission locale ou par son entremise.
  7. Recouvrer de quiconque, au moyen d'une action devant un tribunal compétent, le ou les prix ou une partie du prix des légumes de serre.
  8. Payer, sur les frais de gestion qui lui sont imposés en vertu de la disposition 5, les dépenses qu'elle engage pour réaliser l'objet du plan.
  9. Payer aux producteurs le ou les prix des légumes de serre, moins les frais de gestion imposés en vertu de la disposition 5, et fixer les échéances auxquelles ou avant lesquelles ces paiements sont faits.
  10. Acheter ou autrement acquérir la ou les quantités de légumes de serre que la commission locale estime opportunes et les vendre ou en disposer d'une autre façon.
10. Au paiement effectué en vertu de la disposition 9 de l'article 9 est joint un état indiquant les catégories, les variétés et les qualités de chaque variété ainsi que la quantité de chaque qualité de légumes de serre vendus, le ou les prix payés et les détails des frais de gestion qu'impose la commission locale.

#### COMITÉ CONSULTATIF

11. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

«détaillant» Quiconque se livre en Ontario à la vente au détail de légumes de serre destinés à la consommation. («retailer»)

«expéditeur» Quiconque se livre en Ontario à l'achat de légumes de serre auprès des producteurs dans le but de les revendre. («shipper»)

(2) Est constitué un comité consultatif appelé «Greenhouse Vegetable Industry Advisory Committee».

(3) Le comité consultatif se compose d'un président et de huit membres.

(4) Chaque année, entre le 1<sup>er</sup> et le 30 novembre, la nomination de membres au comité consultatif se fait comme suit :

- a) la Commission nomme le président;
- b) la commission locale nomme quatre membres;
- c) les expéditeurs nomment deux membres;
- d) les détaillants nomment deux membres.

(5) Sous réserve du paragraphe (6), les membres du comité consultatif demeurent en fonction jusqu'au 30 novembre de l'année suivant celle de leur nomination.

(6) En cas de décès, de démission ou d'empêchement d'un membre du comité consultatif avant l'expiration de son mandat, la ou les personnes qui l'ont nommé nomment un remplaçant pour en terminer le mandat.

(7) Lorsque la ou les personnes qui sont tenues de nommer des membres au comité consultatif ne le font pas comme l'exige le paragraphe (3) ou (5), la Commission peut nommer les membres nécessaires pour en compléter la composition.

(8) La comité consultatif peut adresser des conseils et des recommandations à la commission locale ou aux personnes ou organismes qu'il représente, lesquels visent à :

- a) promouvoir de bonnes relations entre les personnes qui se livrent à la production et à la commercialisation de légumes de serre;
- b) promouvoir une meilleure efficacité de la production et de la commercialisation des légumes de serre;
- c) empêcher et corriger les irrégularités et les injustices dans la commercialisation des légumes de serre;

- d) améliorer la qualité et la variété des légumes de serre;
- e) améliorer la diffusion des renseignements relatifs au marché des légumes de serre;
- f) sans restreindre la portée générale de ce qui précède, décider de toute question à l'égard de laquelle la Commission ou la commission locale peut être investie du pouvoir de prendre des règlements en vertu de la Loi.

12. La commission locale fournit sans délai à la Commission les détails complets des recommandations qui lui sont adressées par le comité consultatif.

13. La Commission autorise la commission locale à diriger la mise en commun de toutes les sommes provenant de la vente des légumes de serre en un seul ou plusieurs fonds aux fins de leur distribution et, après déduction des débours et frais nécessaires et légitimes, à distribuer le reste de ces sommes de façon que chaque producteur en reçoive une part basée sur la quantité, la catégorie, la variété, la qualité ou la grosseur de légumes de serre qu'il a livrés. Elle autorise également la commission locale à effectuer un versement initial lors de la livraison des légumes de serre et des versements subséquents jusqu'à ce que le reste des sommes provenant de la vente soit distribué aux producteurs.

Made by:

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

DAVE HOPE  
*Chair*

GLORIA MARCO BORYS  
*Secretary*

Date made: September 14, 2005.

41/05

## ONTARIO REGULATION 508/05

made under the

### FARM PRODUCTS MARKETING ACT

Made: September 14, 2005  
Filed: September 23, 2005

Amending Reg. 429 of R.R.O. 1990  
(Sheep — Marketing)

Note: Regulation 429 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#) which can be found at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

**1. Regulation 429 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following French version:**

### OVINS — COMMERCIALISATION

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«commission locale» L'agence appelée «Ontario Sheep Marketing Agency». («local board»)

«laine» Laine des ovins. («wool»)

«ovins» S'entend notamment de béliers, de béliers châtrés, de brebis et d'agneaux. («sheep»)

«plan» Le plan appelé «Ontario Sheep Marketing Plan». («plan»)

«producteur» Quiconque se livre à la production d'ovins ou de laine. («producer»)

«transformateur» Quiconque abat des ovins ou en fait abattre pour son compte. («processor»)

«transformation» Abattage des ovins. («processing»)

2. Le présent règlement prévoit la régie et la réglementation de tout ou partie des aspects de la production et de la commercialisation des ovins et de la laine en Ontario, y compris l'interdiction totale ou partielle de pareilles production et commercialisation.

3. La Commission soustrait à l'application du présent règlement les ventes à l'exploitation agricole, par le producteur, de laine d'ovins qu'il produit, la laine y étant vendue directement au consommateur.

#### COMMERCIALISATION PAR LA COMMISSION LOCALE

4. (1) Tous les ovins et toute la laine sont commercialisés par la commission locale ou par son entremise.  
 (2) Nul ne doit commercialiser des ovins ou de la laine si ce n'est la commission locale ou par son entremise.

#### POUVOIRS DE LA COMMISSION LOCALE

5. La Commission délègue les pouvoirs suivants à la commission locale :
- a) exiger de quiconque se livre à la production ou à la commercialisation d'ovins ou de laine qu'il fasse inscrire ses nom, adresse et profession auprès de la commission locale;
  - b) exiger de quiconque se livre à la production ou à la commercialisation d'ovins ou de laine qu'il fournisse les renseignements que demande la commission locale à cet égard et, notamment, qu'il dresse ou dépose des déclarations;
  - c) nommer des personnes pour examiner les livres, les dossiers et les documents et inspecter les biens-fonds, les locaux ainsi que les ovins et la laine de quiconque se livre à la commercialisation de ceux-ci;
  - d) stimuler, accroître et améliorer la commercialisation des ovins et de la laine;
  - e) collaborer avec une commission de commercialisation, une commission locale ou une agence de commercialisation du Canada ou de toute province du Canada dans le but de commercialiser des ovins ou de la laine;
  - f) prendre les mesures, rendre les ordonnances et donner les ordres et les directives nécessaires pour faire dûment observer et appliquer les dispositions de la Loi, des règlements et du plan.
6. La Commission délègue à la commission locale ses pouvoirs de prendre des règlements à l'égard des ovins et de la laine, aux fins suivantes :
- a) prévoir la délivrance d'un permis à l'une quelconque ou à l'ensemble des personnes avant qu'elles ne commencent ou ne continuent à se livrer à la production, à la commercialisation ou à la transformation d'ovins ou de laine;
    - a.1) prescrire ou prévoir des catégories de permis et les conditions dont chacune d'entre elles est assortie;
    - a.2) prévoir que la commission locale peut assortir un permis ou une catégorie de permis de conditions;
  - b) interdire à quiconque de se livrer à la production, à la commercialisation ou à la transformation d'ovins ou de laine si ce n'est en vertu d'un permis et conformément aux conditions dont il est assorti;
  - c) prévoir la suspension ou la révocation d'un permis, ou le refus d'en délivrer ou d'en renouveler un lorsque l'auteur de la demande ou le titulaire du permis, selon le cas :
    - (i) ne possède pas l'expérience, les ressources financières ou le matériel nécessaires pour exercer de façon satisfaisante les activités commerciales qui font l'objet de sa demande ou du permis délivré,
    - (ii) n'a pas respecté ou a enfreint une disposition de la Loi, des règlements ou du plan ou une ordonnance, un ordre ou une directive de la Commission ou de la commission locale;
  - d) prévoir l'application, le montant et l'emploi de pénalités si, après une audience, la commission locale est d'avis que l'auteur de la demande ou le titulaire du permis n'a pas respecté ou a enfreint une condition dont un permis est assorti, une disposition de la Loi, des règlements ou du plan ou une ordonnance, un ordre ou une directive de la commission locale;
  - e) prévoir la fixation de droits de permis et leur acquittement par l'une quelconque ou l'ensemble des personnes qui produisent ou commercialisent des ovins ou de la laine, ainsi que la perception de ces droits et leur recouvrement au moyen d'une action devant un tribunal compétent;
  - f) exiger de quiconque reçoit des ovins ou de la laine qu'il déduise des sommes payables pour ceux-ci tous droits de permis payables à la commission locale par la personne de qui il les reçoit et qu'il verse ces droits à la commission locale;



- g) exiger de quiconque produit et transforme des ovins ou de la laine qu'il fournisse à la commission locale des états indiquant les quantités d'ovins ou de laine qu'il a produites et utilisées aux fins de transformation dans une année donnée;
- h) prescrire la forme des permis;
- i) prévoir de soustraire toute catégorie, variété, qualité ou grosseur d'ovins ou de laine ou toute personne ou catégorie de personnes se livrant à la production ou à la commercialisation de ceux-ci à l'application de l'un quelconque ou de l'ensemble des règlements pris, des ordonnances rendues ou des ordres ou directives donnés en vertu du plan;
- j) exiger la constitution d'un cautionnement ou d'une preuve de solvabilité de quiconque se livre à la commercialisation d'ovins ou de laine et prévoir l'administration et l'emploi de tout fonds ou cautionnement ainsi constitué;
- k) prévoir la régie et la réglementation de la commercialisation des ovins et de la laine, y compris les dates, heures et lieux où ils peuvent être commercialisés;
- l) prévoir la régie et la réglementation des accords conclus entre les producteurs d'ovins ou de laine et quiconque se livre à la commercialisation ou à la transformation de ceux-ci et prévoir des interdictions à l'égard de toute disposition ou clause de ces accords;
- m) exiger de quiconque produit des ovins ou de la laine qu'il les mette en vente et les vende par l'entremise de la commission locale;
- n) interdire à quiconque de transformer ou d'emballer des ovins ou de la laine qui n'ont pas été vendus par la commission locale ou par son entremise;
- o) prévoir la conclusion, par la commission locale ou par son entremise, d'accords relatifs à la commercialisation d'ovins ou de laine et en prescrire la forme et les conditions;
- p) prévoir que soient rendues les ordonnances et que soient donnés les ordres et directives nécessaires pour faire dûment appliquer et exécuter les dispositions de la Loi, des règlements, du plan, ou d'une ordonnance, d'un ordre ou d'une directive de la Commission ou de la commission locale.

7. La commission locale peut recouvrer de quiconque, au moyen d'une action devant un tribunal compétent, les droits de permis qui lui sont redevables.

8. (1) La Commission autorise la commission locale à se servir de toute catégorie de droits de permis, de frais de gestion et d'autres sommes d'argent qui lui sont redevables pour couvrir ses dépenses, faire appliquer et exécuter la Loi et les règlements, et réaliser l'objet du plan.

(2) La Commission autorise la commission locale à créer un fonds relatif au plan en vue du paiement de sommes d'argent qui peuvent être exigibles aux fins mentionnées au paragraphe (1).

9. La Commission autorise la commission locale à diriger la mise en commun de toutes les sommes provenant de la vente d'ovins ou de laine en un seul ou plusieurs fonds aux fins de leur distribution et, après déduction des débours et frais nécessaires et légitimes, à distribuer le reste de ces sommes de façon que chaque producteur en reçoive une part basée sur la quantité, la catégorie, la variété, la qualité ou la grosseur d'ovins ou de laine qu'il a livrés. Elle autorise également la commission locale à effectuer un versement initial lors de la livraison des ovins ou de la laine et des versements subséquents jusqu'à ce que le reste des sommes provenant de la vente soit distribué aux producteurs.

10. La Commission autorise la commission locale à nommer des agents, à prescrire leurs fonctions et leurs conditions d'emploi et à prévoir leur rémunération.

11. La Commission confère les pouvoirs suivants à la commission locale :

- 1. Diriger et régir, par ordonnance, ordre ou directive, en tant que mandant ou mandataire, la commercialisation des ovins et de la laine, y compris les dates, heures et lieux où ils peuvent être commercialisés.
- 2. Interdire la commercialisation de toute catégorie, variété, qualité ou grosseur d'ovins ou de laine.
- 3. Établir le ou les prix des ovins et de la laine ou d'une catégorie, variété, qualité ou grosseur de ceux-ci qui sont payés aux producteurs ou à la commission locale, selon le cas, et fixer des prix différents pour diverses parties de l'Ontario.
- 4. Fixer et imposer des frais de gestion relatifs à la commercialisation d'ovins et de laine.
- 5. Exiger que le ou les prix des ovins et de la laine payables ou dus au producteur soient payés à la commission locale ou par son entremise.
- 6. Recouvrer de quiconque, au moyen d'une action devant un tribunal compétent, le ou les prix ou une partie du prix des ovins et de la laine.
- 7. Payer aux producteurs le ou les prix des ovins ou de la laine, moins les frais de gestion imposés en vertu de la disposition 4, et fixer les échéances auxquelles ou avant lesquelles ces paiements sont faits.

## ÉTATS REMIS AUX PRODUCTEURS

12. Au paiement effectué en vertu de la disposition 7 de l'article 11 est joint un état indiquant les qualités ainsi que la quantité de chaque qualité d'ovins et de laine vendus, le ou les prix payés et les détails des frais de gestion qu'impose la commission locale.

## COMITÉ CONSULTATIF

13. (1) Est constitué un comité consultatif appelé «Sheep Industry Advisory Committee», qui se compose d'au moins neuf membres, dont un président.

(2) Chaque année, entre le 1<sup>er</sup> et le 31 décembre, la nomination de membres au comité consultatif se fait comme suit :

- a) la Commission nomme le président;
- b) la commission locale nomme quatre membres;
- c) les agents de vente de la commission locale nomment un membre;
- d) le secteur des viandes nomme deux membres;
- e) le secteur de la commercialisation de la laine nomme un membre;
- f) la Commission peut nommer les membres supplémentaires qu'elle considère opportuns.

(3) Sous réserve du paragraphe (4), les membres du comité consultatif sont et demeurent en fonction jusqu'au 15 décembre de l'année suivant celle de leur nomination.

(4) En cas de décès, de démission ou d'empêchement d'un membre du comité consultatif avant l'expiration de son mandat, la ou les personnes qui l'ont nommé nomment un remplaçant pour en terminer le mandat.

(5) Lorsque la ou les personnes qui sont tenues de nommer des membres au comité consultatif ne le font pas, la Commission peut nommer le nombre de membres nécessaire pour en compléter la composition.

(6) Le comité consultatif est chargé d'adresser des conseils et des recommandations aux personnes qui y sont représentées, lesquels visent à :

- a) promouvoir de bonnes relations entre les personnes qui se livrent à la production et à la commercialisation d'ovins et de laine;
- b) promouvoir une meilleure efficacité de la production et de la commercialisation d'ovins et de laine;
- c) empêcher et corriger les irrégularités et les injustices dans la commercialisation des ovins et de la laine;
- d) améliorer la qualité et la variété des ovins et de la laine;
- e) améliorer la diffusion des renseignements relatifs au marché des ovins et de la laine;
- f) sans restreindre la portée générale de ce qui précède, décider de toute question à l'égard de laquelle la Commission ou la commission locale peut être investie du pouvoir de prendre des règlements en vertu de la Loi.

Made by:

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

DAVE HOPE  
*Chair*

GLORIA MARCO BORYS  
*Secretary*

Date made: September 14, 2005.

41/05

**ONTARIO REGULATION 509/05**  
made under the  
**FARM PRODUCTS MARKETING ACT**

Made: September 14, 2005  
Filed: September 23, 2005

Amending Reg. 390 of R.R.O. 1990  
(Asparagus — Marketing)

Note: Regulation 390 has previously been amended. Those amendments are listed in the [Table of Regulations – Legislative History Overview](#) which can be found at [www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca).

**1. Regulation 390 of the Revised Regulations of Ontario, 1990 is amended by adding the following French version:**

**ASPERGES — COMMERCIALISATION**

1. Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

«asperges» Les asperges produites en Ontario. («asparagus»)

«asperges fraîches» Les asperges, à l'exception de celles qu'utilise un transformateur aux fins de transformation. («fresh asparagus»)

«commission locale» La commission appelée «The Ontario Asparagus Growers' Marketing Board». («local board»)

«producteur» Personne qui, le 1<sup>er</sup> mai de l'année, est propriétaire bénéficiaire d'une propriété sur laquelle sont cultivés au moins deux acres d'asperges. («producer»)

«transformateur» Quiconque se livre à la transformation d'asperges. («processor»)

«transformation» La mise en conserve, la déshydratation, le séchage, la congélation ou la transformation avec du sucre ou un produit chimique, notamment du dioxyde de soufre. («processing»)

2. Le présent règlement prévoit la régie et la réglementation de tout ou partie des aspects de la production et de la commercialisation d'asperges en Ontario, y compris l'interdiction totale ou partielle de pareilles production et commercialisation.

3. La Commission soustrait à l'application de l'article 10 du présent règlement :

- a) le producteur qui produit au plus deux acres d'asperges;
- b) le producteur d'asperges à l'égard de toute superficie où sont plantées des asperges depuis moins de 24 mois.

4. (1) Nul ne doit se livrer à la transformation d'asperges si ce n'est en vertu d'un permis de transformateur délivré par la Commission et conformément à un tel permis.

(2) Le permis expire à la date qui y figure.

(2.1) Si la date d'expiration ne figure pas sur le permis, celui-ci expire lorsque son titulaire cesse de se livrer à la transformation d'asperges.

(3) Le permis est délivré sans frais au transformateur d'asperges.

5. La Commission peut refuser d'accorder ou de renouveler un permis ou en suspendre ou en révoquer un lorsque l'auteur de la demande ou le titulaire du permis, selon le cas :

- a) ne possède pas l'expérience ou le matériel nécessaire pour exercer de façon satisfaisante les activités commerciales qui font l'objet de sa demande ou du permis délivré;
- b) n'a pas respecté ou a enfreint une disposition de la Loi, des règlements, du plan ou d'une ordonnance ou directive de la Commission.

6. La Commission peut assortir un permis des conditions qu'elle estime appropriées.

7. Si, après une audience, la Commission est d'avis que l'auteur de la demande ou le titulaire du permis a enfreint une condition dont un permis est assorti, une disposition de la Loi, des règlements ou du plan ou une ordonnance ou directive de la Commission, elle peut lui imposer une pénalité.

8. . . . .

9. (1) Si une pénalité est imposée en vertu de l'article 7, la Commission la verse à la commission locale pour qu'elle soit distribuée proportionnellement entre les producteurs d'asperges qui ont vendu des asperges au transformateur et qui n'en ont pas reçu le prix minimal.

(2) Si aucun producteur ne se trouve dans la situation décrite au paragraphe (1), la Commission verse la pénalité au ministre des Finances.

10. Les producteurs versent à la commission locale les droits de permis qu'elle fixe.

11. Les producteurs et quiconque se livre à la commercialisation d'asperges versent à la commission locale des intérêts à un taux mensuel de 1,5 pour cent sur l'arriéré des droits de permis et des frais de gestion.

12. La Commission délègue les pouvoirs suivants à la commission locale :

- a) exiger de quiconque se livre à la production ou à la commercialisation d'asperges qu'il fasse inscrire ses nom, adresse et profession auprès de la commission locale;
- b) exiger de quiconque se livre à la production ou à la commercialisation d'asperges qu'il fournisse les renseignements que demande la commission locale à cet égard et, notamment, qu'il dresse et dépose des déclarations;
- c) nommer des personnes pour :
  - (i) examiner les livres, les dossiers et les documents et inspecter les biens-fonds, les locaux et les asperges de quiconque se livre à la production ou à la commercialisation de celles-ci,
  - (ii) pénétrer sur des biens-fonds ou dans des locaux utilisés pour produire des asperges, et mesurer la superficie du bien-fonds ainsi utilisée;
- d) stimuler, accroître et améliorer la commercialisation des asperges par des moyens qu'elle estime appropriés;
- e) collaborer avec une commission de commercialisation, une commission locale ou une agence de commercialisation du Canada ou de toute province du Canada dans le but de commercialiser des asperges;
- f) prendre les mesures, rendre les ordonnances et donner les ordres et les directives nécessaires pour faire dûment observer et appliquer les dispositions de la Loi, des règlements et du plan.

13. Au plus tard le 21 mai de chaque année, les producteurs dressent et déposent au siège social de la commission locale la déclaration qu'elle exige.

14. La Commission délègue à la commission locale ses pouvoirs de prendre des règlements à l'égard des asperges, aux fins suivantes :

- a) prévoir la délivrance d'un permis à l'une quelconque ou à l'ensemble des personnes avant qu'elles ne commencent ou ne continuent à se livrer à la production ou à la commercialisation d'asperges;
- b) prescrire ou prévoir des catégories de permis et les conditions dont chacune d'entre elles est assortie;
- c) interdire à quiconque de se livrer à la production ou à la commercialisation d'asperges si ce n'est en vertu d'un permis et conformément aux conditions dont il est assorti;
- d) prévoir la suspension ou la révocation d'un permis ou le refus d'en délivrer ou d'en renouveler un lorsque l'auteur de la demande ou le titulaire du permis, selon le cas :
  - (i) ne possède pas l'expérience, les ressources financières ou le matériel nécessaires pour exercer de façon satisfaisante les activités commerciales qui font l'objet de sa demande ou du permis délivré,
  - (ii) a enfreint une disposition de la Loi, des règlements ou du plan ou une ordonnance, un ordre ou une directive de la Commission ou de la commission locale;
- e) prévoir l'application, le montant et l'emploi de pénalités si, après une audience, la commission locale est d'avis que l'auteur de la demande ou le titulaire du permis n'a pas respecté ou a enfreint une condition dont le permis est assorti, une disposition de la Loi, des règlements ou du plan ou une ordonnance, un ordre ou une directive de la commission locale;
- f) prévoir la fixation de droits de permis et leur acquittement par l'une quelconque ou l'ensemble des personnes qui produisent ou commercialisent des asperges;
- g) prévoir la régie et la réglementation de la production et de la commercialisation d'asperges, y compris les dates, heures et lieux où elles peuvent être produites et commercialisées;
- h) prévoir la perception de droits de permis de l'une quelconque ou de l'ensemble des personnes qui produisent ou commercialisent des asperges et leur recouvrement au moyen d'une action devant un tribunal compétent;
- i) exiger de quiconque reçoit des asperges qu'il déduise des sommes payables pour celles-ci tous droits de permis payables à la commission locale par la personne de qui il les reçoit et qu'il verse ces droits à la commission locale;

- j) prescrire la forme des permis;
- k) exiger de quiconque produit et transforme des asperges qu'il fournisse à la commission locale des états indiquant les quantités d'asperges qu'il a produites et utilisées aux fins de transformation dans une année donnée;
- l) sous réserve de l'article 3, prévoir de soustraire toute catégorie, variété, qualité ou grosseur d'asperges ou toute personne ou catégorie de personnes se livrant à la production ou à la commercialisation de celles-ci à l'application de l'un quelconque ou de l'ensemble des règlements pris, des ordonnances rendues ou des ordres ou directives donnés en vertu du plan;
- m) exiger et prévoir la constitution d'un cautionnement ou d'une preuve de solvabilité de toute personne ou catégorie de personnes se livrant à la commercialisation d'asperges et prévoir l'administration, la confiscation et l'emploi de tout fonds ou cautionnement ainsi constitué et du produit de celui-ci;
- n) autoriser la fixation de remises pour les paiements immédiats et de pénalités avec intérêts en cas de retard de paiement pour les droits de permis et les frais de gestion payables par quiconque se livre à la production ou à la commercialisation d'asperges;
- o) prévoir la régie et la réglementation des accords conclus entre les producteurs d'asperges et quiconque se livre à la commercialisation ou à la transformation de celles-ci et prévoir des interdictions à l'égard de toute disposition ou clause de ces accords;
- p) exiger de quiconque produit des asperges qu'il offre de les vendre et qu'il les vende à la commission locale ou par son entremise;
- q) interdire à quiconque de transformer ou d'emballer des asperges qui n'ont pas été vendues par la commission locale ou par son entremise;
- r) prévoir la conclusion, par la commission locale ou par son entremise, d'accords relatifs à la commercialisation d'asperges et en prescrire la forme et les conditions;
- s) prévoir que se soient rendues les ordonnances et que soient donnés les ordres et directives nécessaires pour faire respecter la Loi, les règlements, le plan, ou une ordonnance, un ordre ou une directive de la commission locale.

**15.** La commission locale peut assortir un permis des conditions qu'elle estime appropriées.

**16.** (1) La Commission autorise la commission locale à se servir de toute catégorie de droits de permis, de frais de gestion et d'autres sommes d'argent qui lui sont redevables pour couvrir ses dépenses, faire appliquer et exécuter la Loi et les règlements, et réaliser l'objet du plan appelé «The Ontario Asparagus Growers' Marketing Plan».

(2) La Commission autorise la commission locale à créer un fonds relatif au plan en vue du paiement de sommes d'argent qui peuvent être exigibles aux fins mentionnées au paragraphe (1).

**17.** La Commission autorise la commission locale à diriger la mise en commun de toutes les sommes provenant de la vente d'asperges en un seul ou plusieurs fonds aux fins de leur distribution et, après déduction des débours et frais nécessaires et légitimes, à distribuer le reste des sommes de façon que chaque producteur en reçoive une part basée sur la quantité, la catégorie, la variété, la qualité ou la grosseur d'asperges qui ont été livrées. Elle autorise également la commission locale à effectuer un versement initial lors de la livraison des asperges et des versements subséquents jusqu'à ce que le reste des sommes provenant de la vente soit distribué aux producteurs.

**18.** La Commission autorise la commission locale à nommer des agents, à prescrire leurs fonctions et leurs conditions d'emploi et à prévoir leur rémunération.

**19.** La Commission confère les pouvoirs suivants à la commission locale :

- 1. Diriger et régir, par ordonnance, ordre ou directive, en tant que mandant ou mandataire, la production et la commercialisation d'asperges, y compris les dates, heures et lieux où elles peuvent être produites et commercialisées.
- 2. Fixer la qualité de chaque catégorie, variété, qualité et grosseur d'asperges qui seront commercialisées par chacun des producteurs.
- 3. Interdire la commercialisation de toute catégorie, variété, qualité ou grosseur d'asperges.
- 4. Établir le ou les prix des asperges ou d'une catégorie, variété, qualité ou grosseur de celles-ci qui sont payés aux producteurs ou à la commission locale, selon le cas, et fixer des prix différents pour diverses parties de l'Ontario.
- 5. Fixer et imposer des frais de gestion relatifs à la commercialisation des asperges.
- 6. Exiger que le ou les prix des asperges payables ou dus au producteur soient payés à la commission locale ou par son entremise.
- 7. Recouvrer de quiconque, au moyen d'une action devant un tribunal compétent, le ou les prix ou une partie du prix des asperges.

8. Acheter ou autrement acquérir la ou les quantités d'asperges que la commission locale estime opportunes et les vendre ou en disposer d'une autre façon.
  9. Payer, sur les frais de gestion qui lui sont imposés en vertu de la disposition 5, les dépenses qu'elle engage pour réaliser l'objet du plan.
  10. Payer aux producteurs le ou les prix des asperges, moins les frais de gestion imposés en vertu de la disposition 5, et fixer les échéances auxquelles ou avant lesquelles ces paiements sont faits.
- 20.** Au paiement effectué en vertu de la disposition 10 de l'article 19 est joint un état indiquant les qualités ainsi que la quantité de chaque qualité d'asperges vendues, le ou les prix payés et les détails des frais de gestion qu'impose la commission locale.
- 21.** (1) Est constitué un comité consultatif appelé «The Asparagus Industry Advisory Committee», qui se compose de sept membres.
- (2) Chaque année, entre le 1<sup>er</sup> et le 31 janvier, la nomination de membres au comité consultatif se fait comme suit :
- a) la Commission nomme un membre;
  - b) la commission locale nomme trois membres;
  - c) l'association appelée «Ontario Food Processors' Association» nomme trois membres.
- (3) Sous réserve des paragraphes (4) et (5), les membres du comité consultatif nommés en vertu du paragraphe (2) sont et demeurent en fonction jusqu'au 31 janvier de l'année suivant celle de leur nomination.
- (4) En cas de décès, de démission ou d'empêchement d'un membre du comité consultatif avant l'expiration de son mandat, la ou les personnes qui l'ont nommé nomment un remplaçant pour en terminer le mandat.
- (5) Lorsque la commission locale ou l'«Ontario Food Processors' Association», selon le cas, ne nomme pas un ou plusieurs membres au comité consultatif comme l'exige le paragraphe (2) ou (4), la Commission peut nommer le nombre de membres nécessaire pour en compléter la composition.
- (6) Le comité consultatif est chargé d'adresser des conseils et des recommandations à la commission locale ou à l'«Ontario Food Processors' Association», lesquels visent à :
- a) promouvoir de bonnes relations entre les personnes qui se livrent à la production et à la commercialisation d'asperges destinées à la transformation;
  - b) promouvoir une meilleure efficacité de la production et de la commercialisation des asperges destinées à la transformation;
  - c) empêcher et corriger les irrégularités et les injustices dans la commercialisation des asperges destinées à la transformation;
  - d) améliorer la qualité et la variété des asperges destinées à la transformation;
  - e) améliorer la diffusion des renseignements relatifs au marché des asperges destinées à la transformation;
  - f) sans restreindre la portée générale de ce qui précède, décider de toute question à l'égard de laquelle la Commission ou la commission locale peut être investie du pouvoir de prendre des règlements, à l'égard des asperges destinées à la transformation, en vertu de la Loi.
- 22.** (1) Est constitué un comité consultatif appelé «Fresh Asparagus Advisory Committee», qui se compose de huit membres.
- (2) Chaque année, entre le 1<sup>er</sup> et le 31 janvier, la nomination de membres au comité consultatif se fait comme suit :
- a) la commission locale nomme trois membres pour représenter les producteurs;
  - b) la Commission nomme un membre pour représenter les consommateurs;
  - c) la Commission nomme un membre pour représenter les détaillants;
  - d) la Commission nomme un membre pour représenter les grossistes qui n'exercent pas leurs activités au Marché des produits alimentaires de l'Ontario à Toronto;
  - e) la Commission nomme un membre pour représenter les grossistes qui exercent leurs activités au Marché des produits alimentaires de l'Ontario à Toronto;
  - f) la Commission nomme un membre à la présidence.
- (3) Sous réserve des paragraphes (4) et (5), les membres du comité consultatif nommés en vertu du paragraphe (2) sont et demeurent en fonction jusqu'au 31 janvier de l'année suivant celle de leur nomination.

(4) En cas de décès, de démission ou d'empêchement d'un membre du comité consultatif avant l'expiration de son mandat, la commission locale ou la Commission, selon le cas, nomme un remplaçant pour en terminer le mandat.

(5) Lorsque la commission locale ne nomme pas un ou plusieurs membres au comité consultatif comme l'exige le paragraphe (2) ou (4), la Commission peut nommer le nombre de membres nécessaire pour en compléter la composition.

(6) Le comité consultatif est chargé d'adresser des conseils et des observations à la commission locale, lesquels visent à :

- a) promouvoir de bonnes relations entre les personnes qui se livrent à la production et à la commercialisation d'asperges fraîches;
- b) promouvoir une meilleure efficacité de la production et de la commercialisation des asperges fraîches;
- c) empêcher et corriger les irrégularités et les injustices dans la commercialisation des asperges fraîches;
- d) améliorer la qualité et la variété des asperges fraîches;
- e) améliorer la diffusion des renseignements relatifs au marché des asperges fraîches;
- f) sans restreindre la portée générale de ce qui précède, décider de toute question à l'égard de laquelle la Commission ou la commission locale peut être investie du pouvoir de prendre des règlements, à l'égard des asperges fraîches, en vertu de la Loi.

Made by:

ONTARIO FARM PRODUCTS MARKETING COMMISSION:

DAVE HOPE  
*Chair*

GLORIA MARCO BORYS  
*Secretary*

Date made: September 14, 2005.

41/05

NOTE: The Table of Regulations – Legislative History Overview and other tables related to regulations can be found at the e-Laws website ([www.e-Laws.gov.on.ca](http://www.e-Laws.gov.on.ca)) under Tables. Consolidated regulations may also be found at that site by clicking on Statutes and associated Regulations under Consolidated Law.

REMARQUE : On trouve le Sommaire de l'historique législatif des règlements et d'autres tables liées aux règlements sur le site Web Lois-en-ligne ([www.lois-en-ligne.gouv.on.ca](http://www.lois-en-ligne.gouv.on.ca)) en cliquant sur «Tables». On y trouve également les règlements codifiés en cliquant sur le lien Lois et règlements d'application sous la rubrique «Textes législatifs codifiés».





**INDEX 41**

## GOVERNMENT NOTICES/AVIS DU GOUVERNEMENT

Ontario Highway Transport Board.....	3031
Notice of Default in Complying with the Corporations Tax Act/Avis d'inobservation de la Loi sur l'imposition des corporations.....	3032
Cancellation of Certificates of Incorporation/Annulation de certificats de constitution (Non-respect de la Loi sur l'imposition des corporations) .....	3033
Certificates of Dissolution/Certificats de dissolution .....	3034
Cancellation of Certificate of Incorporation (Business Corporations Act)/Annulation de Certificat de Constitution en Personne Morale (Loi sur les sociétés par actions) .....	3037
Cancellations For Cause (Business Corporations Act)/Annulation à Juste Titre (Loi sur les Sociétés par Actions).....	3037
Erratum Notice/Avis D'Erreur .....	3037
Orders in Council/Décrets .....	3038
Ministry of Attorney General/Ministère du Procureur général .....	3051
Applications to Provincial Parliament — Private Bills Demandes au Parlement provincial — Projets de loi d'intérêt privé .....	3051

## CORPORATION NOTICES..... 3052

SALE OF LANDS FOR TAX ARREARS BY PUBLIC TENDER/VENTES DE TERRAINS PAR APPEL D'OFFRES POUR ARRIÉRÉ D'IMPÔT	
THE CORPORATION OF THE TOWN OF FORT ERIE .....	3054
THE CORPORATION OF THE MUNICIPALITY OF HURON SHORES.....	3054
THE CORPORATION OF THE TOWN OF HANOVER.....	3055

PUBLICATIONS UNDER THE REGULATIONS ACT/  
PUBLICATIONS EN VERTU DE LA LOI SUR LES RÈGLEMENTS

City of Ottawa Act, 1999	O. Reg. 504/05.....	3069
District Social Services Administration Boards Act	O. Reg. 501/05.....	3066
Drug Interchangeability and Dispensing Fee Act	O. Reg. 500/05.....	3065
Environmental Bill of Rights, 1993	O. Reg. 505/05.....	3070
Farm Products Marketing Act	O. Reg. 494/05.....	3057
Farm Products Marketing Act	O. Reg. 506/05.....	3071
Farm Products Marketing Act	O. Reg. 507/05.....	3074
Farm Products Marketing Act	O. Reg. 508/05.....	3077
Farm Products Marketing Act	O. Reg. 509/05.....	3081
Health Insurance Act	O. Reg. 502/05.....	3067
Health Protection and Promotion Act	O. Reg. 503/05.....	3067
Highway Traffic Act	O. Reg. 495/05.....	3060
Highway Traffic Act	O. Reg. 496/05.....	3061
Highway Traffic Act	O. Reg. 497/05.....	3062
Highway Traffic Act	O. Reg. 498/05.....	3063
Ontario Drug Benefit Act	O. Reg. 499/05.....	3064

Complete your law library with

## ***The Statutes of Ontario 2004***

Price: \$225.00

### **In Person**

#### **Toronto:**

Publications Ontario  
880 Bay St., 1<sup>st</sup> Floor  
Toronto, ON M7A 1N8  
8:30 am to 5:00 pm  
Monday to Friday

#### **Ottawa:**

Access Ontario  
161 Elgin St., 2nd Floor  
Ottawa, ON K2P 2K1  
8:00 am to 5:00 pm  
Monday to Friday

### **By Phone**

416-326-5300

Toll free in Canada 1-800-668-9938

### **By Fax**

613-566-2234

### **On-line**

[www.publications.gov.on.ca](http://www.publications.gov.on.ca)

---

Completez votre bibliothèque de droit avec

## ***Les Lois de l'Ontario de 2004***

Prix: 225,00\$

### **Achats en personne**

#### **Toronto:**

Publications Ontario  
880, rue Bay, 1er étage  
Toronto, ON M7A 1N8  
8h30 à 17h00  
du lundi au vendredi

#### **Ottawa:**

Accès Ontario  
161, rue Elgin, 2ème étage  
Ottawa, ON K2P 2K1  
8h00 à 17h00  
du lundi au vendredi

### **Par téléphone**

416-326-5300

Sans frais au Canada: 1 (800) 668-9938

### **Par télécopieur**

(613) 566-2234

### **En ligne**

[www.publications.gov.on.ca](http://www.publications.gov.on.ca)



## TEXTE D'INFORMATION POUR LA GAZETTE DE L'ONTARIO

### Information

La Gazette de l'Ontario paraît chaque samedi, et les annonces à y insérer doivent parvenir à ses bureaux le jeudi à 15h au plus tard, soit au moins neuf jours avant la parution du numéro dans lequel elles figureront. Pour les semaines incluant le lundi de Pâques, le 11 novembre et les congés statutaires, accordez une journée de surplus. Pour connaître l'horaire entre Noël et le Jour de l'An s'il vous plaît communiquez avec le bureau de La Gazette de l'Ontario au (416) 326-5310 ou par courriel à [GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca](mailto:GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca)

#### Tarifs publicitaires et soumission de format:

- 1) Le tarif publicitaire pour la première insertion envoyée électroniquement est de 75,00\$ par espace-colonne jusqu'à un ¼ de page.
- 2) Pour chaque insertion supplémentaire commandée en même temps que l'insertion initiale, le tarif est 40,00\$
- 3) Les clients peuvent confirmer la publication d'une annonce en visitant le site web de La Gazette de l'Ontario [www.ontariogazette.gov.on.ca](http://www.ontariogazette.gov.on.ca) ou en visionnant une copie imprimée à une bibliothèque locale.

#### Abonnement:

Le tarif d'abonnement annuel est de 126,50\$ + T.P.S. pour 52 ou 53 numéros hebdomadaires débutant le premier samedi du mois de janvier (payable à l'avance) L'inscription d'un nouvel abonnement au courant de l'année sera calculée de façon proportionnelle pour la première année. Un nouvel abonné peut commander des copies d'éditions précédentes de la Gazette au coût d'une copie individuelle si l'inventaire le permet.

Le remboursement pour l'annulation d'abonnement sera calculé de façon proportionnelle à partir de 50% ou moins selon la date. Pour obtenir de l'information sur l'abonnement ou les commandes s.v.p. téléphonez le (416) 326-5306 durant les heures de bureau.

#### Copies individuelles:

Des copies individuelles de la Gazette peuvent être commandées en direct sur POD au site [www.gov.on.ca/MBS/french/publications](http://www.gov.on.ca/MBS/french/publications) ou en téléphonant 1-800-668-9938.

#### Options de paiement:

Les paiements peuvent être effectués au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex, ou chèques ou mandats fait à l'ordre du MINISTRE DES FINANCES. Toute correspondance, notamment les changements d'adresse, doit être adressée à :

### LA GAZETTE DE L'ONTARIO

50 rue Grosvenor, Toronto (Ontario) M7A 1N8

Téléphone (416) 326-5306

#### Paiement-Annonces:

Pour le traitement rapide les clients peuvent faire leur paiement au moyen de la carte Visa, MasterCard ou Amex lorsqu'ils soumettent leurs annonces. Les frais peuvent également être facturés.

#### MINISTÈRES DU GOUVERNEMENT DE L'ONTARIO S.V.P. NOTEZ

IFIS a introduit des exigences de procédures de facturation plus rigoureuses et compliquées qui affectent la Gazette et ses clients. S'il vous plaît considérez utiliser une carte d'achat du ministère lorsque vous placez une annonce. Les commandes faites par carte d'achat ne sont pas sujettes aux exigences de facturation d'IFIS et permettront la Gazette d'éviter le retard futur de traitement.

Pour obtenir de l'information sur le paiement par carte d'achat, les types et le placement d'annonces communiquez avec le bureau de la Gazette au (416) 326-5310 ou à [GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca](mailto:GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca)



## INFORMATION TEXT FOR ONTARIO GAZETTE

### Information

The Ontario Gazette is published every Saturday. Advertisements/notices must be received no later than 3 pm on Thursday, 9 days before publication of the issue in which they should appear. For weeks including Easter Monday, November 11th or a statutory holiday allow an extra day. For the Christmas/New Year holiday schedule please contact the Gazette at (416) 326-5310 or by email at [GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca](mailto:GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca)

#### Advertising rates and submission formats:

- 1) For a first insertion electronically submitted the basic rate is \$75 up to ¼ page.
- 2) For subsequent insertions of the same notice ordered at the same time the rate is \$40 each.
- 3) Clients may confirm publication of a notice by visiting The Ontario Gazette web site at: [www.ontariogazette.gov.on.ca](http://www.ontariogazette.gov.on.ca) or by viewing a printed copy at a local library.

#### Subscriptions:

The annual subscription rate is \$126.50 + G.S.T. for 52 or 53 weekly issues beginning the first Saturday in January, payable in advance. In-year new subscriptions will be pro-rated for the first year. A new subscriber may order back issues of the Gazette at the single-copy rate as inventory permits.

Refunds for cancelled subscriptions will be pro-rated from 50% or less depending upon date. For subscription information/orders please call (416) 326-5306 during normal business hours.

#### Single Copies:

Individual Gazette copies may be ordered on-line through POOL at [www.gov.on.ca/MBS/english\(or/french\)/publications](http://www.gov.on.ca/MBS/english(or/french)/publications) or by phone at 1-800-668-9938.

#### Payment Options:

Subscriptions may be paid by VISA, AMEX or MasterCard or by Cheque or Money order payable to THE MINISTER OF FINANCE. All subscription enquiries and correspondence, including address changes, should be mailed to:

#### THE ONTARIO GAZETTE

50 Grosvenor Street, Toronto, Ontario M7A 1N8

Telephone: (416) 326-5306

#### Payment – Notices:

For fastest processing clients may pay by VISA, AMEX or MasterCard when submitting notices. Charges may also be invoiced.

#### ONTARIO GOVERNMENT MINISTRIES PLEASE NOTE:

IFIS requirements have introduced more stringent and complicated billing procedures that affect both the Gazette and its clients. Please consider using a ministry Purchase Card when placing notices – charge card orders are not subject to IFIS requirements, and will allow the Gazette to avoid future processing delays.

For information about P-card payments, valid types of notice and placement P contact the Gazette office at (416) 326-5310 or at [GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca](mailto:GazettePubsOnt@mbs.gov.on.ca)